





THE  
**Foreigner's Guide :**  
 Or, a necessary and instructive  
**COMPANION**  
 Both for the  
**Foreigner and Native,**  
 IN THEIR  
**TOUR** through the **CITIES**  
 OF  
**LONDON and WESMINSTER.**  
 GIVING

I. A general Description of these two Cities, with an Account of their respective Governments.

II. A Description of the Royal Palaces, Noblemen's Houses, publick Buildings, Churches, Streets, Squares, and the most remarkable Places in and near this famous *Metropolis*: With an Account of the Inns of Court, Royal Society, Publick Walks, Diversions, Remarkable Days, Court Days, Post Days, &c.

III. A Description of the several Villages in the Neighbourhood; as *Chelsea, Kensington, Richmond, Greenwich, Woolwich, Hampstead*, &c. As also others more remote, viz. *Hampton-Court, Windsor, Oxford, Cambridge, Bleinheim, Newmarket Horse-Races, Epsom, Tunbridge, Bath*, &c.

IV. An Account of the Rates of Coaches, Watermen, &c. Also the Rates of Post-Horses; with the Roads to *Dover and Harwich*.

---

THE SECOND EDITION.

CORRECTED and IMPROVED to the present TIME;

---

And the Whole very Useful and Entertaining both to the *Foreigner* and *Native*: And Written in *English* and *French*.

---

L O N D O N :

Printed for J. POTE; J. JOLLIFFE, in St. James's-Street; and J. CARTER, at the Blackmoor's-Head, over-against the Royal-Exchange. MDCCL.

Gal 4 F 76

LE  
Guide des Etrangers:  
OU LE  
COMPAGNON

Necessaire & instructif à  
L'Etranger & au Naturel du Pays,  
En faisant le  
TOUR des Villes des LONDRES  
Et de  
WESTMINSTRE.  
CONTENANT

I. La Description générale  
de ces deux Villes & de leurs  
Gouvernemens differens.

II. La Description des Pa-  
lais Royaux, Hôtels, Edifices  
publics, Eglises, Rues, Places  
ou Quarrez, & des Lieux les  
plus remarquables de cette fa-  
meuse Métropole, avec une  
Relation des Colléges des Ju-  
risconsultes, de la Societé  
Royale, des Promenades pub-  
liques, des Divertissemens,  
des Jours ou Fêtes remar-  
quables, des Jours de Cour,  
Jours de Poste, &c.

III. La Description de plu-  
sieurs Places aux Environs,  
comme Chelsea, Kensington,  
Richmond, Greenwich, Wool-  
wich, Hampstead, &c. Avec  
d'autres plus éloignées, savoir,  
Hampton-Court, Windsor, Ox-  
ford, Cambridge, Bleinheim, la  
Course de Chevaux à New-  
market, Epsom, Tunbridge,  
Bath, &c.

IV. Le Prix des Fiacres,  
Bâteaux, &c. Le Prix des  
Chevaux de Postes, avec la  
Route de Londres à Douvre  
& Harwich.

EDITION SECONDE.

CORRIGEE & PERFECTIONNEE, jusqu' l'Année present.

Ouvrage très utile & divertissant à l'Etranger & au Naturel du Pays: En  
Anglois & en Francois.

A L O N D R E S :

Chez J. POTE; J. JOLLIFFE, la Ruë St. Jaques, &  
J. CARTER, à la Tête Noire, vis-a-vis la Bourfe Royale.

MDCCXL.

47





To His Royal HIGHNESS,

**FREDERICK**

**Prince of WALES, &c.**

**This WORK is with all Submission**

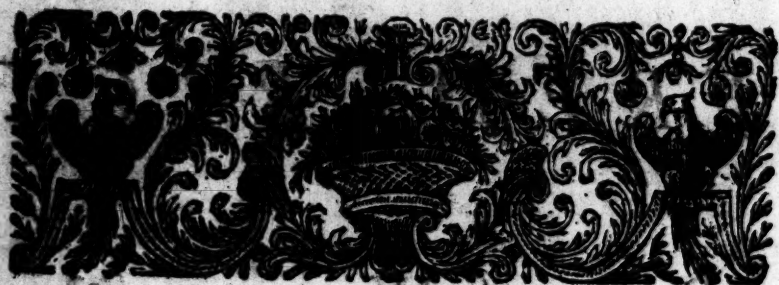
**Inscribed by**

**His Royal HIGHNESS's**

**Most Obedient, and**

**Most humble Servant,**

**J. P.**



The P R E F A C E.      La P R E F A C E,

**T** H E general Complaint of Persons, (who either for Curiosity or Bu-  
*finess come to this City) of the want of a necessary Instruction in what is remarkable, made me at first determine to undertake this Performance: Not but there was, some years ago, something of this kind published; but in every respect so imperfect, that as I have heard it express'd by many, It does Shame to the Title it bears.*

*To obviate this Defect, I thought proper*

to

**L** A Plainte ordinaire des Personnes, qui viennent en cette Ville, soit pour des Affaires ou par Curiosité, de n'avoir aucune Instruction nécessaire sur ce qu'il y a de remarquable, m'a fait faire ce petit Ouvrage : Ce n'est pas qu'on n'ait publi quelque chose de cette nature il y a quelques Années ; mais c'a été avec si peu de Régularité que bien des gens l'ont même jugé indigne du Titre qu'il porte.

Pour remédier donc à ce défaut j'ai publié ce

to publish this Treatise, and dare hope it will be found to answer my Design; that is, to assist the Curious in seeing what is most remarkable in this great City, as also to direct them on more particular Occasions, in which it is impossible but every Stranger especially must be to seek.

The Method I have taken in the Description of these two great Cities of London and Westminster, will I hope be approved.

I have also, to render it more complet, given an Account of many other Places in the Kingdom worthy of Note, as Hampton-Court, Windsor, Oxford, Bleinheim, Cambridge, New-market Horse-Races, the Bath, &c. as may be seen in the Table of Contents. In short, nothing is

ce Traité dans l'Espérance qu'il répondra au but que je me suis proposé, c'est à dire, d'aider le Curieux à voir ce qu'il y a de plus remarquable dans cette grande Ville, & lui donner les Eclaircissements nécessaires, faute de quoi un Etranger particulièrement se trouvera toujours dans l'incertitude.

J'espère que le Lecteur approuvera la Méthode que j'observe dans la Description de ces deux grandes Villes de Londres & de Westminster.

Aussi, pour rendre l'Ouvrage plus parfait, j'y ai joint la Description de plusieurs autres Places du Royaume qui méritent d'être veuës, comme Hampton-Court, Windsor, Oxford, Bleinheim, Cambridge, la Course des Chevaux à New-market, les Bains, et autres Places marquées dans la Table des



it omitted as I know of,  
that may be of general  
Use, and that not only to  
the Foreigner, but Na-  
tive also, to whom it will  
be equally serviceable and  
entertaining; for which  
purpose it is writ both  
in English and French.

I conclude with desiring  
the favourable Acceptance  
of the Reader of this Per-  
formance; and that he  
would excuse the small  
Errors that may have e-  
scaped the Press; and mark  
with his Pen the material  
ones, (if any such there  
be) in order to cor-  
rect them in a future Edi-  
tion, if he will be so good  
as to communicate them to  
the Booksellers.

des Matières. En un  
mot, il n'y a rien, que  
je sache, qui ait échappé  
à ma Connoissance; qui  
puisse être utile & agréa-  
ble tant aux Habitants  
du Pays qu'aux Etran-  
gers, c'est ce qui fait que  
je l'ai écrit en *François*  
& en *Anglois*.

Je prie le Lecteur  
d'accepter ce Traité fa-  
vorablement, & de par-  
donner quelques fautes  
qui se pourroient trouver  
dans l'Impression, & de  
se donner la peine de  
marquer de sa plume  
les plus considerables,  
(s'il y en a) afin de  
les corriger une autre  
fois, en cas qu'il luy  
plaît d'en faire part aux  
Libraires.



THE

# CONTENTS.

## TABLE.

	Page		Page
<b>A</b> Description of <i>London</i> in General	2	<b>L</b> A Description de <i>London</i> en General	3
Its extent	4	<i>Son Etendue</i>	5
Its Parishes	<i>ibid.</i>	<i>Ses Paroisses, &amp;c.</i>	<i>ibid.</i>
Its Gates	6	<i>Ses Portes</i>	7
Streets, Houses, and Inhabitants	<i>ib.</i>	<i>Les Rues, les Maisons, &amp; les Habitans</i>	<i>ib.</i>
Kinds of Inhabitants	<i>ib.</i>	<i>Differentes sortes d'Habitans</i>	<i>ib.</i>
Fine and principal Streets	8	<i>Les belles Rues &amp; celles qui sont remarquables</i>	9
		<i>Squares</i>	2

# The C O N T E N T S.

	Page		Page
Squares	ib.	<i>Les Places ou Quarrez</i>	ib.
Fine Houses, and new Buildings	ib.	<i>Les belles Maisons, &amp; les Bâtimens neufs</i>	ib.
Fresh Water	10	<i>De l'Eau fraiche</i>	11
Fewel	12	<i>Chauffage</i>	13
Government of the City of London	ib.	<i>Gouvernement de la Ville de Londres</i>	ib.
Government of the City of Westminster	16	<i>Gouvernement de Westminster</i>	17

ST. JAMES'S HOUSE	20	LA MAISON ROYALE DE ST. JACQUES	21
Marlborough House	22	Maison de Marlborough	23
Buckingham House	24	Maison de Buckingham	25
St. James's Park	ib.	Le Parc de St. Jaques	ib.
The Green Park	ib.	Le Parc verd	ib.
Hyde Park	26	Hyde Parc	27
Horse Guards	ib.	<i>Les Gardes à Cheval</i>	29
Whitehall	ib.	Palais de Whitehall	ib.
Banquetting House	ib.	<i>La Maison des Banquets</i>	ib.
Westminster Abbey	30	L'Abbaye de Westminster	31
Parliament House	38	La Maison du Parlement	39
Chapel of St. Stephen	42	La Chapelle de St. Etienne	43
Westminster-Hall	ib.	La Sale de Palais communément dite Westminster-Hall	ib.
Courts of Judicature	ib.	<i>Les Cours de Judicature</i>	45
Admiralty Office	28, 46	L'Office de l'Amirauté	28, 47
CHARING-CROSS	48	CHARING CROSS	49
The Mews	ib.	Le Mews	ib.
		Opera	



# The CONTENTS

	Page		Page
Opera House	48	L'Opera	49
Northumberland House	50	L'Hôtel de Northumber-	51
St. Martin's in the Fields	ib.	L'Eglise de St. Martin	ib.
York Buildings	ib.	aux Champs	ib.
Covent Garden	52	York Buildings	ib.
The Savoy	54	Covent Garden	53
Somerfet House	ib.	La Savoye	ib.
		Somerfet House	ib.

TEMPLE-BAR	56	TEMPLE-BAR	57
The Temple	58	Le Temple	59
The Royal Society	ib.	La Société Royale	ib.
Bridewell	60	Bridewell	61
Cathedral of St. Paul	69	L'Eglise Cathédrale de	63
Doctor's Commons	66	St. Paul	67
College of Heralds	ib.	Docteur's Commons	67
		Collège des Hérauts d'	ib.
Cheapside	ib.	Armes	ib.
Guild-Hall	ib.	Cheapside	ib.
Companies of Merchants	70	Guild-Hall	ib.
Bank of England	72	Les Compagnies des Mar-	71
		chands	71
		La Banqued' Angleterre	73

STOCKS'S MARKET	ib.	STOCK'S-MARKET	ib.
Royal Exchange	74	La Bourse Royale	75
General Post Office	78	Le Bureau general de la	79
Post Days	80	Poste	81
Penny Post	ib.	Les Jours de Poste	ib.
Leaden-Hall Market	82	Penny Poste	ib.
East India House	ib.	Leaden-Hall Market	83
		L'Hôtel de la Compagnie	ib.
		des Indes	ib.
		a 2	The

# The CONTENTS.

The Monument	Page <i>ib.</i>	Le Monument	Page <i>ib.</i>
LONDON-BRIDGE	88	LE PONT DE LON- DRES	89
Billingsgate	90	Billingsgate	91
The Custom House	<i>ib.</i>	La Douane	<i>ib.</i>
The Tower	92	La Tour de Londres	93
MOOR-FIELDS	100	MOOR-FIELDS	101
Bethlehem	<i>ib.</i>	Bethlehem ou les petites Maisons	<i>ib.</i>
The South-Sea House	102	L'Hôtel de la Campagne du Sud	103
Gresham College	<i>ib.</i>	Le Collège de Gresham	<i>ib.</i>
Sion College	<i>ib.</i>	Le Collège de Sion	<i>ib.</i>
The Charter-House	104	Charter House, où l'Hô- pital de Sutton	105
Hicks's Hall.	<i>ib.</i>	Hicks's Hall	<i>ib.</i>
SMITH-FIELD	<i>ib.</i>	SMITH-FIELD	106
Christ-Church Hospital	106	L' Hôpital de Christ Church	107
College of Physicians	108	Collège des Medecins	109
Newgate	<i>ib.</i>	Newgate	<i>ib.</i>
Sessions House	110	La Cour Criminelle	111
HOLBOURN	114	HOLBOURN	115
Gray's Inn	<i>ib.</i>	Gray's Inn	<i>ib.</i>
The Cockpit	<i>ib.</i>	Cockpit	<i>ib.</i>
Lincoln's Inn	<i>ib.</i>	Lincoln's Inn	<i>ib.</i>
Inns of Court	116	Les Collèges des Juris- consultes	117
		Lin-	

# The CONTENTS.

	Page		Page
Lincoln's Inn Fields	118	Lincoln's Inn Fields	119
<i>New Play House</i>	<i>ib.</i>	<i>L'Hôtel neuf</i>	<i>ib.</i>
Red Lyon Square	<i>ib.</i>	Red Lyon Square	<i>ib.</i>
Queen Square	<i>ib.</i>	Queen Square	<i>ib.</i>
Bloomsbury Square	<i>ib.</i>	Bloomsbury Square	121
Montague House	<i>ib.</i>	<i>L'Hôtel de Montague</i>	<i>ib.</i>
SOHO-SQUARE	122	SOHO-SQUARE	123
Hanover Square	<i>ib.</i>	Hanover Square	<i>ib.</i>
<i>Figg's Amphitheatre</i>	<i>ib.</i>	<i>Figg's Amphitheatre</i>	<i>ib.</i>
Cavendish Square	122	Cavendish Square	<i>ib.</i>
Marybone	124	Marybone	125
Tyburn	<i>ib.</i>	Tyburn	<i>ib.</i>
Grosvenor Square	<i>ib.</i>	Grosvenor Square	<i>ib.</i>
St. James's Square	126	St. James's Square	127
<i>Publick Walks, Diversions, and remarkable Days</i>	128, &c.	<i>Les Promenades publiques, les Divertissemens, &amp; les Jours remarquables</i>	129, &c
St. CATHERINE's, WAPPING, &c.	138	St. CATHERINE's, WAPPING, &c.	139
Goodman's Fields, &c.	<i>ib.</i>	Goodman's Fields, &c.	<i>ib.</i>
Hackney	140	Hackney	141
SOUTHWARK	<i>ib.</i>	LE FAUXBOURG DE SOUTHWARK	<i>ib.</i>
St. Thomas and Guy's Hospital	142	Les Hôpitals de St. Thomas & de Guy	143
<i>The King's Bench and Marshalsea</i>	144	<i>Le King's Bench &amp; Marshalsea</i>	145
Vaux-Hall	<i>ib.</i>	Vaux-Hall	<i>ib.</i>
		CLER-	



# The CONTENTS.

	Page.		Page.
CLERKENWELL	146	CLERKENWELL	147
London Spaw	<i>ib.</i>	London Spaw	
Sadler's Wells	<i>ib.</i>	Sadler's Wells	<i>ib.</i>
<i>The New River</i>	<i>ib.</i>	<i>La Rivière neuve</i>	<i>ib.</i>
Islington	148	Islington	149
Pancras	<i>ib.</i>	Pancras	<i>ib.</i>
Highgate and Hampstead	<i>ib.</i>	Highgate & Hampstead	<i>ib.</i>
Cannons	150	Cannons	151
DEPTFORD, and the		DEPTFORD, & les	
Places below London		Places du dessous du	
Bridge, viz.	152	Pont de Londres	153
Greenwich Hospital	154	L'Hôpital de Greenwich	155
Woolwich	156	Woolwich	157
Gravefend	158	Gravefend	159
Tilbury Fort	160	Tilbury Fort	161
KENSINGTON, and		KENSINGTON & les	
the Places West of		Places situées à l'Ouest	
London	<i>ib.</i>	de Londres	161
Chelsea College	162	Le Collège de Chelsea	163
Richmond	164	Richmond	165
River of Thames and its		De la Thamise & des ses	
Banks	166	Bords	167
Hampton Court	170	Hampton Court	171
Windfor	172	Windfor	173
Eaton College	178	Le Collège d'Eaton	179
The City and University		La Ville & l'Université	
of Oxford	<i>ib.</i>	d'Oxford	<i>ib.</i>
Blenheim House	186	La Chateau de Blenheim	187
		The	

# The C O N T E N T S.

	Page		Page
The University of Cambridge	190	L' Université de Cambridge	191

NEW-MARKET Races	192	La Course de Chevaux à NEW MARKET	193
Banstead Downs	196	Les Dunes de Banstead	197
Epsom	<i>ib.</i>	Epsom	<i>ib.</i>
Tunbridge-Wells	200	Tunbridge-Wells	201
The Bath	202	Les Bains	203
Bristol	206	Bristol	207

ROADS TO DOVER AND HARWICH	208	LA ROUTE DE DOUVRE ET DE HARWICH	209
Price of Post Horses	<i>ib.</i>	Le Prix des Chevaux de Poste	<i>ib.</i>
Price of Stage Coaches	210	Le Prix des Coches	211
Price of Hackney Coaches	<i>ib.</i>	Les Prix des Fiacres	<i>ib.</i>
Watermen's Rates	212	Le Prix des Bateaux	213
Turnpikes	214	Turnpikes ou le Barrières	215

End of the C O N T E N T S.





THE  
FOREIGNERS'S  
GUIDE.







T H E  
F O R E I G N E R ' s  
G U I D E .

---

*A Description of L O N D O N in general.*



L O N D O N is the Metropolis of GREAT-BRITAIN, the Seat of her Monarchs, the greatest, richest, most populous and most flourishing City in *Europe*.

By *London*, I understand not only the City properly so called, but also *Westminster*, another City adjoining to it, both which commonly go under the Name of *London*.

*Its SITUATION.*] This City is the greatest Part built on an Hill, with an easy Ascent no less pleasantly than conveniently situated on the River *Thames*, where it forms itself into a Crescent or half Moon, which makes it much longer than broad, and has the Advantage of being sweetened on one Side by the fresh Air of the River, and on the other by that of the Fields. It's about Sixty Miles distant from the Sea, or the Mouth of the River. N. B. Three English Miles make a French League.

EXTENT. I



LE  
GUIDE  
DES  
ETRANGERS.

---

*La Description de LONDRES en general.*



LONDRES est la Métropole de la GRANDE-BRETAGNE, la Residence de ses Monarques, la Ville la plus grande, la plus peuplée, la plus riche, & la plus florissante de l'Europe.

Par *Londres* on entend non seulement la Cité à la rigueur, mais aussi *Westminster*, qui faisoit autrefois une Ville à part, mais qu'on comprend aujourd'hui avec la Cité sous le nom de *Londres*.

*Sa Situation.*] Cette Ville est la plupart batie sur une eminence d'une montée aisée, pas moins agréablement que commodément située sur la Riviere qu'on nomme la *Thamise*, où elle se forme en Croissant ou Demi-lune, ce qui fait qu'Elle a plus de longueur, que de largeur, avec l'avantage d'estre tempérée par l'air frais de la Riviere d'un côté & par celui des Champs de l'autre: Elle est à 60 Miles de la Mer ou de l'Embouchure de la Riviere. N. B. 3 Miles d'Angleterre font une Lieue de France.

**EXTENT.]** Its Length from East to West, *i. e.* from *Lime-house* to *Tuttle-Street* in *Westminster*, reaches about Eight Miles; and its Breadth from South to North, *i. e.* from *Blackman-Street* in the Suburb of *Southwark*, to *St. Leonard's Shoreditch*, about Three Miles.

**PARISHES, &c.]** Within that Compass it contains an hundred and thirty five Parishes.

One Cathedral and one Collegiate Church; *viz.* *St. Paul's* in the City, and *St. Peter's* in *Westminster*.

Four Choirs for the Musick Worship.

Nine New Churches, being part of Fifty appointed to be built by Act of Parliament.

Sixty-nine-Chapels.

Twenty-eight Foreign Churches.

An hundred and upwards of Meetings of all Persuasions, and several *Roman Catholick* Chapels.

Thirteen Hospitals, and above

An hundred Charities, call'd Alms-houses.

Three Colleges.

Twenty-seven Publick Prisons.

Eight Publick Schools, call'd Free-Schools.

Sixteen great Markets for Flesh, &c.

Twenty three smaller.

Fifteen Inns of Court.

Four Play Houses.

Twenty seven Publick Squares.

One great Bridge called *London Bridge*, besides that which is just begun to be built at *Westminster*.

One Town-house, or *Guild-hall*.

One Royal-Exchange.

One other Exchange for Shops only.

One Custom-house.

Three Artillery Grounds.

**SON ETENDUE.]** Elle a de l'Est à L'Ouest c'est à dire de *Lime-houfe* jusques à *Tuttle-Street* dans *Westminster* environ 8 Miles de longueur ; et du Sud au Nord, c'est à dire de *Blackman-Street* au Fauxbourg *Southwark*, jusques à *St. Leonard Shoreditch*, environ 3 Miles de largeur.

**SES PAROISSES, &c.]** Dans cette Etenduë elle continent 135 Paroisses.

Une Eglise Cathedrale dite *St. Paul* dans la Cité, & une Eglise Collegiale appelleé *St. Pierre* dans *Westminster*.

Quatre Choeurs de Musique.

Neuf Eglises neuves, part de Cinquante qu'on doit bâtir par Acte de Parlement.

Soixante Neuf Chapelles.

Vingt Huit Eglises pour les Etrangers, & encore plus de

Cent Endroits, ou s'assembtent publiquement ceux qui sont de differentes Religions, & plusieurs Chapelles où les *Catholiques Romains* font leurs Exercices.

Treize Hopitaux, & plus de

Cent Charitez ou Maisons pour l'entretien des Pauvres.

Trois Colleges.

Vingt Sept Prisons Publiques.

Huit Ecoles ou Seminaires où l'on instruit *gratis*.

Seize Grands Marchez à Viandes, &c.

Vingt Trois Petits Marchez.

Quinze Colleges des Avocats.

Quatre Théatres.

Vingt Sept Places ou Quarrés.

Un Grand Pont appelleé *London Bridge*, outre celui qu'on commence à batir à *Westminster*.

Une Maison de Ville appellee *Guild-hall*.

Une Bourse Royale.

Une Autre Bourse pour des Boutiques seulement.

Une Douanne.

Trois Terrains pour L'Artillerie.

Quarante



Forty nine Halls belonging to the several Companies of Citizens.

Two Bishops Palaces.

Two Royal Palaces; and

Eight Principal Gates, viz. *Ludgate, Newgate, Moregate, Bridgegate, Aldersgate, Cripplegate, Bishopsgate, and Algate*, most of them very antient, and adorn'd with the Statues of some British Kings or Queens, together with a more modern one call'd *Temple-Bar*, and another very antient in *Westminster*.

*Streets, Houses, and Inhabitants.*] London contains about 7000 Streets, Lanes, Courts and Alleys; 130000 dwelling Houses, and allowing 8 Souls to each House; (which is a moderate Computation) the Number of Inhabitants will amount to 1040000: But we may partly guess at the Number, by the Burials or Bills of Mortality of the Year 1738, (accounted a healthful Year;) which amounted as follows,

Christnings	—	—	16060
Burials	—	—	25825

Here it's to be observ'd, that the Reason of the Number of Burials exceeding so much the Number of Births is, that the former contains only the Number of Children born, as are set down in the Parish Registers; so all the Children of *Dissenters* of every Sort, *Roman Catholics* and *Jews* are omitted; as also all Foreigners, such as *French, Dutch, and German* Children, that are baptized in their own Churches; and all the Children of those who are so poor, that they cannot get them register'd: So that if a due Estimate be made, the Births may be very well said to exceed the Burials, one Year with another, by many Thousands.

*Kinds of Inhabitants.*] The East Parts of *London*, almost as far as the Bridge, are chiefly inhabited by Sea-faring Men, and Tradesmen relating to the Sea-Business; the Middle Part of the City by Merchants and Tradesmen; the City and Liberties of *Westminster*,

Quarante neuf Grandes Maisons appartenant aux divers Corps des Citoyens.

Deux Palais Episcopaux.

Deux Palais Royaux, et

Huit Grandes Portes, viz. *Ludgate, Newgate, Moregate, Bridgegate, Aldersgate, Cripplegate, Bishopsgate* et *Algate*, dont la plupart sont très anciennes & toutes ornées des Statuës de quelques Rois ou Reines Britanniques, avec une autre plus moderne appelée *Temple-Bar*, & une autre très ancienne à *Westminster*.

Les Rues, les Maisons, & les Habitants.] Il y a dans *Londres* environ 7000 Rues & Ruelles; 130000 Maisons habitables, & supposant 8 Personnes par Maison (Supputation modérée) le Nombre des Habitants monte à 1040000: Mais on peut mieux juger de son Nombre par les Batêmes & Enterrements ou Extraits Mortuaires de l'Année 1738, où il y eut peu de Maladies, & dont le Nombre monte à ce qui suit,

C'est à dire les Batêmes à — 16060

Les Enterrements à — — 25825

Il est à remarquer qu'une des raisons pourquoy les Enterrements excèdent les Batêmes, est qu'on ne met dans la Liste de ceux qui sont nés, que les Noms seulement qu'on trouve écrits dans les Registres des Paroisses, & qu'on y omet le Nom des Enfants des *Nonconformistes*, des *Juifs*, *Catholiques Romains*, & de ceux qui sont Etrangers, comme les *François*, les *Holandois*, & les *Allemands*, qui les font baptiser dans leurs Eglises en leur propre Langue; on ne met pas non plus dans les Registres les noms des Enfants de ceux qui sont si pauvres qu'ils ne peuvent pas les y faire mettre; de sorte que si on faisoit un Calcul exact, on trouveroit que le nombre de ceux qui naissent surpasseroit, une Année l'une portant l'autre, les Morts de plusieurs Milliers.

Des différentes Sortes d'Habitants.] La Partie Orientale de *Londres* presque jusqu'au Pont est principalement habitée par des Gens de Mer, & par ceux qui travail-

*Westminster*, by the Nobility, Gentry, and retailing Traders.

*Fine and principal Streets.* ] The fine Streets lately built are *Ormond-Street*, behind *Red-Lyon-Square*; *Southampton-Buildings* in *Covent-Garden*; *Marlborough* and *Poland-Streets*, &c. near *Old Soho*; *Conduit-Street*, *New Bond-Street*, *Grosvenor-street*, *St. George-Street*, and *Brook-Street*, with many more about *Hanover*, *Cavendish*, and *Grosvenor-Squares*.

These Streets are best for Foot Passengers, being paved a convenient Breadth on each Side with broad smooth Stones, and barr'd with great Posts at some distance from each other, to keep off Carts and Coaches.

But the principal, the most spacious and most ancient Streets are the *Pall-Mall* and the *Strand* in the Liberty of *Westminster*; and in the City, *Cornhill*, *Cheapside*, and *Fleet-Street*; and for Length *Thames-Street*, and *Holbourn*: These last being each a Mile in Length.

*SQUARES.* ] There are in *London*, as said before, Twenty-Seven Squares; of which the most remarkable are *Lincoln's-Inn-Square*, *Serle's*, *Gray's-Inn*, *Red-Lyon* and *Bloomsbury-Squares*; *King's-Square* in *Soho*, *Golden* and *St. James's-Squares*, *Leicester-Fields*, *Covent-Garden*, *Queen's-Square* near *Lamb's-Conduit-Fields*; *Hanover*, *Grosvenor*, and *Cavendish-Squares* in the New Buildings; among which *Lincoln's-Inn-Fields* is the most spacious, *Grosvenor's* the most beautiful, *St. James's-Square* the most pleasant and delightful, except that of *Lincoln's-Inn-Fields*, as it has been lately improv'd.

*Fine Houses and New Buildings.* ] At the Time of the dreadful Fire in the Year 1666, there were but

travaillent à tout ce qui a rapport à la Mer ; le Milieu ou la Cité (proprement dite) par des Marchands & des Gens de Métier : La Ville & la Liberté de *Westminster*, par la grande & la petite Noblesse, & des Marchands en détail, &c.

*Les belles Ruës & celles qui sont remarquables.]* Les belles Ruës qu'on a depuis peu bâties sont *Ormond-street*, derrière le Quarré appelé *Red-lyon square*, les Bâtimens de *Southampton* au *Covent-Garden*, *Marlborough* & *Poland-street*, &c. près de *Old Soho* ; *Conduit-street*, *New Bond-street*, *Grosvenor*, *Brook*, et *St. George's-street*, avec plusieurs autres autour les Quarrés de *Hanover*, de *Cavendish*, & de *Grosvenor*.

Ces Ruës sont tres commodes pour les gens à pied, étant pavées d'une Largeur propre de chaque côté, avec des Pierres de taille large & unie, & barrées de grands Poteaux à une certaine distance l'un de l'autre, pour passer à l'abri des Charettes & des Carosses.

Mais les Ruës les plus spacieuses & les plus anciennes sont le *Pall-Mall*, & le *Strand* dans la Liberté de *Westminster* ; & dans la Cité, *Cornhil*, *Cheapside*, & *Fleet-street* ; & pour la Longueur *Thames-street*, & *Halbourn*, ces deux dernières ayant un Mile de Long.

*Les Places ou Quarrés.]* Il y a comme on a dit 27 Places ou Quarrés dans *Londres*, dont les plus remarquables sont, la Place *Lincoln's-Inn*, *Serle's*, *Gray's-Inn*, *Red-Lyon*, *Bloomsbury*, & *King's-Square* dans *Soho*, *Golden* & *St. James's-Square*, *Leicester-Fields*, *Covent-Garden*, *Queen's-Square* près de *Lamb's-Conduit-Fields* ; *Hanover*, *Grosvenor*, & *Cavendish-Squares*, dans les Bâtimens neufs ; parmi les quels *Lincoln's-Inn-Fields* est le plus grand, *Grosvenor* le plus beau ; & celui de *St. James's* le plus agreable & le plus riant, excepté celui de *Lincoln's-Inn-Fields*, comme il a été de puis peu perfectionné.

*Les belles Maisons & les Bâtimens neufs.]* Dans le tems de l'affreuse Incendie qui affligea *Londres* l'An 1666,



but few Houses scattered up and down between *Temple-Bar* and *St. James's*, which was then but a Field or Pasture-Ground; but all that vast Tract of Land has been since filled up with fine Streets, Churches, and Squares. But what we call the new Buildings, is that additional Part built within these Twenty Years, towards the Fields in the Liberty of *Westminster*, consisting of many thousand Houses, large and beautiful Streets, Squares, &c. where most of the Nobility and Gentry now live, for the Benefit of the good Air, and where there are many fine Houses; among which the most considerable are *Montague House* and *Bedford House* near *Bloomsbury Square*, *Powis House* in *Ormond-street*, *Newcastle* and *Lindsey Houses* in *Lincoln's-Inn-Fields*, *Buckingham* and *Marlborough Houses* in *St. James's-Park*, *Burlington* and *Devonshire Houses* in *Picadilly*; *Queensborough* and *General Wade's Houses* in *Burlington-Gardens*; with the many fine Buildings in those Parts, each of which deserve a particular Description; and did not the publick Buildings, such as great Houses, Churches, Hospitals, Halls, Inns of Courts, &c. stand as they do in bye Places, this City would make as good a Shew as any in the World.

*Fresh Water.*] For fresh Water, no Place in the World is better supplied than *London* by the *Thames*, *New River*, and *Chelsea Companies*: These Waters are conveyed all over the Town, and come at set Times and easy Rates into the Houses, and by Leaden or Wooden Pipes into Leaden Cisterns or some other great Vessel, to the great Conveniency of the Inhabitants.

Near *London* also are several mineral and salutary Springs, such as *Lambs-Conduit*, the *Devil's-Well*,

il n'y avoit que peu de Maisons dispersées çà et là entre *Temple-Bar & St. James's*, & ce n'étoit alors qu' un Champ ou Pâturage ; mais tout ce vaste Terrain à été depuis rempli de belles Rues, Eglises & Quarrés : Mais ce qu'on appelle les Bâtimens neufs, est cette Partie qu'on y a bâtie depuis 20 Ans, vers la Campagne dans la Liberté de *Westminster*, consistant en plusieurs mille Maisons, grandes & belles Rues & Quarrés, &c. où demeure à présent la plus part de la Noblesse & des Gens riches pour jouir du bon Air, où on voit des tres belles Maisons ; dont les plus considerables sont l' Hôtel du Duc de *Montague*, celui du Duc de *Bedford*, près de *Bloomsbury-Square*, l' Hôtel du Marquis de *Powis* dans *Ormond-street*, les Hôtels du Duc de *Newcastle* & du Marquis de *Lindsey* dans *Lincoln's-Inn-Fields* ; de my Lord *Burlington* & du Duc de *Devonshire* dans *Picadilly* ; les Hôtels des Ducs de *Buckingham* & de *Marlborough* dans le Parc ; ceux du Duc de *Queensborough* & du General *Wade* dans *Burlington-Gardens* ; avec plusieurs autres beaux Bâtimens qu' on trouve dans ces Quartiers là, dont chacun meriteroit une Description particulière ; & si les Bâtimens publics, comme les grandes Maisons, les Eglises, les Hôpitaux, les Sales, les Colleges des Avocats, &c. n'étoient placés à l'écart, comme ils sont, cette Ville feroit une aussi belle Figure qu' aucune qu'on puisse voir dans le Monde.

*De l'Eau Fraiche.*] Il n'y a point de Ville dans le Monde qui soit plus avantageusement pourvue d'Eau que *Londres*, par la *Thamise* & la Rivière neuve, ou depuis son Agrandissement, par l'Invention des Machines des Compagnies de *Chelsea*. Les Eaux se repandent par toute la Ville, & viennent à des Jours fixes, à un prix raisonnable dans les Maisons, par des Tuyaux de plomb ou de bois qui se dechargent dans des Citernes ou Cuves, a la grande Commodité des Habitants.

Il y aussi dans *Londres* & aux environs, des Eaux minerales & salutaires, comme celles de *Lambs-Con-*

*Well, Hyde-Hark-Corner, Paneras, Sudlers, Tan-bridge, Camberwell and Lambeth Wells, Iffington, London Spaw, &c.* and a few Miles farther *Hampstead, Acton, Dulwich and Barnet Waters*; where in the fine Season People of all Ranks and Conditions resort either for Health or Pleasure.

FEWEL.] For Fewel, this City is abundantly supplied (by Water) both with Wood and Sea-Coal; of the latter 'tis computed there are six hundred Thousand Chaldrons brought Yearly into the *Thames*; a Chaldron being Thirty Six Bushels, or Twelve large Sacks; which come from *Newcastle*, Three Hundred Miles by Sea, when it might be had nearer at Hand from *Blackheath* in *Kent*, within Four Miles from *London-Bridge*; but the Government does not think fit to have these Mines broke up, because of the great Advantage the Nation finds by employing many Hundred of Ships and Thousands of Seamen in the Coal Trade. I shall now proceed to speak of the Government of the two great Cities of *London* and *Westminster*, for by that only are they known to be two distinct Cities: And first of the

*Government of the City of London.*] The Government of this renowned City, is divided into 26 Wards or Districts, each of which has an Alderman or principal Member, chosen by its own Inhabitants; and out of this Body is annually chosen on the 29th of *September*, the Lord Mayor or supreme Magistrate of all the City; but he enters not into the Function of his Office till the 29th of *October* following. The Authority of this Magistrate is very great, and reaches not only over the City and Part of the Suburbs, but also on the River *Thames* as far as the Mouth of it, and to *Stains-Bridge* Westward, which is above sixty Miles. He is the chief Judge of *London*, and has Power to summon and imprison all who

duit, le *Devil's Well*, *Hyde-Park-Corner*, *Pancras*, *Sadlers*, *Tunbridge*, *Camberwell*, & *Lambeth Wells*, *Islington*, *London Spout*, &c. & à peu Miles plus loin, les Eaux de *Hamstead*, d' *Asen*, de *Dulwich*, & de *Barnet* ; dans la belle Saison, il y a dans tous ces Endroits un Concours de Gens de tout Rang & Condition, soit pour le Plaisir ou pour la Santé.

*Chauxfage.* ] Cette Ville est abondamment pourvue de Bois & de Charbon de Terre (par Eau ; ) du dernier on compte qu'il en entre par la *Thamise* 600000 Chaldrons par An ; chaque Chaldron contenant 36 Boisseaux, ou 12 grands Sacs, qui se transporte de *New-Castle*, 300 Miles par Mer, quoy qu'on pourroit l'avoir plus proche à sçavoir de *Blackbeath*, dans la Province de *Kent* à 4 Miles du Pont de *Landres* ; mais le Gouvernement ne trouve pas à propos d'ouvrir ces Mines, à cause du grand Avantage que la Nation en tire en employant tant de Centaines de Vaisseaux, & de milliers de Matelots dans ce Trafic de Charbon. Maintenant nous parlerons de la Législature et du Gouvernement des deux Villes de *Landres* et de *Westminster*, où qu'on n'en peut faire une Distinction peremptoire sans cela : Et en premier lieu du

*Gouvernement de la Ville de Landres.* ] Le Gouvernement de cette fameuse Ville est divisé en 26 Districts, dont chacun est sous la Direction d'un Principal qu'on appelle *Alderman*, ou Echevin, qui est nommé par la Communauté des Habitants, du Nombre des quels Echevins se choisit le Lord Maire de *Landres* tous les Ans le 29 *Septembre*, mais qui n'entre pas dans la Fonction de sa Charge que le 29 *Octobre* suivant. L'Autorité de ce Magistrat est tres grande, et ne s'étend pas seulement par toute la Ville et une grande Partie des Fauxbourgs, mais aussi le Long de la *Thamise* depuis son Embouchure jusqu' au Pont de *Stains* du côté de Ouest ce qui fait plus de 60 Miles ; c'est pourquoi on lui donne le Titre de Conservateur de la Rivière ; c'est le premier



who are subject to his Jurisdiction, and is stiled Conservator of the River of *Thames*.

His House is a Court, and his Table open to all Comers of Quality. He has under him both great and small Officers, and amongst the first a Sword-Bearer. He has for his Diversion always maintained a Kennel of Hounds, and Priviledge to hunt not only in *Mid-  
dlesex*, but also in *Surrey* and *Suffex*. He claims to be chief Butler on the King's Coronation Day.

When he publickly appears abroad, he is in a Coach of State and wears a long Robe, sometimes Purple and sometimes Scarlet, with a Chain of Gold and a rich Jewel to it round his Neck upon his Breast: He is attended by several Officers walking before, and on each Side of him, and to support this his Magnificence his Place and Perquisites are said to be worth 9 or 10000 *l. per Annum*, and the Greatness of this Magistrate on the Day he enters upon his high Office, exceeds all of this Nature elsewhere: But of this in a more proper Place.

The next in Dignity and Power to the Lord Mayor are the Aldermen; each of them has under him a certain Number of Common-Council-Men, one of whom is his Deputy, besides under Officers: These as well as the Aldermen are chose by the Inhabitants of each Ward. The Mayor and Aldermen chuse the Recorder, who is their Speaker, and their Councillour as to the Laws and Customs of the City.

The Two Sheriffs are also considerable Magistrates, especially in their Power to impanel Juries, they are chosen yearly on *Midsummer-Day* by the Livery-Men; but enter not on their Office till *Michaelmas* following.

The Chamberlain of *London* (who is likewise chosen by the Citizens) is also an Office of great Trust, being

mier Juge de *Londres* revêtu du pouvoir de citer et d'emprisonner tous ceux qui sont sous sa Jurisdiction.

Sa Maison est une Cour ; il tient Table ouverte pour des gens de distinction, et a sous lui de hauts et bas Officiers ; entre les premiers est le Porte-Epée. Pour son Divertissement il a une Meute de Chiens toujours entretenue, avec le Privilège de chasser non seulement dans la Province de *Middlesex*, mais aussi dans les Provinces de *Surrey* et de *Sussex*. Au Couronnement du Roi il prétend au Titre de grand Echançon.

Quand il paroît en Public, on le voit dans son Carrosse d'Etat portant une Robe longue de Pourpre ou d'Ecarlate, et une Chaîne d'Or avec une Pierre précieuse au bout. Il a une Suite d'Officiers qui vont de deux côtés et devant lui, et pour maintenir la Grandeur de sa Charge on tient que sa Place et les Profits lui valent 9 ou 10 Mille *L. Sterling par An* ; et la Grandeur de ce Magistrat, qui paroît le Jour de son Installation est au dessus de tout ce qu'on peut voir ailleurs : dont on parlera ci-après.

Les premiers en Dignité et Pouvoir après le Lord Maire sont les Echevins, dont chacun a sous lui un certain Nombre de Membres du grand Conseil, parmi lesquels il prend son Deputé, outre plusieurs autres Officiers, qui de même que les Echevins sont choisis par les Bourgeois de chaque District ; Le Lord Maire et les Echevins ont droit de choisir le Greffier de la Ville, qui est leur Juge Assesseur, Avocat principal et Orateur, qui doit être versé dans les Loix Municipales et Coutumières de la Ville.

Les deux Cherifs sont aussi des Membres considérables du Magistrat, qui ont Pouvoir de citer les Bourgeois jurés, et desquels ils sont élus tous les ans à la St. *John Baptist* ; mais ils n'entrent dans la Fonction de leurs Charges qu'à la St. *Michel* suivante.

Le Chambellan de *Londres* qui est choisi par les dits Bourgeois, est un Officier d'une grande Autorité ; c'est à lui

being intrusted with the City Cash and the Orphans Money: He has also full Authority over the Apprentices of the City, and is chose by the Livery Men.

These are the principal Magistrates of the City. I shall now speak of the Common-Council, who are Members yearly chosen out of every Ward, to the Number of 231, by the Livery Men from amongst themselves to represent the whole City. For the Government of the City is answerable to the National; for as the Nation is governed by King, Lords and Commons, so the City is governed by the Lord Mayor, Aldermen and Common-Council, who make Laws, and all the Citizens are obliged to submit to them; and there are Laws by them made, which have subsisted above 400 Years.

The Livery-Men of the City of London are such, who having faithfully served their Apprenticeships, have taken not only the Freedom of the City, but also the Livery or Gown of their respective Company; they amount to between 8 and 9000, and in them is the sole Election of the Principal Magistrates and the Members of Parliament; but it is reckoned that all the Citizens or Freemen in general do amount to above 15000.

The Lord Mayor, Aldermen, Recorder, Sheriffs, and Chamberlain have their several Courts, with many inferiour Officers under them, where the Affairs proper to their respective Stations are transacted.

*The Government of Westminster.]* The City and Liberty of *Westminster* is of a vast Extent, and reaches towards London as far as *Temple-Bar*, where the Jurisdiction of the Lord Mayor of London ends. The Dean and Chapter of *Westminster* are vested with  
all

à lui que l'on confie le Trésor de la Ville, et l'Argent destiné pour l'Entretien des Orphelins, et il a entré les Mains le Reglement entier des Apprentis de *Londres*.

Après avoir parlé des Membres qui sont les premiers Magistrats de *Londres*, il reste à dire quelque chose des Membres qui composent le Grand Conseil, qui sont annuellement choisis dans chaque District au Nombre de 231 par les Bourgeois à Livrée d'entre eux-mêmes, pour représenter toute la Ville. Le Gouvernement de la Cité se ressemblant à celui de la Nation : Car comme l'Angleterre est gouvernée par le Roi, la Chambre Haute, et la Chambre Basse ; la Cité l'est par le Lord Maire, les Echevins et le Grand Conseil, qui sont des Loix Municipales, qui obligent tous les Habitants de la Ville de s'y soumettre, et il y a des Loix ainsi faites qui subsistent depuis plus de 400 ans.

Les Bourgeois jurés ou à Livrée de la Ville sont ceux qui, après avoir fini le tems de leur Apprentissage avec approbation, ne sont pas seulement enregistrés dans la liste de ceux qui ont le Droit de Maîtrise, mais aussi revêtus de la Livrée ou de la Robe de leur Compagnie respective, dont le Nombre est environ de 8 ou 9 mille, qui ont eux seuls Droit de donner leurs Suffrages dans les Elections des Magistrats et de Membres de Parlement ; mais si tous les autres Bourgeois, appellés *Freemen* ou Habitants en general de la Ville, avoient la même Droit de Suffrage, leur Nombre seroit plus de 15000.

Le Lord Maire, les Echevins, le Greffier de la Ville, les Cherifs et le Chambellan ont tous leurs Cours particulieres, avec d'autres Officiers sous eux, où se traitent des Affaires qui regardent leurs Charges respectives.

[Le Gouvernement de *Westminster*.] La Ville et la Liberté de cette Ville s'étendent jusqu' à *Temple-Bar*, où la Jurisdiction de Mylord Maire se termine. Le Doyen et le Chapitre de *Westminster* sont revêtus



all manner of Jurisdiction Ecclesiastical and Civil, belonging both to the City and Liberty of *Westminster*; but the Management of the Civil Part since the Reformation, is in the Hands of Laymen, chosen or confirmed by the Dean and Chapter; the Principal of which is the High-Steward, who is commonly a Nobleman of the first Degree, chosen by the Dean and Chapter, and holds his Office *durante vitâ*. To officiate for him in that high Station he chuses an under-Steward, a Man versed in the Law, who is confirmed by the Dean and Chapter: He with the other Magistrates keeps the *Court-Leet* or Town-Court, is commonly Chairman at the Quarter Sessions and holds his Office during Life also. Next to him is the High Bailiff, who summons the Juries, has all the Bailiffs of *Westminster* subordinate to him, and manages the Election of Members of Parliament for *Westminster*: All Fines and Forfeitures belong to him, which makes his Place very beneficial. There is also a High Constable, who has all the other Constables of the Liberty under him; he usually continues many Years in his Office. Lastly, there are Fourteen Burgesses, *viz.* seven for the City, and seven for the Liberty, each having an Assistant; their Office is much like that of the Aldermen of *London*, having each a proper Ward under his Jurisdiction, among which, two are elected by the Title of Head-Burgesses, one for the City and the other for the Liberty; these take Place in the *Court-Leet* next to the High-Bailiff. Before we conclude this Article of the City of *Westminster* we must inform the Reader, that though King *Henry VIII.* first made it a Bishoprick, whereby it acquired the name of a City, yet the Bishoprick being soon after dissolved, the denomination of City was thereby lost; However, the same, by Complaisance, is still continued.

Having

de l'Autorité tant Civile qu'Ecclesiastique qui regarde cette Ville et sa Liberté. Mais le Pouvoir d'y agir est depuis la Reformation entre les Mains des Séculiers, qui sont élus et approuvés par le Doyen et le Chapitre. Le Chef de ces Séculiers est le Grand Maître, qui est de l'ordinaire de la première Noblesse, choisi par le Doyen et le Chapitre, il jouit de sa Charge *durante vitâ*, et a droit de choisir le Deputé, qui fait la Fonction de sa Charge aussi *durante vitâ*, mais qui doit être reçu et confirmé par le dit Clergé. Cet Officier avec les autres Magistrats, tient la *Cour de Leet*, est ordinairement l'Orateur aux Sessions de Judicature les quatre Terms de l' Année, et jouit pareillement de sa Charge *durante vitâ*. Le Premier en Autorité après lui est le Grand Bailif, qui ajourne et cite les Bourgeois jurés ; il est le Chef de tous les autres Bailifs de *Westminster*, et a le Management des Elections des Membres de Parlement pour cette Ville ; les Amendes et Biens des Confiscation lui appartiennent de droit, ce qui rend sa Place très avantageuse. Le Grand Connétable est un autre Haut Officier, de qui tous les Connétables de la Jurisdiction de *Westminster* rélevent ; et jouit ordinairement long-tems de sa Charge. Finalement il y a quatorze Bourgeois de distinction, *savoir*, sept pour la Ville, et sept pour la Liberté, qui ont chacun un Colleague ; leur Office est à peu près le même que celui des Echevins de *Londres*, chacun d'eux ayant Inspection sur un certain Quartier ; et il y en a deux parmi eux qui portent le Titre de premiers Bourgeois, c'est à dire l'un pour la Ville et l'autre pour la Liberté, et prennent place dans la *Cour de Leet* proche de Grand Bailif. Avant que définir cet Article de *Westminster*, le Lecteur doit savoir que quoique le Roy Henry VIII, l'a érigée en Evêché, par lequel moyen elle s'acquit le titre d'une *Cité*, néanmoins l'Evêché, étant bien-tôt après dissoute, la denomination de *Cité* s'est par-là effectivement perdue : Nonobstant dequoy, ce nom-là, par la complaisance, luy est encore conservé.

Having given the Reader by this short Description, an Idea of the Cities of *London* and *Westminster* in general, and of their separate Governments, by which, as I said before, they are only known to be two, I shall hereafter include all, (to the Extent of both Cities) under that one general Name of *LONDON*, by which they are both understood, and shall now proceed to a particular Description, and lead the curious Traveller a regular Way to see what is most remarkable in this great City; beginning with

**St. JAMES'S-HOUSE, and the remarkable Places in that Neighbourhood.**

**S**T. *James's-House* is the usual Place of Residence of the King when in Town. It was built by Cardinal *Woolsey*, and by him yielded to King *Henry VIII.* Several Princes and Princesses of the Blood formerly resided therein: It has been since much enlarged; yet the outward Appearance is in no ways answerable to the Grandeur of the *British* Court, being an irregular Building; but the Palace of *White-hall* being burnt in 1698, and the continual burthensome War the Nation has been so many Years since engaged in, having put aside the Thoughts of rebuilding that or any other, our Sovereigns since that Time have resided in this House, it being large and commodious. Fronting the Park, it has a neat Garden, at the End of which is a *Terrass*, from whence there is a commanding Prospect of the Park and the City of *Westminster*. In the first Court from *St. James's-Street*; a Company of the Foot Guards mount every Morning; and at the End of the Piazza are the great Stairs leading directly to the King's Apartments. On your Left-Hand is the *Guard-Room*, where are Musquets, Bayonets, and other Arms put up in various Devices, and neatly kept; Here

Après avoir donné au Lecteur, par cette description abrégée, une Idée générale des Villes de *Londres* et de *Westminster*, avec leurs Gouvernemens differents, par lesquels seulement, comme il a été dit, elles se distinguent l'une de l'autre ; nous comprenons ci-après les deux Villes sous le Nom de *LONDRES*, Nom propre qui s'entend généralement en parlant de toutes les deux, et pour en faire une Description plus particulière, nous conduirons le Voyageur curieux par un Chemin régulier, à fin qu'il puisse voir ce qu'il y a de plus remarquable dans cette grande Ville, en commençant par

*La Maison Royale de St. JAMES, & les  
Lieux remarquables des Environs.*

**L**A Maison de St. *James* est la Residence ordinaire du Roi quand il est en Ville. Elle fut bâtie par le Cardinal *Woolsey*, & cedée par lui à *Henry VIII*. C'étoit ci-devant la Residence de plusieurs Princes & Princesses du Sang, et a été beaucoup augmentée de depuis. Néanmoins le dehors de cette Maison ne répond en aucune manière à la Grandeur de la Cour *Britannique*, étant un Bâtiment irregulier ; mais le Palais de *White-hall* étant brûlé l'an 1698, & les Guerres onereuses, que la Nation a eu de depuis, l'ayant empêché de le rebâtir ou d'en bâtir un autre, nos Souverains ont dès cetems-là residé dans cette Maison qui est grande & commode. Faisant face au Parc il y a un Jardin propre avec un *Terrasse* au bout, d'où l'on a la Veue complete du Parc & de la Ville de *Westminster*. En entrant dans ce Bâtiment par *St. James's-Street* à la premiere Cour, une Compagnie de Soldats monte la Garde tour les Matins, & au bout des Arcades on vient au grand Escalier, qui conduit directement aux Appartemens du Roi ; en montant on trouve à la gauche la Salle des Gardes du Corps, & des Halbardiers qui en ce Pais tiennent lieu des Gardes *Suisses* ; Il y a dans cette  
Salle



Here also constantly attend the Yeomen of the Guard, who hold the same Rank as the *Swiss* Guards do at other Courts. Next this Room is a fine State-Room, where the King gives Audience to the Foreign Ministers : Thence you enter the great Room on the Right Hand, at the End of which is the great Drawing-Room, where every *Sunday, Monday, Wednesday, and Friday*, the Nobility, Gentry, the Foreign Ministers, &c. meet, and where all Strangers, above the inferior Rank, may see the King, the Princes and Princesses, who come thither regularly. As you come out of these Rooms, you go on forward to the King's Closet, &c. which you may see when his Majesty is out of Town.

On *Sundays* His Majesty about One of the Clock goes to Divine Service, being always preceded by a Peer of the Realm, carrying the Sword of State, and attended by the Lord of the Bed Chamber in waiting, and accompanied by Prince *William*, and their Royal Highnesses the Princesses, with the Foreign Ministers, and the Nobility ; the Gentlemen of the Band of Pensioners, with their golden Partisans closing the March.

In this House, below in the second Court, is a Chapel for the *Lutheran* Congregation ; and going out into the Park, towards the East, is the *Dutch* and *French* Chapel, where they preach alternatively on a *Sunday*, each in their Mother-Tongue. On the Side of this Chapel is

*Marlborough-House.*] The late Duke of that Name built it : It's very fine and magnificently furnished, and well built, though small. Here are seen the Pictures of the Victories which that great General obtained, and well deserve the Notice of the Curious. Thence going into the *Park*, along the *Mall*, (which is one thousand Paces long, the finest and most frequented Walk in *London*) you find, towards the

*Buckingham-*

Salle des Mousquets, des Bayonnettes & d'autres Armes qui representent diverses Figures, & sont gardées soigneusement : Proche de là est la Sale d'Audience, & de là passant la grande Sale à droit, on entre dans la grande Antichambre où se trouve tous les *Dimanches, Lundy, Mercredi, & Vendredi*, la Noblesse & les Ministres qui composent le Cercle, & où tous les Etrangers de distinction peuvent voir le Roy, les Princes & les Princesses, qui y viennent regulièrement ; en sortant de ces Appartemens vous venez au Cabinet du Roy &c. qu'on peut voir quand sa Majesté est hors de Ville.

Le *Dimanche* à environ une Heure après Midi on voit le Roi passer à la Chappelle, qui est toujours precedé d'un Pair du Royaume portant l'Épée d'Etat devant sa Majesté, qui est aussi accompagné du Seigneur de la Chambre qui est de quartier, suivy de la Maison Royale, avec des Ministres Etrangers, et de la Noblesse ; les Gentilhommes de la Bande des Pensionnaires, ayant chacun leurs Haches ou Pertuisannes d'or, serment la Marche.

Dans une Cour en bas il y a une Chapelle *Luthérienne*, & à la Sortie allant au Parc vers l'Orient, une autre Chapelle pour les *Hollandois, & les François*, où l'on prêche alternativement les *Dimanches* dans les deux Langues. A côte de cette Chapelle est.

*La Maison du Duc de Marlborough.* Le feu Duc de ce nom l'a fait bâtir ; elle est très belle & magnifiquement meublée, & quoi que petite très bien Bâtie ; on y voit les Tableaux de Victoires que ce fameux General a gagné, qui meritent bien l'Attention du Curieux. De là allant au Parc le long du Mail (qui a Mille pas de long) la plus belle Promenade & la plus fréquentée de *Londres*, on voit vers l'Occident

*Buckingham-House.*] Its Situation sets off the Beauty of it. It has a fine Prospect on all Sides: Its Structure, Statues, Fountain, Ornaments, in short, every Thing thereto belonging discover the Taste of the late Duke of *Buckingham*, who built it. The Motto's round the House are adapted to the Prospects, viz.

On the East Side.

*Sic Siti Latantur Lares.*

On the South Side.

*Spectator fastidiosus sibi molestus.*

On the West Side.

*Rus in Urbe.*

And on the North Side.

*Lente suscipe, cito perfice.*

*St. James's-Park.*] Is about Three Miles in Compass, set off with fine spacious Walks, shaded with Elms and Limes; but the principal Walk is the fine Mall, being as said above, one Thousand Paces in Length. There is also a very large and beautiful Canal, which is supplied with Water by the flowing of the River *Thames* under Ground. Adjoining to this Canal is a large Wilderness, where are bred a great Number of wild Ducks, and Geese, which have been kept there since the Time of King *Charles* the Second, who took great Delight in these Sorts of Creatures. Here are also pleasant Walks. The Staggs and fallow Deer here are so tame as to take quietly any Thing off from your Hand; but the greatest Beauty of this Park is, its being so near the Court; the Company is always bright and numerous, particularly on a Summer's Evening, to enjoy the cool Air and Conversation. Adjoining to this is the

*Green-Park.*] Upon a rising Ground, it has a much frequented Walk called *Constitution-Hill*. The late Queen caused other Walks to be made, and a little before her Death made a handsome Building for a Library,

[ *La Maison du Duc de Buckingham.* ] Sa Situation est révela la Beauté; la veüe en est tres belle de tous Costes, La Structure, les Statuës, la Fontaine, les Ornemens, enfin tout ce qu'on y trouve, fait voir le goût du feu Duc de *Buckingham* qui l'a bâtie. Les Devises autour de cette Maison repondent à leur Situation differente, *savoir,*

Du coté de l'Orient,

*Sic Siti Lætantur Larès.*

Du coté du Midi,

*Speñator fastidiosus sibi molestus.*

Du coté de l'Occident,

*Rus in Urbe.*

Et du coté du Nord,

*Lentè fuscipe citò perfice.*

[ *Le Parc de St. James's.* ] a environ 3 Miles de Circonference; il y a de belles et spacieuses Allées, où l'on se promene sous l'Ombre des Ormes & des Tillaux. Le beau Mail, qui a (comme on a cy-devant dit) mille Pas de long, y fait la principale Promenade. On y voit aussi un grand Canal, qui se remplit par l'eau souterraine qui vient du Flux de la *Thamise*. De l'autre côté du Canal est un grand Desert rempli d'Oies et de Canards sauvages, qui y sont dès le tems du Roi *Charles II.* qui prit grand plaisir à voir ces Sortes de Volailles: Il y a aussi des Promenades bien agréables. Les Cerfs et les Daims y sont si apprivoisés, qu'ils prennent à la main tout ce qu'on leur presente à manger: Mais le plus beau du tout est, que ce Parc étant si proche de la Cour, la Compagnie y est toujours magnifique et nombreuse, particulièrement au Soir en Eté, pour jouir de l'air frais et de la Conversation. Proche de celui-ci est.

[ *Le Green Parc.* ] Sur une Eminence: où est une Promenade appelée *Constitution-Hill.* La feuë Reine y fit faire encore d'autres Promenades, & un peu devant sa mort elle y fit eriger aussi une belle

E

Bibliotheque,



Library, to which she would retire when she took the Diversion of Walking, an Exercise she much used. At the upper end is a large Basin of Water, and the whole Park is an agreeable Neighbour to St. James's. Going out of the Gate, and crossing the Road, called the *West-Country Road*, you enter into

HYDE-PARK.] This Park is much larger than the other two. His late Majesty enclosed a great Part of it next to *Kensington* to enlarge the Gardens of that Palace, and his present Majesty has caused a new Road to be made throughout, which when the Royal Family resides at *Kensington*, is compleatly lighted by Lamps properly disposed. The agreeableness of this Park occasions it to be much frequented by Gentlemen and Ladies, who here, either on Horseback or in their Coaches, ride for the Benefit of the Air; and indeed the Neighbourhood of the Royal Gardens, the large Canals, its Situation, and the natural Beauty of the Whole, is a great Advantage to this courtly End of the Town, and will recommend it for the Exercise either of riding or walking. The Company belonging to the *Chelsea Water Works*, have here a large Basin or Reservoir of Water, from whence the New Buildings in that Neighbourhood are conveniently supplied with that necessary Element. To conclude this Account of the three Parks; as in this General Reviews of the Horse and Foot Guards are made by his Majesty or their respective Officers, so on the fine Parade at the East end of St. James's-Park, are the Foot Guards daily Mustered and perform their Exercise. On the South side of this Parade is the *Treasury*, newly rebuilt of *Portland Stone*, in a very grand and superb Manner, for executing the Office of Lord High Treasurer of *Great Britain*, which Office has been for some Years past managed by several Commissioners, of whom the Right Hon. Sir Robert Walpole

Bibliothèque, où elle voulût se retirer pour se delasser apres la Promenade, un Exercice qu' elle a extrêmement aimé. On voit icy un Vivier entouré de Palissades & planté autour d' Arbres : & tout le Parc est une proximité agréable de St. Jacques. En sortant de là et traversant le grand Chemin qui conduit à la Partie Occidentale du Pays, on entre dans

**HYDE-PARK.]** Ce Parc est beaucoup plus grand que les deux autres. Le feu Roy *George* a enclos une partie de ce Parc joignante à *Kensington* pour y agrandir le Jardin, & sa Majesté d'aujourd' huy a fait faire un beau Chemin pour les Chevaux & les Carosses jusqu' à *Kensington*, avec des Lanternes sur des Poteaux placés à une certaine distance l'une de l'autre, pour éclairer les Passans. La Nuit quand la Cour est à *Kensington*. Les agréments de ce Parc attirent quantité des Messieurs & les Dames se promener à cheval ou en Carosse pour prendre l'air ; & en effet le voisinage des Jardins Royaux, les grand Canals, sa Situation & la beauté naturelle de Tout-ensemble est d'un grand avantage à cette galante partie de la Ville & la rendra toujours recommandable par rapport aux Exercices de se promener tant à pié qu' à cheval ou en Carosse. La Compagnie de *Ghelsea* y ont aussi un grand Bassin ou Reservoir d'Eau dont les Batimens neufs icy-pres sont commodément fournis de cet Élément nécessaire. Pour finir ce detail de trois Pares ; Comme ce dernier lieu est aussi le Rendez-vous ordinaire de Gardes à cheval & à pié pour passer en revue devant le Roi ou leur Officier General, demême c'est dans la belle Parade au bout oriental de St. *James Park*, où tous le jours se tient le Rendez-vous des Gardes à pié pour faire l'Exercice devant qu' ils montent la Garde le Matin. Au sud de cette Parade est la *Tresorie*, nouvellement rebatie de pierre de *Portland*, d'un goût fort grand & superbe pour y executer l'Office de Grand *Tresorier* de la *Grande Bretagne*, lequel Office a eté depuis quelques années administré par plusieurs Commissaires, desquels le tres ho-

*pole* is first Lord Commissioner, and whose House is next adjoining. On the North side you have a view of the

*Admiralty Office.*] Of which presently. The *Horse Guards* also are at the Entrance of this Park, where those Gentlemen do daily Duty, and the Board of General Officers of the Army are held, and the Business relating to the several Branches of his Majesty's Army transacted. Opposite to the *Horse-Guards* stood formerly the

*Palace of White-Hall*] Where our Sovereigns usually resided, after the ancient Royal-Palace at *Westminster* was destroyed by Fire. This Palace also underwent the same Fate in the Year 1698, and nothing now remains except the

*Banquetting House.*] The only part that was finished of a very grand Design for an entire Palace, performed at the command of King *Charles I.* by that great Architect *Inigo Jones*, which, had it been brought to Perfection, according to the Intention of that Royal Prince, had been the most noble Palace in the Universe. This part was so called from its being designed for the Entertainment of Foreign Ambassadors, and the Diversions of the Court, and is esteemed a Master-Piece of Architecture; it is now converted into a Chapel for Divine Service, supplied by Twenty-four Chaplains from the Two Universities, each sending Twelve every Year. The Ceiling is finely painted by the famous *Reubens*, and it was from one of the walled Windows of this House, that the same unfortunate Prince *Charles I.* passed to the Scaffold, where he lost his Life by his Rebellious Subjects; greatly meriting a better Fate!

In

honorable le Chevalier *Robert Walpole* est le premier Lord-Commissaire, qui a sa Maison tout attenante. Du côté de Nord on voit

*Le Bureau de l'Amirante.*] Ailleurs mentionné. A l'entrée de ce Parc sont des Casernes & des Ecuries pour un grand détachement des Gardes du Corps & des Grenadiers à cheval qui sont là en faction tous les jours. Dessous le Quadrant est une grande sale où l'on préche le Dimanche & où les autres jours le Grand Conseil de Guerre & la Cour des Officiers Généraux se tiennent ; c'est aussi le Bureau du Juge Avocat de l'Armée. En traversant la grande Rue on vient au

*Palais de White-Hall.*] Où nos Soverains avoient accoutumé de faire leur Residence, apres que l'ancien Palais à *Westminster* étoit détruit par l'Incendie. Ce Palais aussi a éprouvé la même destinée l'an 1698, & il n'en reste que

*La Maison des Banquets.*] Cette Maison est ainsi appelée par ce que c'étoit là qu'on regaloit ci-devant les Ministres Etrangers à leur Entrée, & où la Cour fit des Banquets : C'est un Chef d'oeuvre d'Architecture : elle fût batie par le fameux Architecte Anglois *Inigo Jones*, à dessein d'en faire un Palais Royal, qui auroit été accompli, si *Charles I.* ne se fût engagé dans des Troubles intestins qui empêcherent la continuation de ce Batiment qui sans doute auroit été un des plus beaux Edifices de l'Univers. Ce fût par une des Fenêtres murées de cette Maison que ce Roi infortuné passa pour descendre sur l'Echaffaut, où ses Sujets Rebelles luy firent perdre la vie. Au premier etage il y a une tres belle Chapelle, dont le Plafond fut peint par le fameux *Reubens*. Et elle est à présent deservie par 24 Chapelains tirés de deux Universités de ce Royaume, *Oxford & Cambridge* ; chacune en envoie douze chaque année : deux de ces 24 font le service alternativement pendant un mois, & recoivent chacun 30 l. *Sterl.* du Roy pour leur Honoraire. C'est le feu Roy *George I.* qui a fait cet Etablissement.

Derriere



In the *Privy-Garden*, which is behind this House, is a Pedestrian Statue in Brass of King *James II.*: and over this House is the famous Weather-Cock, which the said King had set up, in order to see from his Windows when the Wind was favourable for the Prince of *Orange's* Fleet, when he was preparing to land in *England* in 1688. As all the Ground of this Palace has been given to several Noblemen, who have built many fine Houses thereon, it is not likely to be re-built.

Fronting *White-Hall* is an ancient Gate of the *Gothick* Order, which was left standing on the alteration made here some Years since, out of regard to its great Antiquity and singular Beauty: It has many ancient Bustos of former Kings of this Island. Near this is the *Cock-Pit*, where are kept the Offices of the Secretaries of State, the Treasury, and the Council-Chamber. Thence, passing through *King-street*, you come to

*Westminster-Abbey.*] This Abbey is of great Antiquity, being first founded by *Sibert*, first Saxon King of *East-Sex* who was converted to the *Christian* Faith, about the Year 612, and dedicated to *St. Peter*; it afterwards received several Additions by King *Edward* the Confessor; but the present Fabric was founded by King *Henry III.* Anno Domini 1220. It is a very spacious Structure, and famous, not only on Account of the Building, but also its being the usual Place where our Princes have been both crowned and buried, and the many curious Monuments that are to be seen therein. A particular Description of the Tombs cannot be expected in a Work of this Nature (making itself Two large Volumes in *Folio*) and we shall content ourselves with giving some general Hints that may be of Service to the curious Observer.

Round the Body of the Church are many Monuments for several noble Personages, or Others, who have

Derrière ce Bâtiment, dans une Cour intérieure, appelée *Priory-Garden*, est la Statuë pedestre de *Jacques II.* en Bronze, & au dessus de la Maison est la Girouëtte que le dit Roi *Jacques* y fit mettre afin de pouvoir observer de ses Fenêtres, si le Vent étoit favorable pour la Flotte du Prince d'*Orange*, lors qu'il se préparoit à faire Descente en *Angleterre* en 1688. Comme tout le terrain de ce Palais a été donné à plusieurs Seigneurs qui y ont fait bâtir de belles Maisons, il n'y a pas d'apparence qu'on le rétablisse. Vis-a-vis de *White-Hall* on voit une Porte ancienne de l'Ordre *Gothique*, qu'on a laissée en son entier au tems que s'y faisoit des alterations depuis quelques années, eu égard à sa grande antiquité & sa beauté singulière. Il y a plusieurs têtes des anciens Rois de cette Isle. Au delà de cette Porte on vient au *Cockpit* où se tiennent les Bureaux des Secrétaires d'Etat, de la Trésorerie & de la Chambre du Conseil. Ensuite passant par *King-Street* on aboutit à

*Westminster-Abbey.*] Cette Abbaye est célèbre par son Antiquité: *Sibert*, premier Roi Saxon d'*Est-Sex*, qui embrassa le *Christianisme*, en fut le Fondateur et la dedica à St. *Pierre* l'An de Grace 612. Le Roi *Edouard* dit le Confesseur l'aggrandit de beaucoup ensuite; mais c'est le Roi *Henry III.* qui l'An 1220 fit bâtir l'Edifice qu'on y voit aujourd' hui. Ce Bâtiment est recommandable par sa Structure, le Couronnement & la Sepulture des Rois de la *Grande Bretagne*, et plusieurs grands Tombeaux, dont ce Traité ne permet pas de faire une Description particulière, (qui compose en elle-même deux grands Volumes in *Folio*) il suffit d'en donner une Idée en general pour la Satisfaction du Curieux.

Outre cela Il y a dans l'Eglise plusieurs Tombeaux magnifiques des Personnes de Qualité, et d'Autres qui

have by some Means distinguished themselves in the World, each of which have their particular Beauties : That of the late Duke and Dutches of *Newcastle* is the most magnificent. At the West End of the Choir is a noble Monument of Marble erected to the Memory of that Glory of the British Nation, Sir *Isaac Newton*, near which is interred all that is mortal of him. Passing on, you enter by a Door the inner Part of the Church, where the Person who attends shews you many fine Monuments, and the Chapel of King *Edward* the Confessor, where in the Middle is a large Shrine or Chest, raised several Feet from the Ground, wherein are enclosed the Reliques of that King: this was built by King *Henry III.* and finely inlaid and gilt, but much decayed by Time. Here you also see a very ancient Wooden Chair, wherein all the Kings and Queens are crown'd since the said King *Edward*. Under it is a Stone ( said to be the same the Patriarch *Jacob* leaned on when he saw the Ladder, with the Angels ascending and descending, and) of which there goes this Prophecy,

*Ni fallat fatum, Scoti, quocunque locatum*

*Invenient lapidem, regnare tenentur ibidem.*

That the Scots should reign wherever it should be found.

King *Edward I.* brought this Stone from *Scotland* in 1298; and in 1603, three Hundred and five Years after, *James* the VIth of *Scotland*, and first of that Name of *England*, came to the Crown of these Realms. There is also another Chair of the same Make, but not so ancient, wherein are crowned the Queen-Conforts. In this Chapel also are the Monuments of several of our ancient Kings; and here is shewn the Sword and Buckler King *Edward III.* used in his Wars with *France*,<sup>1</sup> and the Monument of King *Henry V.* with his Effigies thereon, the Head whereof being of solid Silver gilt has been stole away. There

are

se sont distingués par leur Merite : Chaque Monument a sa Beauté particulière. Celui du feu Duc et de la Duchesse de *Newcastle* est le plus magnifique. Au bout occidental du Chœur on voit un noble Monument du Chevalier Sir *Isaac Newton*, cet Ornement eternal de la Nation Angloise : & dont tout ce qui étoit mortel est enterré icy-pres. Plus avant en passant par une Porte on entre dans la Partie interieure de l'Eglise, où se presente une Personne qui montre plusieurs Tombeaux remarquables, et la Chapelle d'*Edouard* le Confesseur ; au Milieu de laquelle est une grande Chaise ou Caisse élevée de plusieurs Piés de la Terre, où sont conservés les Reliques de ce Roi. *Henry III.* la fit faire ; elle est marquetée, dorée, et d'un Travail exquis, mais beaucoup endommagée par l'Antiquité. On y voit aussi une Chaise de Bois très ancienne, qui sert au Couronnement des Rois et des Reines dès le tems du dit Roi *Edouard* : Au dessous de cette Chaise est une Pierre, qu'on prétend être la même qui servoit d'Oreiller au Patriarche *Jacob*, lors qu'il yit en songe l'Echelle, sur la quelle les Anges montoient et decendoient du Ciel ; & sur quoi l'on a composé ces deux Vers Prophetiques :

*Ni fallat fatum, Scoti, quocunque locatum  
Invenient lapidem, regnare tenentur ibidem.*

C'est à dire. Que les *Ecossois* regneroient en quelque lieu du Monde que cette Pierre seroit trasportée.

*Edouard I.* apporta cette Pierre d'*Ecosse* l'an 1298. et en 1603, savoir, trois cens et cinq Ans après *Jaques VI.* d'*Ecosse* et Premier du Nom d'*Angleterre* parvint à la Couronne de ces Royaumes. Il s'y trouve aussi une autre Chaise de la même façon, mais pas si ancienne que l'autre, qui sert au Couronnement des Reines Epouses de Rois. On voit icy les Tombeaux et Monumens de plusieurs de nos anciens Rois ; on y voit de même l' Epée et le Bouclier dont *Edouard III.* s'est servi dans les Guerres contre la



are lying in a Coffin by him the Remains of his Queen *Catherine*, Daughter of *Charles* the VIth of *France*. This Corps, which is yet sound, had been till now entire, had not several Pieces been carried away by the *Roman Catholics*, who believe her a Saint. To see this Corps you pay Three-pence; neither must you sit down in these Chairs, nor touch either of the Reliques, unless you would expose yourself to forfeit Sixpence.

You next go to King *Henry* the VIIIth's Chapel, which is much admired and famous for its exquisite Workmanship, and the fine Monument of that King and his Queen, all of solid Brass, with a large Fence finely wrought of the same Metal round the whole. Observe the incomparable Roof which is all of Stone finely wrought, and round the Wall are Figures in Free-stone representing the Habits of the different Orders in the *Roman Church*. Over the Stalls are the Banners of the Knights of the *Bath*, and on the Back of each Stall is engraven on Copper the Name and Title of the several Champions of that Order; and on Seats underneath, the Names of the Honorary Esquires of each respective Knight. At the upper End is the fine Marble Monument of the late Duke of *Buckingham*: Observe the Inscription, which is particular. In a small Chapel adjoining is another noble Monument of Brass, on the Side of which lies the Bodies of *Don Pedro Ronquillo* Ambassador from *Spain* to King *William III.* and the Count de *Briançon*, Minister of the Duke of *Savoy* to Queen *Anne*, who having never paid the Debts they contracted here, lye in their Coffins unburied,

On the South Side of this Chapel is the Royal Vault, wherein are deposited the Royal Bodies of King *Charles II.*

*François*, et le Tombeaux du Roi *Henry V.* avec son Effigie au dessus, dont la Tête étant de Vermeil doré massif en fut volée : Tout proche dans un Cercueil est le Reste du Corps de sa Reine *Catherine*, Fille de *Charles VI.* de France. Ce Corps qui est encore sain seroit entier, si les Catholiques Romains, qui la regardent comme une Sainte, n'en avoient coupé et emporté plusieurs Morceaux ; on paie trois sous pour voir ce Corps ; il ne faut ni s'asseoir dans ces Chaises ni toucher aux Reliques, à moins qu'on veuille payer l'amende de six sous.

D'ici on va à la célèbre Chapelle du Roi *Henry VII.* qui est très remarquable par l'Ouvrage exquis qui s'y trouve, de même que le Tombeau magnifique de ce Roi et de la Reine son Epouse, tout de Cuivre massif et entouré d'une Balustrade du même metall. On y doit remarquer le beau Plafond de pierre de taille qui est d'un Travail fort délicat ; autour de la Muraille sont des Figures qui représentent l'Habillement différent qui se trouve dans les Ordres des Religieux et Religieuses de l'Eglise Romaine. Au dessus des Sièges sont les Enseignes et Marques d'Honneur des Chevaliers des Bains, avec leurs Noms et Titres gravés sur des Planches de Cuivre ; au dos de chaque Siège, et sur les Bancs au dessous les Noms des Ecuyers Honoraires de chaque Chevalier de cet Ordre. Au haut bout de la Chapelle est le beau Monument de Marbre du feu Duc de *Buckingham*, l'Inscription qui s'y trouve est très-remarquable par sa Singularité. Attendant dans une petite Chapelle est un autre Monument magnifique de Bronze, et proche de là on voit les Corps de Don *Pedro Ronquillo* ci-devant Ambassadeur d'Espagne auprès du Roi *Gaillaume III.* et celui du Comte de *Briançon* Ministre de *Savoie* auprès de la Reine *Anne*, qui sont dans leurs Cercueils sans être enterrés, à cause qu'ils n'avoient pas payé leurs Dettes.

Du Côté du Sud dans l'Aile de la Nef de cette Chapelle est la Voute Royale, ou la Depositaine des Corps

II. King *William III*, and Queen *Mary* his Queen, Prince *George of Denmark*, the Duke *Gloucester*, and others of the Royal Family ; and last, that of her late Majesty Queen *Anne*, when, being filled, it was ordered to be closed up. Not far from it is interred her late Majesty Queen *Caroline*, in a Vault made on purpose. In this Chapel is likewise the Effigies of his Majesty King *Charles II*, in Wax ; and in other Parts is also in Wax the Effigies of their Majesties King *William III*, and Queen *Mary*, General *Monk*, and the charming Dutchess of *Richmond*, in the Robes she wore at the Coronation of King *James II*, and his Queen.

Here I would advise the curious Foreigner not to attend so much to the Person who shews him these Things, and regards nothing so much as a quick Dispatch ; but to take Time, and leisurely examine the whole distinctly, by which only he will be capable of forming a true Judgment of this famous Fabrick, and the noble Monuments therein.

Returning from hence, you come again into the Body of the Church, where observe the great Window on the North Side, which was beautifully painted by the late Bishop of *Rocheſter* and Dean of this Church. I shall leave to the Curious the View of the several noble Monuments which here present themselves, and conclude with only observing, that on the Pavement at the South East End you see this Inscription, viz.

Thomas Parr, of the County of Salop, born in Anno 1483. He lived in the Reign of Ten Princes, viz. Edward IV. Edward V. Richard III. Henry VII. Henry VIII. Edward VI. Queen Mary. Queen Elizabeth. King James, and King Charles. Aged One Hundred Fifty Two Years, He was buried here November 15, 1635.

And

du Roi *Charles II*, du Roi *Guillaume III*, de la Reine *Marie* son Epouse, du Prince *George de Dannemarck*, du Duc de *Gloucester*, et d'autres Enfans de la Maison Royale, et en dernier lieu du Corps de la feuë Reine *Anne*, qui ayant achevé de remplir cette Vouë on a donné Ordre de la fermer entierement. Pas bien loin d'icy est enterrée la feuë Reine *Caroline* dans une Vouë faite exprès. Dans cette Chapelle aussi se trouve l'Effigie du Roi *Charles II*, en Cire, et en d'autres Places les Effigies du Roi *Guillaume III*, et de la Reine *Marie*, du General *Monk*, avec celle de la charmante Duchesse de *Richmond* dans les mêmes Habits et Ornaments qu'elle porta au Couronnement du Roi *Jacques II*, et de la Reine son Epouse.

Ici je conseillerois à l'Etranger curieux de ne pas faire grande Attention à la Personne qui montre toutes ces choses, et qui ne s'étudie qu' à se dépêcher ; mais de prendre le Tems requis pour examiner tout distinctement, sans quoi il lui sera impossible de former une Idée parfaite de cette excellente Structure et Monumens remarquables.

De là on revient à la Nef de l'Eglise, où il faut remarquer la grande Fenêtre du coté du Nord, qui est admirablement bien peinte par les soins du dernier Evêque de *Rocheſter*, Doyen de cette Eglise. Nous laissons au Curieux la Veüe de tous les Monumens qui s'y trouvent ; et pour finir, nous l'envoyons seulement à l'Inscription remarquable qui est du coté du Sud sur le Pavé de l'Eglise : *savoir*

Thomas Parr, de la Comté de Salop, naquit l'An 1483. vecut sous le Regne de dix Princes, savoir d' Edouard IV. Edouard V. Richard III. Henry VII. Henry VIII. Edouard VI. la Reine Marie, la Reine Elizabeth, Jacques I. et Charles I. âgé de 152 Ans. Il fut enterré icy le 15 Novembre 1635.

Et



And also that the Busto of *Mr. Matthew Prior*, which you see on the fine Monument erected for him, was presented him by *Lewis XIV.* King of *France*, when in that Kingdom, in a publick Character, in the Reign of *Queen Anna*, and is said to have cost 1500*l.* *Sterling*.

On the South Side of this Abbey is a large Cloyster with handfome Lodgings for the Prebends; and at the End is the famous School, founded by *Queen Elizabeth*, with noble Endowments, and one of the first of the Kingdom.

PARLIAMENT-HOUSE: Or, *House of Lords*, and *House of Commons* ] Is the Remains of the ancient Royal Palace, which was reduced to Ashes in the Time of King *Henry VIII.* besides which, all that could be preserved, makes Two large Courts; one between the House of Lords and *St. Stephen's Chapel*, or the House of Commons, called the *Court of Requests*; and below is the other, which is called *Westminster-Hall*, of which presently.

When you go into this Building by the West-End, you find on your Right Hand the House of Lords, consisting of about One Hundred and Seventy Peers. You must be bareheaded when you enter there, or forfeit Sixpence. At the upper-End of this Room you see the Throne; on the Right Side of the same an Arm-Chair for the Prince of *Wales*, and on the Left another for the Duke of *York*. Also observe the Bar, where the Commons, preceded by their Speaker, attend when sent for by the Usher of the *Black Rod*, who always sits near the said Bar: And on the Right Hand, as you go in, there are Forms along the Wall, whereon the Dukes, Marquesses, and Earls, place themselves according to their Rank and Seniority. On the Left there are others for the Twenty Four Bishops, and on the middle Forms all the Barons have their Seats; who have, immediately before them at the upper end, the Clerks of the House, and on each Side the

Twelve

Et en dernier lieu, merite d'être veu le Buste du Sieur *Mathieu Prior* qui est placé sur le beau Tombeau qu'on lui a dressé, et lui a été donné par *Louis XIV* Roi de *France*, du tems qu'il a été dans ce Royaume avec un Caractère Public sous le Regne de la Reine *Anne*, et qu'on dit avoir coûté 1500 l. *Sterlin*.

Au Sud de cette Abbaye est un grand Clôître, avec les Appartemens des Prebandiers, et au bout l'Ecole, une des plus renommées de Royaume, qui fut fondée par la Reine *Elizabeth* avec de grands Revenus.

La MAISON où s'ASSEMBLENT les deux CHAMBRES du PARLEMENT.] Qui avec deux grandes Sales, dont l'une s'appelle la *Cour de Requetes*, qui est entre la Chambre des Seigneurs ou la Chambre Haute, & la Chapelle de St. *Etienne* où s'assemblent les Communes ou la Chambre Basse & en bas l'autre qu'on appelle *Westminster-Hall*, dont nous parlerons incessamment, est tout ce qui reste de l'ancien Palais Royal, qui fut réduit en Cendres du Tems de *Henry VIII*. En entrant dans ce Bâtiment du côté de l'Occident, à la droite, on monte à la Chambre Haute qui est composée de 170 Pairs; il faut se découvrir en y entrant sous peine de six sous d'Amende: Au haut de cette Chambre, il y a le Trône du Roi, et au Côté droit duquel est un Fauteuil pour le Prince de *Galles*, & au Côté gauche Un pour le Frère du Roi; vous y remarquerez la Barre, où la Chambre Basse précédée de son Orateur se rend lorsqu'elle est mandée par l'Huissier de la *Verge Noire*, qui se place toujours proche de la Barre. A droite en y entrant, il y a des Bancs le long de la Muraille où les Ducs, les Marquis, & les Comtes se placent selon leur Rang et Ancienneté; à la gauche il y a un autre Banc pour les 24 Eveques, & sur celui du Milieu sont assis les Barons. Immédiatement devant ces derniers sont les Gressiers de la Chambre, & des deux Côtés se trouvent les douze Juges placez sur des

Twelve Judges, who sit on Wool-Sacks, to remind them (as it is said) that the Woollen Manufacture ought to be preferred to all the other Advantages of *England*. Before the Throne is a great Form, whereon the Lords Justices are seated (who are always chosen by the King) when they assemble the Parliament during the King's Absence; and behind the Throne there is a little Form where the Peers eldest Sons may sit, in order to instruct themselves in the Affairs of the Nation, when they are debated in that August Senate. The Two Archbishops of *Canterbury* and *York* are seated by themselves on a little Form on the Right Hand of the Throne, near a Chimney that is between them and the Bishops.

Behind the House of Lords is the King's Robing-Room, where the Sovereign puts on his Regal Garments before he comes into the House: And there are other Apartments also where the Lords put on their Scarlet Robes lined with Ermines, on the Days the King comes to the Parliament. On the Back of the Entry, through which the King goes to the Parliament, there is a little Court, where the Conspirators intended to blow up King *James I*, and his Parliament, by Means of the Gunpowder and Fagots they had filled a neighbouring Vault with, which was directly under the Parliament; at the Door of which one *Guy Faux*, a Roman Catholic Gentleman, was taken with a dark Lanthorn in his Hand; since which a House has been built before it, in Order to prevent the like Attempts for the future.

The Hangings in the House of Lords represent, in Tapestry, *Philip* the Second's Fleet, call'd the *Invincible Armada*, which was destroy'd by the far more invincible Navy of Queen *Elizabeth*.

Coming out of the House of Lords you come into a spacious Hall, call'd the *Court of Requests*.

During

des Couffins de Laine, afin qu'ils se refouviennent qu'on doit preferer la Manufacture des Laines à tous les autres Avantages de l'*Angleterre*. Devant le Trône il y a un grand Banc pour les Seigneurs Regents, lors qu'on convoque le Parlement durant l'Absence du Roi, & derrière le Trône il y a un petit Banc où les Fils aînés des Seigneurs peuvent s'asseoir, afin de s'instruire des Affaires de la Nation, en les entendant traiter dans cette Auguste Assemblée. Les deux Archevêques de *Canterbury* & d'*York* sont placés à part, sur un petit Banc à la droite du Trône proche d'une Cheminée qui est entre Eux & les Evêques.

Il y a derrière la Chambre Haute, Celle où le Souverain se revêt de ses Habits Royaux, avant que d'entrer dans le Parlement; & dans autres Appartements les Seigneurs s'habillent de leurs Robes d'Ecarlate fourrées d'Ermines, lors que le Roi se doit rendre au Parlement. Derrière l'Entrée où le Roi monte au Parlement est une petite Cour par où, Ceux de la Conspiration des Poudres, (dont l'Histoire est connue) devoient faire sauter en l'air le Roi *Jacques I.* & son Parlement, par le moien d'une Voute remplie de Fagots, de Poudre, &c. qu'ils avoient placés directement sous la Chambre Haute, à la sortie de la quelle Voute, l'un des Conjurez nommé *Guy Faux*, Gentilhomme Catholique Romain, fut pris une Lanterne à la main, mais on a depuis bâti une Maison au devant de cette Voute, pour prevenir de pareils desseins à l'avenir.

Les Tapisseries dont la Chambre Haute est tendue, representent l'*Armada* de *Phillippe II.* Roi d'*Espagne* appelée l'*Invincible*, qui fut entièrement détruite par la plus *Invincible* Flotte de la Reine *Elizabeth*.

En sortant de la Chambre Haute on entre dans une grande Sale, qu'on appelle la *Chambre des Re-*  
G
queies;



During the Session of Parliament it is filled with Members of both Houses, and others, who meet there to talk about Business. There are also Coffee-Houses and Shops. At the End of this Hall, towards the East, you find a Stair-Case that brings you up to the ancient

Chapel of St. Stephen.] Wherein the Members of the House of *Commons*, viz. the Knights, Citizens, and Burgesses, deputed from the several Shires, Cities, and Burroughs of *Great Britain*, to the Number of about 558 meet; the Room has nothing remarkable in itself, but the Contrivance of the Seats is very curious, being so disposed as in so small a Chamber to contain that Number, and every one to have the Advantage of hearing all that passes: In the Midst is the Speaker's Chair (who is a Member elected out of their own Body) before which lies the Mace, and on each Side are Tables and Seats for the Clerks of the House; and to say no more, in this House, the most August Senate in the Universe meets. Going down the same Stairs by which you went up to the House of *Commons*, you find another, which you go down also, and which brings you to a dark Passage, thro' which you come to

*Westminster-Hall.*] Which is a noble Gothick Building, built by *William Rufus*, but taken down, being very ruinous, and re-edify'd, as it now appears, by Richard II. in the Year 1397. It is Forty seven Foot wide, and two Hundred and Seventy Foot long; it has the finest Roof in its kind, not to be equalled by any in *Christendom*, supported without Pillars; it is of *Irish Oak*, which is yet so fresh and so clean as if it had been but lately worked, that *Oak* having the Virtue of lasting longer than *Cedar*, without being subject at all to Vermin, as Spiders &c. You see hanging round this Hall the Colours and Standards taken by the  
ever

quettes ; durant la Séance du Parlement, cette Sale est remplie des Membres des deux Chambres, & d'autres Personnes qui s'y rendent pour parler d'Affaires : au bout de cette Sale on trouve des Caffées & des Boutiques : vers l'Orient on trouve un Escalier qui conduit a la

Chapelle de St. *Etienne*.] Dans laquelle les Membres de la Chambre Basse s'assemblent, *savoir*, les Deputés Generaux, Citoiens, & Bourgeois des diverses Contez, Villages, & Bourgs du Royaume, au nombre d'environ 558 : Cette Chapelle n'a rien de remarquable en elle même, excepté l'Arrangement curieux des Bancs, qui sont si bien disposés que de contenir ce grand Nombre de Personnes dans si peu de Place, outre qu'ils entendent facilement tout ce qu'on dit. Au milieu est la Chaise de l'Orateur (qui est choisi de cette Assemblée) devant laquelle est la Masse, & aux deux côtez sont des Tables & Bancs pour les Secretaires de la Chambre ; en un mot on peut dire que cette Assemblée est la plus Auguste & la plus Célebre de l'Univers. En descendant le même Escalier qui conduit à cette Chapelle, on vient à un autre qui mène à un un passage obscur, au travers duquel on passe pour entrer dans

*Westminster-Hall*.] C'est un noble Edifice Gothique, bâti par *Guillaume Rufus*, mais abbatu, etant fort ruineux, & rebati (comme il est à present) par *Richard II*. l'an 1397. Cet Edifice a 47 piez de large & 270 de long ; il y a le plus beau Faite en son genre qui soit dans la Chretienneté, & ce qui est de plus remarquable, c'est qu'il se soutient sans Piliers ; il est fait de Chêne d'*Irlande* qui est encore aussi beau que s'il venoit d'être travaillé, & ne cede nullement au Cedre pour la durée, & ne s'y atache jamais d'Araignées, ni aucune autre Vermine : Au haut des deux côtés de cette Sale sont arborés les Etendards & les Drapeaux pris par l'Armée Victorieuse

ever victorious Duke of *Marlborough*, at the Battles of *Ramillies* and *Blenheim*.

As this Hall is the common Thorough-fare to the Parliament when sitting, on each Side are Shops of Booksellers, Toy-shops, Milliners. &c. It's in this Hall that the Royal Feast is made at the Coronation, where the King dines with all the Peers of the Realm: And as the Parliament is the highest Court in the Kingdom, where they decide without Appeal; and as the Peers of *England* and *Scotland* do not submit themselves to any Court of Judicature for Crimes by them committed, but to the Judgment of their Fellow-Peers; when any of them is to be tryed, a Scaffold is erected in this great Hall at the King's Charge, in which (in the Presence of the Lord High Steward of *England*, created only for such Tryal) all the Peers, who sit as Judges, after having heard the Depositions, Acquit or condemn him, by saying, *Guilty upon my Honour*; Or, *Not Guilty upon my Honour*: Then the High Steward passes Sentence according to the Majority of Votes, and breaks his Staff, and by that puts an End to his Trust.

*Courts of Judicature.*] The principal Courts of *Judicature* are held in this Hall also; First, The High Court of *Chancery*; Secondly, The Court of the *King's Bench*, both at the upper End of the *Hall*; the last being a Court that observes nothing but the strict Letter of the Law, and the first a Court of *Mercy*, in which Causes are tried, not according to the Strictness of the Law, but the Rules of *Equity*. The Third Court, which is also kept in the said Hall, is called the Court of *Common Pleas*, where all Causes at Common Law are tried. There are also two Courts kept likewise, concerning the King's Revenue, viz. The Court of *Exchequer*, and that of the Dutchy of *Lancaster*: All which Courts are opened and sit four times in the

commandée par le Duc de *Marlborough* dans les Batailles de *Ramilly* & de *Blenheim*.

Comme cette Sale est le passage ordinaire pour aller au Parlement pendant les Séances, de chaque côté on voit des Boutiques de Libraires, de Tabletiers, de Lingères, &c.

C'est dans cette Sale que se fait le Regal du Couronnement, & où le Roi dine avec tous les Pairs du Royaume, & comme le Parlement est la Première Cour du Royaume où on décide en dernier Résort ; mais les Pairs du Royaume ne sont pas obligés de se soumettre à aucune Judicature pour Crimes par eux commis, sinon aux Jugement des autres Pairs, & lors qu'on veut faire le Procez à quelqu'un d'eux, alors, en tel cas on érige un Echafaut dans cette Sale aux dépens du Roi, et en présence du Grand Sénéchal (créé pour ce Procez seulement) tous les Seigneurs ayant ouï les Depositions contre l'Accusé, l'absolvent ou le condamnent en disant *Coupable sur mon honneur*, ou *non Coupable sur mon honneur*, & le Sénéchal lui prononce la Sentence selon la pluralité des Voix ; ensuite il casse sa Baguette, & par là termine la fonction de sa Charge.

*Le Cours de Judicature.*] Les Principales Cours de Judicature se tiennent dans cette Sale, et sont, 1. la Chancellerie. 2. Le Banc du Roi ; la dernière est une Cour qui observe la Rigueur de la Loi, & la première est une Cour de *Merci* dans laquelle on examine les Causes, mais non pas selon la Rigueur de la Loi, mais selon les Regles de l'Equité. La troisième Cour qui s'y tient est la Cour de *Common Pleas*, où on examine toutes les Causes par la Loi écrite. Il y a aussi deux autres Cours qui regardent les Revenues du Roi, savoir, Celle de l'*Exchequier*, & Celle de la Duché de *Lancaster*. Toutes ces Cours se tiennent quatre fois l'année appelées les quatre *Termes*, savoir, le Terme de *Pâques* de la *Trinité*, de la *St. Michel*, & de



the Year, called the four Terms, viz. *Easter*, *Trinity*, *Michaelmas*, and *Hilary* Terms. *Easter* Term begins the seventeenth Day after *Easter*, lasting Twenty-seven Days. *Trinity* Term the Fifth Day after *Trinity* Sunday, and lasteth Twenty Days. *Michaelmas* Term the Twenty-third of *October*, and lasteth Thirty-seven Days. *Hilary* Term the Twenty-third of *January*, and lasteth Twenty-One Days.

Next *Westminster-Hall* Gate is an ancient Building where the *Cottonian* Library was kept, which is reckoned one of the most valuable Collections in *Britain*, and is the next to the *Bodleian* Library at *Oxford*; it has some Books and Manuscripts very valuable for their Antiquity.

*N.B.* On certain Holy Days the Parliament, if sitting, is obliged to go and hear Divine Service; the *Lords* go to the *Abbey Church* of *Westminster*, and the *Commons* to *St. Margaret's Church*, which is hard by.

Leaving *Westminster-Hall*, you may pass through *Chanel Row*, in which Street Mr. *Desaguilliers*, a Man renowned for Literature, reads at set Days in the Week, Lectures in Philosophy and Mathematics. Thence proceeding towards *Charing-Cross*, you see over against *White-Hall*, the

*Admiralty Office*.] Which is new rebuilt and is a very large and magnificent Structure; here, is kept the High Court of *Admiralty*, where the Lord High Admiral, and the Lords Commissioners transact all Business relating to Sea Affairs, and have very fine Houses. Being now come to the Quarter called *Charing-Cross*, I shall proceed in giving an Account of what is remarkable between *that* and *Temple Bar*.

de St. *Hilaire* ; le Terme de *Pâques* commence le 17<sup>me</sup> Jour après *Pâques*, & dure 27 Jours ; le Terme de la *Trinité* le 5<sup>me</sup> Jour après le Dimanche de la *Trinité* & dure 20 Jours ; le Terme de la St. *Michel* le 23<sup>me</sup> d'*Octobre*, & dure 27 Jours ; le Terme de St. *Hilaire* le 23<sup>me</sup> de *Janvier*, & dure 21 Jours.

Il y a proche de la porte de *Westminster-Hall*, un ancien Bâtiment, où étoit la Bibliothèque du Chevalier *Cotton*, un Recueil de Livres les plus estimez qui soient en Angleterre, & c'est la première Bibliothèque après celle d'*Oxford* ; on y trouve des Livres rares & des Manuscrits inestimables par leur Antiquité.

N. B. Le Parlement est obligé à de certains Jours d'assister au Service divin ; La Chambre Haute va à l'Abbaye, & la Chambre Basse à l'Eglise de St. *Marguerite* qui en est tout proche.

Sortant de *Westminster-Hall* on peut passer par la Rue de *Chanel Row*, dans laquelle, le célèbre Sieur *Désaguilliers* fait ses Lectures à de certains Jours de la Semaine, en Philosophie & Mathématique. Poursuivant le chemin du côté de *Charing-Cross* on voit vis à vis de *White-Hall*

L'Office de L'Amirauté.] Cet Hôtel est nouvellement rebâti & est fort grand & magnifique ; c'est ici que se tient la Cour de l'Amirauté, & où le grand Amiral d'Angleterre & les Commissaires traitent des Affaires Maritimes, & y ont de belles Maisons. Etant maintenant dans le Quartier appelé *Charing-Cross*, on donnera un Detail de ce qu'il y a de plus remarquable, entre ce-ci & *Temple-Bar*.

CHARING-

## CHARING-CROSS, &amp;c.

**W**HICH is a Triangle, in the Middle of which is the Equestrian Statue of King *Charles I.* adorn'd with Trophies; he faces the Place where his Enemies \* triumphed over him, and triumphs, that is tramples in the Place where his † Murderers were hang'd. Near this Place, due *North*, are the King's Stables, call'd

*The Mews.*] This is a large Square upon a rising Ground, with Stables and Coach Houses, wherein the King's and Royal Family's Coaches and Horses are kept; There was, not long since, kept in this Place a noted Riding-School, but at present the main Riding-School in the Kingdom is in *King-street*, near *Golden Square*, at Major *Foubert's*, an excellent Horseman, of whom all Noblemen and Gentlemen learn to ride. At a little distance from the *Mews* to the *West*, is the Street call'd the *Hay-market*, by reason it has been used as a Market for Hay; here is the

*Opera-House.*] Which is a large Structure of Free-Stone. The Theatre was frequented on *Tuesdays* and *Saturdays*, in the Winter and Spring Season only, when the Court was in Town; where the King, and the Royal Family were frequent Spectators. There they have also Masquerades, which Meetings for Politeness they now call *Balls*: Returning towards *Charing Cross* at the Entrance of the *Strand*, you see

---

\* The Statue faces the broad place before *White-Hall*, where the King was beheaded.

† The Gibet where the Regicides were Executed, stood just where the Statue now stands.

Northumberland

## CHARING-CROSS, &amp;c.

C'EST une Place Triangulaire au milieu de laquelle est la Statuë Equestre du Roi *Charles I.* ornée de Trophées ; il regarde vers le Lieu où ses Ennemis \* triomphèrent de lui, et il triomphe dans le même Endroit & foule aux pies Ceux qui avoient trahé la conspiration, & où on les fit mourir † eux mêmes. Proche de cette Place, du côté du Nord sont les Ecuries du Roi appelées

*Le Mews.*] C'est une grande Place sur un Terrain inégal, où sont les Ecuries & les Remises pour les Chevaux & les Carosses du Roi, & de la Maison Royale. Il y avoit naguères une Academie à monter a cheval, mais le principal Endroit du Royaume pour cet Exercice est à present dans *King's-Street* proche de *Golden-Square*, appelé l'Academie du Major *Foubert*, un excellent Ecuyer, chez qui tous les Seigneurs & Gentils-hommes apprennent à monter à Cheval. A peu de distance de ce *Mews* vers l'Ouest on voit la Ruë appelée le *Hay-Market* à cause du Marché au Foin qui se tient là, où on trouve

*L'Opera.*] C'est un grand Bâtiment de Pierres de taille ; le Théâtre naguère s'ouvroit le *Mardy* & le *Samedy*, mais seulement durant l'Hiver & le Printemps, quand la Cour étoit en Ville ; le Roi, & la Famille Royale y vinrent fort souvent. Il y a aussi des Mascarades que par modestie on nomme à present des *Bals*. En retournant vers *Charing-Cross* à l'entrée du *Strand* on trouve

H

L'Hotel

\* La Statuë est tournée du Coté de *White-Hall*, où ce Prince fut decapité.

† Le Gibet où les Regicides furent pendus étoit dans le même endroit où la Statuë est à present.



*Northumberland House.*] So called, because it belonged to the Earls of that Name for many Ages, but the present Duke of *Somerset*, having married the only Heiress of that Family, resides there now. It is an ancient, graceful, and well designed Building, has a large Court and fine Walks well kept and which terminate at the *Thames*. Over against the Gate of this House in *St. Martin's Lane*, on your Right going up, you come to the Church of

*St. Martin's in the Fields.*] This Church is newly rebuilt all of *Portland Stone*: It is a very noble Building, and indisputably the most magnificent Parochial Church in *London*: it was built at the sole Charge of the Parish, and cost upwards of 32000 *l*. It has a curious Steeple two Hundred and fifteen Foot high, in which is a very fine Ring of Bells; neither is the Inside less beautiful than the Outside, being well designed, and the Galleries and Pews of Wainscot; there is a fine Organ gilt, given by his late Majesty King *George I*; the Ceiling is of Fret-Work, and the whole very beautiful, so that as the outward Fabrick is looked upon as a Master-piece, the Inside may justly claim the same, in regard of all decent Ornament; Paintings, Images, and the pompous Decorations of Churches abroad, being not admitted of in a Protestant Church. At the West End is a very noble Portico supported by 8 large Pillars, and on the Front is this Inscription:

*D. Sacram Ædem S. Martini Parochiani extrui fec.*

A. D. M DCC XXVI.

Returning again into the *Strand*, you come to

*York-Buildings.*] Here you see a high wooden Tower and a Water-Engine of a new Invention, which used to draw out of the *Thames* above three Tuns of Water in one Minute, by means of the Steam arising from Water boiling in a great Copper, a continual Fire being kept to that Purpose; the Steam being

*L'Hotel de Northumberland.*] Ainsi appelé par ce qu'il appartenoit à la Maison de ce Nom depuis plusieurs Siècles ; mais il est à présent au Duc de *Somerset* qui a épousé l'héritière de cette Famille : c'est une grande & ancienne Maison très-bien bâtie ; il y a une Cour bien belle, & des Allées très-bien entretenues, qui se terminent à la *Thamise*. Tout proche en montant la Ruë qui est vis-à-vis de cet Hôtel se présente

*L'Eglise de St. Martin des Champs.*] Cette Eglise a été nouvellement rebâtie de Pierres de taille par les Soins & aux Dépens des Habitans de la Paroisse, & coûta plus de 32000 *l. Sterlin.* C'est une très-belle Structure, & sans contredit la plus belle Eglise Paroissiale de *Londres* ; le Clocher qui a 215 Piés de haut est magnifique, de même que les Cloches & la Sonnerie. Le dedans de cette Eglise répond à la Beauté du dehors : Les Galeries & les Bancs y sont très-propres ; & les Orgues qui ont été donnés par le feu Roi *George I.* sont dorés et très-belles : le Plafond est d'un ouvrage de Ciseleur : enfin cet Edifice passe pour un Chef d'œuvre, & si on n'y trouve point ces grands ouvrages de Peintures, ces Images & Decorations pompeuses qui se peuvent trouver dans quelques Eglises hors du Royaume, on n'y a rien épargné pour l'embellir, autant que la Bienfaisance & le Culte d'une Eglise Protestante le peuvent permettre. Du côté de l'Ouest il y a un très beau Portique soutenu par huit grandes Colomnes, sur le Frontispice du quel est cette Inscription

*D. Sacram Ædem S. Martini Parochiani extrui fec.*

A. D. MDCCXXVI.

En retournant dans le *Strand*, on vient à

*York-Buildings.*] Ici, on découvre une Haute Tour bâtie de Bois, où il y avoit n' agueres une Machine d'une nouvelle Invention qui tiroit de la *Thamise* plus de trois Tonneaux d'eau dans une minute, par le moyen de la Vapeur qui vient de l'Eau qu'on fait bouillir dans une grande Chaudière par un Feu continuel ; la Vapeur

being compressed and condensed moves by its Evaporation; and strikes a Counterpoise, which Counterpoise striking another, at last moves a great Beam, which by its Motion of going up and down draws the Water from the River, which mounts thro' great Iron Pipes to the height of the Tower, discharging it self there into a deep leaden Cistern; and thence falling down through other large Iron Pipes, fills them that are laid along the Streets, and so continuing to run through wooden Pipes, as far as *Mary-bone* Fields, falls there into a large Pond or *Reservoir*, from whence the new Buildings near *Hanover Square*, and many thousand Houses are supplied with Water: This Machine is certainly a great Curiosity, and though it be not so large as that of *Marly* in *France*, yet considering its Smalness in comparision of that, and the little Charge it was built and is kept with, and the Quantity of Water it draws, its Use and Benefit is much beyond that. Adjoining to *Durham-Yard*, as you go Eastward along the *Strand*, was seen within these two Years, a magnificent Stone-Building, erected by the Earl of *Salisbury* in King *James* the First's Time, and by that Monarch denominated *Britain's Burse*; but that Name soon gave way to the other abovementioned of the *New-Exchange*; and indeed of late the *Exchange* itself being deserted by the *Mercers* and others who kept Shops therein, it was taken down in the Year 1737, and is now erected into handsome Dwellings.

*Covent-Garden.*] Which is a large pleasant Square, and the most noted Market in *London* for fine Fruits, Roots, and Physical Herbs. In the Middle is a Column with a Sun Dial, and on the East and North Sides are noble Piazza's, with fine Houses over them. The Church there is reckoned a Master-piece; it was built by the famous *Inigo Jones*; and is much admired, as being the only Piece of Architecture

ou Fumée étant comprimée & condensée fait par son Evaporation emouvoir, & frappe ou donne contre un Contre-Poids, lequel Contre-Poids donnant contre un autre, émeut à la fin une grande Poutre, qui par son mouvement en montant & descendant, tire l'Eau de la Rivière ; qui passe par de grands Tuyaux de Fer jusqu'au haut de la Tour ; où elle se décharge dans des Citer-nes de plomb bien profondes, & de là tombant par d'autres grand Tuyaux de Fer, remplit ceux placés le long des Ruës, où passant par d'autres Tuyaux de bois plus d'un Mile, *savoir*, jusques aux Champs de *Marybone* à une haute Elevation de Terrain, la dite Eau se jette dans un grand Etang ou Réservoir, et fournit de l'Eau à des Milliers de Maisons proche de *Hanover-Square*. Cette Machine est sans contredit très-remarquable, & quoi qu'elle ne soit pas si grande que celle de *Marly* en *France*, cependant si on en considère sa petitesse, & le peu qu'elle a coûté à bâtir & à entretenir, joint à la Quantité d'Eau qu'elle tire, elle l'emporte beaucoup sur celle de *Marly*. Tout attenant de *Durham-Yard*, allant le long du *Strand* vers l'Est, étoit situé (il y a deux ans) le *New Exchange*, (*la Bourse Nouvelle*) un grand Batiment de pierre, erigé par le Comte de *Salisbury* sous *Jacques* premier, & par ce Monarque nommé *Britain's Burse* ; mais ce nom-ci a bientôt fait place à l'autre cy-dessus mentionné de *New Exchange* ; Et même en effet depuis peu le dit Exchange étant quitté par les Merciers & d'autres qui y tenoient des boutiques, il a été abâtu l'an 1737, & remplacé de plusieurs belles Demeures.

*Covent-Garden.*] C'est une grande Place très agreable, où se tient le plus fameux Marché de *Londres* pour la Vente de beaux Fruits, Herbage, et Plantes medicinales. Au milieu de la Place est une Colonne avec un Quadran au Soleil, et à l'Est et au Nord on voit de belles Arcades & de grandes Maisons. L'Eglise y est bâtie par le grand Artichecte *Inigo Jones* ; on la regarde comme un Chef-d'Oeuvre, & la seule Pièce d'Architecture



Architecture the Moderns have produced that can equal the Ancients. The Inside is beautiful, and what is remarkable, the whole Roof is supported without any Pillars. Due East from this Square is the *English Theatre*, called the *Old House*, to distinguish it from another called the *New House*, where Plays are acted every Night during the Winter-season, ( *Sundays* and *Holidays* excepted. ) Here is likewise another Theatre newly built, and of which Mr. *Rich* is the Master, and is called the Theatre in *Covent-Garden*, as the former goes by the Name of the Theatre in *Drury-Lane*. Thence returning to the *Strand*, you come to the

*Savoy*.] So named from its Founder, *Peter Count of Savoy*, and Earl of *Richmond*, Uncle to *Eleonor*, Wife to King *Henry III*; it was a large spacious Building, and had its peculiar District and Privileges; but it is now fallen to Ruin, and nothing is left except the ancient Chapel, and some old Remains on the *Thames*. It was in one of these Houses that King *John of France* was Prisoner, who died in *England*.

There are in this Place an *English*, a *French*, and Two *German* Churches; one called the *Prussian* Congregation, which follows the Rule of *Calvin*, and the other the *Lutheran*; there is also a Meeting of *Quakers*.

The Prison of the *Provost-Marshal* of the Army is near the *English* Chapel, as also some Caserns for a Battalion of Foot-Guards. Next adjoining is

*Somerset-House*.] Which was built by *Edward Seymour* Duke of *Somerset*, who was Protector of the Kingdom during the Minority of King *Edward* the VIth his Nephew. It is a large Palace, but ill contrived as to its lower Courts and Passages, which are very dark; yet the back Front towards the *Thames* is more regular, as being since built by the famous *Inigo Jones* in King *James* the

l'Architecture d'aujourd'hui qui approche de l'ancienne. Le dedans est très beau, et ce qu'il y a de remarquable est que le Faîte du Bâtiment se soutienne sans Piliers. Vers l'Est de cette Place est le Theatre *Anglois*, appelé le *Vieux Theatre* pour le distinguer d'un autre, appelé le *Nouveau Theatre*, où on jouë pendant l'Hiver tous les Soirs, excepté le *Dimanche* & les Jours de Fêtes. On voit aussi un autre Theatre nouvellement bati & dont M. *Rich* est le Maître. Cet Theatre s'appelle le Theatre du *Covent-Gardin*, comme l'autre s'appelle le Theatre du *Drury-Lane*. De là descendant dans le *Strand* on vient à

*La Savoye.*] Ainsi appelée, par rapport à son Fondateur *Pierre Comte de Savoye* & Comte de *Richemond*, Oncle d'*Eleonore* Femme d'*Henry III*; C'étoit un Bâtiment spacieux qui avoit ses Privileges particuliers; mais cette Place est à present tombée en Ruine, & il n'en reste que l'ancienne Chapelle, & quelques Fragmens sur la *Thamise*; c'étoit dans une de ces Vieilles Mazures que le Roi *Jean de France* étoit Prisonnier, qui mourut en *Angleterre*.

Il y a dans cet Endroit une Eglise *Angloise*, une Eglise *Francoise*, & deux Eglises *Allemandes*, dont l'une est appelée la Congregation *Prussienne*, qui suit la Profession de *Calvin*, & l'autre la *Lutherienne*; il y a pareillement une Assemblée de *Trembleurs*.

Proche de la Chapelle *Angloise* est la Prison du *Grand Provôt* de l'Armée, & tout-auprès il y a des Casernes pour un Bataillon des Gardes-à-Pié. Tout proche est

*Somerfet-House.*] Ce Palais fut bâti par *Edouard Seymour* Duc de *Somerfet*, qui fut Protecteur du Royaume pendant la Minorité d'*Edouard VI.* son Neveu; cet Edifice est d'une vaste Etendue, mais très-mal bâti; les basses Cours & les Passages en sont fort sombres; mais le derrière qui donne sur la *Thamise* est plus regulier, ayant été bati par le fameux *Inigo Jones*, sous *Jacques* premier; & le Jardin dans lequel  
il

the First's Time ; and the Garden, in which there is a very spacious Bowling-Green, is very agreeable, and has a very fine Prospect. Several Persons of Quality are lodged here by Favour. This Palace is commonly the Place where the Queen-Dowagers reside. *Catharine of Portugal*, Dowager to King *Charles* the Second, was the last that kept her Court there, and by Act of Parliament it was settled upon her late Majesty Queen *Caroline*, to reside in, had she outliv'd his Majesty King *George* II,

Thence going towards the City, you see the *New Church* in the *Strand*, which was one of the Fifty appointed to be built in the Reign of her late Majesty Queen *Anne*, and is of a singular Beauty. A little further to the East, passing by *Norfolk Buildings*, you come to the Church of *St. Clements Danes*, thus called because the *Danes* had a Church-yard there formerly. The Architecture of this is one of the best in *London*, and the Disposition of the Inside well contrived. This bringing me to *Temple-Bar*, where begins the Liberty of the City of *London*, I shall now go on in observing the remarkable Places from this Quarter to *Stocks-Market*,

### T E M P L E - B A R, &c.

**T**HIS is the most modern Gate of the City, all of Free-stone, on which you see the Statues of King *Charles* I, and II, and on the Inside, ( its said ) of *Philip* II. of *Spain*, and Queen *Mary* of *England* his Spouse. And as it has been customary to put the Quarters of Traitors on this Gate, at present are the Heads of three Gentlemen, executed for High Treason in the late Reign. Just by, on the Right, you enter the

*Temple.]*

il y a un Boulingrin est fort agréable, & a une très-belle veuë ; plusieurs Personnes de Qualité y sont logés par faveur. Ce Palais est ordinairement le lieu de la Residence des Reines Douairières. *Catherine de Portugal* Douairière du Roi *Charles II.* est la dernière qui y a tenu sa Cour, & par un Acte de Parlement ce Palais sera la Residence de la Reine *Caroline*, en cas qu'elle survive le Roi *George* son Epoux.

De là remontant vers la Ville, on voit l'Eglise Neuve dans le *Strand*, qui est une des Cinquante qu'on doit bâtir, par une Acte de Parloment fait sous le Regne de la seüe Reine *Anne*. Cette Eglise est d'une beauté singuliere. Un peu plus haut vers l'Est est l'Eglise de *St. Clement* les *Danois*, ainsi nommée parce que les *Danois* y avoient autrefois un Cimetière. L'Architecture de cette Eglise est une des meilleures de *Londres*, & le dedans fort bien disposé. Comme nous sommes à present à *Temple-Bar*, qui est le commencement de la Ville de *Londres*, nous parlerons de de tous les Endroits remarquables d'ici juques à *Stocks-Market*

## TEMPLE-BAR, &c.

TEMPLE-BAR est la Porte la plus moderne de toute la Ville, sur laquelle on voit les Statuës de *Charles I.* & de *Charles II.* son fils, & en dedans celles de *Philippe II.* Roi d'*Espagne*, & de *Marie* Reine d'*Angleterre* son Epouse ; & comme on a accoutumé d'exposer les Quartiers de Ceux qui sont atteints du Crime de *Leze-Majesté*, on y voit à present les Têtes de trois Personnes executées sous le Regne *George I.* Proche de cette Porte à la droite est le Quartier appelé

I

Le



*Temple.*] So called, because it was formerly the Place of Residence of the *Knights Templers*, but is now that of a great Number of Barristers and Lawyers. This *Temple*, which is very large, is divided into the *Inner* and *Middle Temple*. It contains several very handsome Courts, where there are fine Lodgings and pleasant Walks, from most of which you have a prospect of the River. Each of these *Temples* have their distinct Libraries and Halls: In the Halls the Gentlemen of the Law, paying a certain Sum, dine together during the *Terms*, that is to say, the Four Times of the Year the Courts sit at *Westminster*. The Church here is very neat, and in which are besides other Tombs, those of Eleven *Knights Templers*. This Place is priviledged, and one cannot be arrested for Debt in the *Temple*. Going on towards the City, you come to *Crane-Court*, where is at present held

*The Royal Society.*] Which is a College established for promoting natural Knowledge, and useful Arts by Experiments. Here is a Collection of wonderful Curiosities both in Nature and Art, as Beasts, Birds, Fishes, Serpents, Flies, Shells, Feathers, Mummies, Gums, Minerals, &c. too long to be here particularized. This Society was founded by King *Charles II* Anno 1663, and by him named the *Royal Society*. Accordingly, several Discoveries have been made by this Society; some for Use and Profit, some for the Satisfaction of the Curious; and indeed it may be said to their Honour, that they have very much improved the Naval, Civil, and Military Architecture; the Art of Husbandry, Navigation, and Natural Philosophy. In this College is a Library of about 4000 Volumes of the most choice Books of Philosophy, and such as are most proper for the Design of the Society. It consists of a President, Twenty Counsellors, and about an Hundred and Seventy Fellows, most *English*,

*Le Temple.*] Ainsi nommé par ce que c'étoit autrefois la Réidence des *Chevaliers Templiers*, mais c'est aujourd'hui celle d'un grand nombre de Jurisconsultes & Etudiants en Droit. Le *Temple* qui est fort spacieux se divise en *Temple Interieur* & en *Temple du Milieu* : Ce lieu contient plusieurs Cours fort propres, où il y a de beaux Apartemens, & de belles Proménades, qui donnent presque tous sur la *Thamise* ; chacun de ces *Temples* a sa Bibliothèque à part & sa Sale où les Avocats sont traitez en payant tant par tête durant le tems des *Termes*, c'est à dire les quatre Quartiers de l'Année que l'on tient les Cours des Plaidoyers à *Westminster*. L'Eglise de ce *Temple* est très belle ; on y voit outre plusieurs Tombeaux remarquables ceux d'onze *Chevaliers Templiers* ; cet Endroit est privilégié, & on ne peut y être arrêté pour dettes. En continuant d'aller vers la Ville on aboutit à *Crane-Court* où se tient présent

*La Societé Royale.*] Un College fondé pour cultiver les Sciences & les beaux Arts, où il y a plusieurs Curiositez de l'Art & de la Nature, comme de Bêtes, d'Oiseaux, de Poissons, de Serpents, de Mouches, de Coquilles, de Plumes, de Momies, de Gorfmes, de Minéraux, &c. que la longueur du détail ne permet pas d'en donner une description particulière : Cette Societé fut établie par le Roi *Charles II.* l'An 1663. & nommée la *Société Royale*, qui mérite bien ce nom par les beaux progrès qu'elle a fait dans la découverte des choses très-avantageuses, & très-curieuses dans l'Architecture Navale, Civile, & Militaire ; dans l'Agriculture, la Navigation, & la Philosophie Naturelle. Ce College a une Bibliothèque d'environ 4000 Volumes de Livres choisis, de Philosophie, & d'autres qui servent au but de l'Etablissement. Cette Societé est composée d'un President, de 20 Conseillers ou Assistants, et environ de 170 Membres, la plus part *Anglais*, & le Reste d'autres Nations, parmi lesquels il se trouve des Ministres Etrangers, & des Personnes du plus haut

I 2

Rang,

*glish*, and the Rest of several Nations: Some of whom are Ministers from foreign Courts, and Persons of the highest Rank, and others, Men of eminent Parts and Learning. Their Meeting is upon *Wednesdays* at Three of the Clock in the Afternoon. A little further is the beautiful Church of *St. Brides*, the Steeple of which is reckoned one of the best in *London*; and lower down is *Fleet-Ditch*, a Canal cut out of the River *Thames*, which went as far as *Holborn*, but is now fill'd up and built upon, with Shops, Stalls, and little Houses, commodiously situated, and plentifully supplied with all sorts of Provisions, *viz.* Meat, Fruit, Herbs; and is called *Fleet-Market*. On your Right Hand is the House of Correction, called

*Bridewell*.] A spacious handsome Building. This was formerly the ancient Mansion House of many of our *English* Kings; and it was here King *Henry VIII* entertained the Emperor *Charles V*, when in *England*; it was afterwards given by his Son King *Edward VI*, for a publick Prison for loose and disorderly Persons of both Sexes, where they are confined, kept to hard Labour in beating of Hemp, and whipt, or otherwise punished according to their Deserts. Crossing one of the Bridges over the Canal, you come to *Black-Fryars*, where formerly was a Monastery of Monks: There is the *Apothecaries Hall*, and the Royal *Printing House*, where all *English* Bibles and Common Prayers, and also all the Acts of Parliament, Proclamations, &c. are printed. Thence you proceed to *Ludgate*, on the outer side of which is the Statue of Queen *Elizabeth*, and on the inside are those of *Lud*, King of the Britons, who first built this Gate, and of *Androgeus* and *Theomantius*, his Sons and Successors. This Gate, and a great Building adjoining to it, is a Prison for Debtors, who are Freemen of *London*. Going up this Street, you see before you the

*Cathedral*

Rang, demême que d'autres qui se distinguent par leur Genie superieur & la Literature. Cette Societé s'assemble tous le *Mecredis* à trois heures après midi. Un peu plus loin est la belle Eglise de *St. Brides*, dont le Clocher est un de plus beaux de *Londres*; et un peu plus avant *Fleet-Ditch*, un Canal qui donne sur la *Thamise* qui monta jusqu' à *Holborn*, mais depuis peu rempli de décombres, & couvert de boutiques, echopes & maisonnettes commodément situéz & abondamment fournies de toutes sortes de Provisions, viz. de la Viande, Herbes, Fruits, & s'appelle *Fleet-Market*. A la droite on trouve la Prison ou Maison de Correction appelée

*Bridewell*.] Un grand Bâtiment où plusieurs Rois ont demeuré autre fois: Ce fut ici que *Henry VIII.* entretenit l'Empereur *Charles V.* pendant son Séjour en *Angleterre*. Cette Maison fut ensuite changée par son fils *Edouard VI.* en une Prison publique pour des Faillans & Vagabonds, des deux Sexes, qu'on y met à battre du Chanvre, & qui y sont detenus un certain tems & soüetez selon qu'ils le meritent. De là passant le Pont on entre dans la quartier de *Black-Fryars* où il y avoit ci-devant un Couvent de Moines: on y voit aujourd'huy le College des *Apoticaire*s, & l'*Imprimerie Royale* où s'impriment toutes les Bibles & Liturgies *Angloises*, de même que tous les Actes du Parlement, les Declarations, les Ordonnances du Roi, &c. Proche de là est *Ludgate*, qui est un autre Porte de la Ville, où on voit du côté exterieur la Statuë de la Reine *Elizabeth*, & en dedans celles de *Lud Roi des Brétans*, qui fut le Fondateur de cette Porte, & celles d'*Androgeus* & *Theomantius* ses Fils & Successeurs. Cette Porte & un autre grand Bâtiment attenant, servent de Prison aux *Freemen*, ou ceux qui ont Droit de Maîtrise dans la Cité de *Londres*, qu'on y met pour dettes. En montant la Ruë on voit

L'Eglise



*Cathedral of St. Paul.]* This Church for Amplitude, Splendour, Solidity, Figure, and curious Architecture, Carving in Stone and Wood, and fine Iron-Work, Beauty, and Enrichments of the whole, is equal if not superior to any in Europe. Particular Things, that may be taken Notice of, are, 1. The Dome. 2. The West Pediment, where the History of *St. Paul's* Conversion is lively represented in Stone. 3. The West Marble Door-Case, and the Scripture-Stories finely carved in *Relievo*, which are round about it. 4. The Neatness of the Iron-Doors, especially those opening into the Choir under the Organ; and the Iron-Work round the Inside of the Dome, &c. 5. The Beauty of the outer Door-Cases, the North and South Pediments, &c. all exquisitely cut in Stone. 6. The beautiful Carving in Wood or Enrichments, as Cherubims, Fruit, Leaves, &c. especially in the Choir, and about the Organ-Case. 7. The fine Painting done by *Sir James Thornhill*, and the Gilding about the Altar of *Lapis Lazuli* Pilasters, Glory, &c. and the Marble Foot-Piece within the Rails. 8. The Neatness of the Consistory, and Chapel for Morning Prayer, the Library, the Vestry, and the rich gold Plate. 9. The Pavement of the whole Church with Marble. 10. The whispering Place above in the Gallery of the Cupola, where leaning your Head against the Wall, you may easily hear all that is said, tho it be whispered ever so low, and at the most distant Place from you in the said Gallery. Here you will also much better observe the Beauty of the Painting. 11. The Spaciousness and Solidity of the Vaults below, with the old and new Monuments therein, 12. The curious Clock-work, and very large Bell, on which the Hour is struck, weighing 4 Ton 404 Pounds. 13. The fine Figure of *Queen Anne* in Marble, with those Dominions in her Title, viz. *Britain, France,*

*L'Eglise Cathedrale de St. Paul.*] Cette Eglise en considerant son Etendue, son Brillant, la Solidité du Bâtiment, sa Figure, son Architecture, la Sculpture tant de Pierre que de Bois, le bel ouvrage de fer, & la magnificence de tout l'Edifice en général ne cède en rien à aucune Eglise de l'Europe. Les choses particulières qu'on y doit remarquer son, 1. Le Dome. 2. Le Fronton du côté de l'Ouest où la Conversion de St. Paul est représentée au naturel en Pierre de taille. 3. Le Chambranle de la Porte qui est de Marbre du même côté, avec quelques passages de l'Ecriture sainte bien-gravez en relief autour de la même Porte. 4. Le bel Ouvrage des Portes de fer, particulièrement de celles du Choeur, qui sont au dessous des Orgues, & l'ouvrage de fer tout autour du Dome, par en-dedans, &c. 5. La Beauté des Chambranles des Portes de dehors, les Frontons du Côté du Nord & du Côté du Sud, qui sont d'un ouvrage très-beau taillé en Pierre. 6. La belle Sculpture de bois & les Ornéments de Cherubins, de Fruits, de Feuilles, &c. particulièrement, dans le Choeur & autour du Fronton des Orgues. 7. La belle Peinture faite par le Sieur Jacques Thornhill, & la Dorure autour de l'Autel composée de Lapis Lazuli, de Pilastres, & de la Gloire, &c. avec les Vestiges de Marbre au dedans des Balustrades. 8. La Netteté du Consistoire & de la Chapelle, où on lit les Prières le matin, celle de la Bibliothèque & de la Sacristie, & la Richesse de la Vaiselle d'or qui s'y trouve. 9. Le Pavé de l'Eglise qui est tout de Marbre. 10. L'Endroit dans la Galerie du Dome, où en mettant la Tête contre la Muraille on entend facilement tout ce qui se dit, fut-il prononcé le plus bas qui soit possible, même à l'endroit le plus éloigné de cette Galerie, où l'on peut aussi voir avec plus de Satisfaction la beauté de la Peinture. 11. La grandeur & la Solidité des Voutes au dessous de l'Eglise, & les Tombeaux tant anciens que modernes qui s'y trouvent. 12. Le Curieux Ouvrage d'Horloge & la grande Cloche qui frappe les heures

*France, Ireland, and America*, on a Pedestal like-wise of Marble before the West Front. 14. The vast Quantity of strong Iron Pallisading round the whole Church-yard. 15. The Models of the Church. 16. The Designs given in by several of the greatest Masters of History-Painting, for the Inside of the Dome, &c. 17. The Library, and the Floor thereof, which is laid without Nail or Peg. On the Top of the Cupola on the outside, in fine Weather, you may agreeably observe the immense Largeness of the Town, the vast Number of Churches, Steeples, and publick Buildings; the Quantity of Ships that look like a Forest, the Vessels and Boats on the *Thames*, and the fine Country about it.

This Church was first founded by King *Ethelbert*, Anno 610. and having in the Year 1666 been almost consumed in the Conflagration of the City, the rest was taken down, and the Foundation of this present Church laid June 21, 1675. and the whole Charge to the finishing, according to a moderate Computation, amounts to 1000000*l*. Its observable, that this Church, which was near Forty Years a-building, was begun and ended by the same Architect, Sir *Christopher Wren*, and by the same Mason, Mr. *Strong*.

Its Dimensions are about 500 Feet in Length; in Breadth from the Porticos 249 Feet; the Circumference, 2292 Feet, or near half a Mile; the Area of the Ground-Plot 2 Acres and 16 Perches; the Altitude over the middle Isle, 88 Feet; of the West Towers 208 Feet; and the whole Dome, 340 Feet: The Length of the Cross 10 Feet; Diameter of the Ball 6 Feet; Circumference 18 Feet; Capacity 90 Bushels; and the Convex Area 113 Feet. They pay 6 Pence to see the Cupola, 3 Pence the Stairs, 3 Pence to see the Model, and 3 Pence

heures & qui peze entre huit & neuf mille Livres. 13. La belle Statue de Marbre de la Reine *Anne*, du côté de l'Ouëst, avec celles de quatre Nations, *savoir*, de la *Grande Bretagne*, de *France*, d'*Irlande*, & d'*Amerique*, sur un Piédestal qui est aussi de Marbre. 14. La vaste quantité des Palissades de fer tout autour du Cimetière. 15. Les Modelles de l'Eglise. 16. Les Plans qui ont été donnés par plusieurs fameux Peintres en Histoire, pour peindre le dedans du Dome. 17. La Bibliothèque dont le plancher est fait sans Cloux ni Chevilles. Au haut du Dome par dehors, on voit avec plaisir la vaste Etendue de la Ville, le grand Nombre des Eglises, des Clochers, & Bâtimens publics, la Quantité des Vaisseaux sur la *Thamise* qui ressemblient à une Forest, & la belle Campagne aux environs.

Cette Eglise fut fondée par le Roi *Ethelbert* l'an 610; & après qu'elle fut presque entièrement consumée dans l'Incendie de la Cité, on en abbatit le reste, & on commença à la rebâtir le 21<sup>e</sup> Jun l'An 1675, dont la dépense par une Estimation modérée revient à un Million *Sterlin*. Il est à remarquer que cette Eglise qui a été près de 40 Ans à bâtir, a été commencée & finie par le même Architecte le Chevalier *Christophe Wren*, & par le même Maître Maçon nommé *Strong*.

Cette Eglise a environ 500 Piez de long; & d'un Portique à l'autre près de 249 Piez de large; la Circonférence en est de 2292 Piez ou près d'un demi Mile; l'Aire du Terrain de 2 arpens & 16 Perches; la Nef de 88 Piez; & le Dome de 340 Piez de haut; la Croix au dessus du Dome de 10 Piez de haut; le Diametre de la Bale de 6 Piez, & sa Circonférence de 18 Piez & continent 90 Boisseaux d'*Angleterre*; & le convex Aire est de 113 Piez. On paye six sous pour voir le Dome, trois sous pour voir l'Escalier, trois



3 Pence to see the Vaults. On the Right Hand of *St. Paul's* is

*Doctor's Commons.*] Where is held the Spiritual Courts of the Archbishop of *Canterbury*, and the Bishop of *London*; the Executive Power of the Ecclesiastical Laws being lodged here in several Courts provided for that Purpose, where proper Matters are treated of, as Ordination, Celebration of divine Service, Tithes, Oblations, Reparation of Churches, Matrimonial Rights, Divorces, General Bastardy, Probate of Wills, Administrations, Pensions, Procurations, Apostacy, Simony, Heresy, Schism, Blasphemy, Fornication, Adultery, Incests, &c. 'Tis also in this College where they study the Civil Law, and no where else in the Kingdom.

*College of Heralds.*] Or the *Heralds Office*, stands upon *Bennet's Hill*, near *Doctor's Commons*. The Heralds, which are the Messengers for War and Peace, are skilled in Descents, Pedigrees, and Coats of Arms; and employed in marshalling and ordering Coronations, Installations, Royal Marriages, Christenings, Funerals, Interviews with Foreign Princes, &c. Feasts of Kings and Princes, Cavalcades, &c. Thence going further East, you come to the fine Street, called

*Cheap-side.*] Where, as well as in all the Streets from *Charing-Cross*, the great Concourse of People, the Beauty of the Shops and Merchandizes will charm you. In the same Street on the Right Hand, you see the most curious Steeple of *St. Mary le Bow*, which Church and its Tower are adorned with five Orders of Architecture, called the *Tuscan*, *Dorick*, *Ionick*, *Corinthian*, and *Composite*. The Altitude is 225 Feet. In this Church commonly the Bishops are consecrated. A little beyond it on the Left in *King-Street* is the *Town-House*, called

*Guild-Hall.*] An antient Building, very spacious; the Room called the Hall is 150 Feet in Length, 48 in Breadth, and 60 in Height. There the Livery-

Men

sous pour voir les Modeles, & trois sous pour voir les Voutes de dessous. A la droite de *St. Paul* est

*Doctor's-Commons.*] Où se tient la Cour de l'Archevêque de *Cantorbury* et de l'Evêque de *Londres*. Le Pouvoir decisif du Droit Canon se divise en plusieurs Branches ou Cours établies ici pour cet effet, dans lesquelles on traite de l'Ordination, du Culte divin, des Dîmes, Oblations, de la Reparation des Eglises, du Droit Matrimonial, du Divorce, de l'Illegitimation, des Verifications des Testaments, de l'Administration, des Pensions, des Procurations, de l'Apostasie, de la Simonie, de l'Herésie, du Schisme, Blasphème, de la Fornication, de l'Inceste, &c. C'est dans ce College qu'on étudie le Droit Civil, & pas dans aucun autre lieu du Royaume.

*College des Herauts d'Armes.*] Près de *Doctors Commons*, sur *Bennet's-Hill*, est le College des Herauts d'Armes, qui font les Declarations de Guerre & de Paix, sont experts dans le Blazon, régulent les Ceremonies des Couronnemens, des Installations, des Mariages Royales, des Bâtemes, des Funerailles, des Entreveües avec des Princes Etrangers, &c. des Festins Royaux, des Cavalcades, &c. de là en allant vers l'Est on entre dans la belle Rue appelée

*Cheap-side.*] Où de même que dans les Rues de *Charing-Cross* jusqu'ici l'Affluence du Monde, la Magnificence des Boutiques & Marchandises, a dequoi charmer. Dans la même Rue à la droite on voit l'Eglise de *St. Marie le Bow*, laquelle avec le Clocher renferme tous les cinq Ordres d'Architecture, le *Toscan*, le *Dorique*, le *Ionique*, le *Corinthien*, & le *Composite*; le Clocher est d'un Ouvrage très curieux, et a 225 Piez de haut. C'est dans cette Eglise qu'on sacre ordinairement les Evêques. Tout proche de là, dans *King-Street*, est la Maison de Ville appelée

*Guild-Hall.*] C'est un Bâtiment très ancien & très spacieux, de 150 Piez de long, de 48 de large, & de 60 de haut: C'est ici que s'assemblent les Bourgeois

Men of the City assemble, to choose the Lord Mayor, Aldermen, Sheriffs, Chamberlain, and Members to serve in Parliament, &c. Here the Courts of the *King's-Bench*, *Common-Pleas*, and *Exchequer*; the Courts of *Hustings*, of the *Lord-Mayor*, *Aldermen*, that of the *Sheriffs*, and of *Conscience*, for the City of *London* are held; and the City have their publick Feasts. In this Place may be observed, 1. The curious Portraits of King *William*, Queen *Mary*, Queen *Anne* and his late Majesty, &c. 2. Those of some of the Judges in their scarlet Robes. 3. The huge Figures of two Giants about fourteen Feet high finely carved. The Lord-Mayor is Chief of the Civil Government of the City of *London*, and is yearly chosen by the Citizens, upon *Michaelmas* Day as said before; and enters upon his Office with great Solemnity upon the 29th of *October* following, when in the Morning he goes by Water from *Black-Fryars* Stairs to *Westminster*, in his Barge of State, accompanied by the Aldermen, who wear Scarlet Gowns lined with Ermines, a Chain of Gold on their Necks, and in all their Formalities. The Livery-Men of the principal Companies of the Citizens attend him also in their furred Gowns in their several Barges set off with their Arms, Colours, and Streamers on both Sides, with the Sound of Trumpets, Hautboys, &c. In his way he is saluted with the firing of Guns. When they come to *Westminster* Bridge they land, the Companies first, and march in Order to the Hall; after them comes the Lord-Mayor, and the Aldermen, with the Sword and Mace before them, the Sword-Bearer with his Cap of Maintenance on his Head. When entered, they walk round the Hall paying their Respects to each Court of Judicature then sitting, and so proceed to the Court of *Exchequer*, where the Lord-Mayor is sworn by the Barons. This done, they walk again in Procession round the Hall, to invite the Judges of each Court to dine at *Guild-Hall*. Then the whole Company returns in the same Manner

jurez qui seuls ont droit de donner leurs Suffrages dans les Elections du My Lord Maire, des Echevins, des Cheriffs, du Chamberlain, des Membres de Parlement, &c. Les Cours de *King's-Bench*, de *Common Pleas*, de l'*Echiquier*, de *Hustings*, celle de *My Lord Mayor*, des *Echevins*, des *Sheriffs*, & celle de *Conscience* pour la Cité s'y tiennent, de même que les Festins publics. On voit dans cette Sale, 1. Les Portraits curieux du Roi *Guillaume III.* de la Reine *Marie*, de la Reine *Anne*, et du feu Roi *George I.* &c. 2. Ceux de quelques Juges en Robes d'Ecarlate. 3. Deux grands Géans, d'une belle Sculpture qui ont 14 Piez de haut. Le Lord Maire est le Chef de la Police & du Gouvernement Civil de la Ville de *Londres*. Il s'elit du Corps de 26 Echevins, le 29 de *Septembre* chaque Année, et entre dans la fonction de sa Charge le 29 d'*Octobre* suivant, auquel Jour Matin il va dans une Barque magnifique de l'Escalier de *Black Fryers* à *Westminster*, accompagné des Echevins, qui portent des Robes d'Ecarlate doublées d'Ermines, avec des Chains d'or pendues au cou : Les Citoyens jurez des Compagnies principales vêtus de Robes fourrées l'accompagnent aussi, dans leurs Barques ornées de leurs Armes, Bannières & Drapeaux, au son de Trompètes, de Hautbois, &c. En passant il est salué du bruit du Canon. Quand on met pié à terre à *Westminster*, les dites Compagnies débarquent les premiers, & marchent en bon ordre à la grande Sale ; immédiatement après Eux vient My Lord Maire, les Echevins, & ceux qui portent l'Epée & la Masse devant lui, le Porte-Epée étant couvert du Bonnet d'Etat. Le Lord Maire étant entré, la Compagnie fait le tour de la Sale, faisant leur compliment aux Cours de Judicature jusques à ce qu'on vienne à la Cour de l'*Echiquier*, où le Lord Maire prête Serment aux Barons de cette Cour : Après on re-fait le même tour de la Sale en invitant les Juges de chaque Cour au Festin qui se fait à la Maison de Ville le même Jour. Alors la Compagnie retourne avec les mêmes Ceremonies par Egu à *Black-Fryars*,



Manner by Water to *Black Fryars*; from whence the Livery-Men march first to *Guild-Hall* in good Order; next the Artillery Men in their best Appearance; and after them the Lord Mayor, Aldermen, &c. the Procession ending at *Guild Hall*. The Solemnity concludes with a splendid Dinner, to which not only the Judges and Lord High Chancellor are invited, but also many Persons of the greatest Quality, Foreign Ministers, and even the King and Queen themselves. At the same time, all the Companies of Citizens rejoyce upon the Election, and make great Treats in their respective Halls the same Evening.

*Companies of Merchants.*] The greatest Advantage of *London* is its vast Traffick to all Parts of the World, carried on by Merchants who, for Improvement of Trade, are divided into 62 Companies; being so many Bodies politick that enjoy great Privileges granted them by former Kings, of which these 12 are the Principal,

The	{ <i>Mercers,</i> <i>Grocers,</i> <i>Drapers,</i> <i>Fishmongers,</i> <i>Goldsmiths,</i> <i>Skinners,</i>	The	{ <i>Merchant-Tailors,</i> <i>Haberdashers,</i> <i>Salters,</i> <i>Ironmongers,</i> <i>Vintners,</i> <i>Cloth-Workers.</i>
-----	--	-----	---

Each Company has a Master yearly chosen from among themselves, and other subordinate Governors and Officers, called Wardens and Assistants; and such is the Credit and Reputation of these Companies, that several Kings have done them the Honour to become Members thereof. The Lord Mayor must always be free of one of these twelve Companies.

Adjoining to *Guild-Hall* is *Blackwell-Hall*, which is the greatest Store-House in the Kingdom for all Sorts of Woollen-Cloth and Stuffs. Returning into *Cheapside* you come to *Mercers Hall*, and next to it *Grocers-Hall*, where the Bank of England used to be kept, but the

*Fryars*, & les Citoyens Jurez marchent en très bon ordre à *Guild-Hall*, suivis de la Compagnie de l'Artillerie lestement vêtue, le Lord Maire & les Echevins ferment la Marche. La Procession se termine à *Guild-Hall*, & la Solemnité se conclut par un Diner magnifique, au quel les Juges, le Grand Chancelier, les Personnes de Qualité, les Ministres Etrangers, & même le Roi & la Reine sont invitez; Et les Compagnies des Citoyens Jurés se rejouissent de l'Élection en faisant de Magnifiques Régals dans leurs Colleges respectifs le même soir.

*Les Compagnies des Marchands.*] Les grands Avantages de la Ville de *Londres* viennent du grand Trafic qu'elle a dans tous les endroits du Monde; ainsi pour l'avancement du Commerce il y a 62 Compagnies ou Sociétés, qui sont autant de Corps Politiques qui jouissent de grands Privileges qui leur ont été octroyez par les Rois ci-devant, parmi lesquelles Compagnies les 12 suivantes sont les principales; savoir celle

Des	{	<i>Merciers,</i>	Des	{	<i>Tailleurs,</i>
		<i>Epiciers,</i>			<i>Chapeliers,</i>
		<i>Drapiers,</i>			<i>Bayniers,</i>
		<i>Poissonniers,</i>			<i>Quincailliers,</i>
		<i>Orfèvres,</i>			<i>Marchands de Vin,</i>
		<i>Peletiers,</i>			<i>Ouvriers en Draps.</i>

Chaque Compagnie a un Maître ou Chef, qu'on élit de ses mêmes Membres tous les ans, & d'autres Gouverneurs & Officiers subalternes, nommés Gardiens & Assistants, & tel est le Crédit & la Réputation de dites Compagnies que plusieurs Rois ont tenu à honneur d'en devenir Membres. Le Lord Maire est toujours obligé d'être Membre d'une de ces douze Compagnies.

Tout proche de *Guild-Hall* est *Blackwell-Hall*, qui est le plus grand Magazin du Royaume pour toutes sortes de Draps & d'Etoffes de Laine, qui s'y déposent & vendent. En retournant dans *Cheapside* on vient à *Mercers-Hall*, & quelques pas plus avant à *Grocers-*

*Hall*

the Proprietors and Gracers Company not agreeing about a new Lease, they erected in the Year 1732, a magnificent Building in *Threadneedle-Street* to transact their Affairs in. In the Hall of this stately Fabrick, the Proprietors of the Bank caused a Statue to be erected in commemoration of the late King *William*, who founded *The Bank of England*.] That rich Treasure is under the Direction of a Governour and 24 Directors; Most of the whole Kingdom and several Foreign Nations have deposited Sums here. The least Bank Note is 20*l*. and the Money may be daily called for: The Bank opens at Nine in the Morning, and shuts at Five, *Sundays* and particular Holy Days excepted, Near unto this is a City Prison for Debtors and Criminals, called the *Compter*; and a little beyond begins the Quarter called *Cornhill*, of which, and the neighbouring Places I shall now speak.

## STOCKS-MARKET, &c.

*Stocks-Market*.] (So called from being the place where the publick Stocks stood) was, till within this Year and half a Market for supplying the Citizens with Garden-stuff, Medicinal Herbs, and Meat; which Market, being now removed to a spacious Place (where formerly the Brook denominated the *Fleet*, ran) between *Fleet-bridge* and that of *Holborn*; On the Scite of the said *Stocks-market* is now erecting a magnificent Edifice, for the Habitation of the Lord Mayor of this City, during his Mayoralty, which Magistrate heretofore used to hire one of the Companies Halls for his Accommodation. Next you

see the *Royal*

*Hall*, où la Banque d'Angleterre avoit accoutumée de se tenir, mais les Propriétaires & la Compagnie des *Epiciers* n'étant pas d'accord touchant un nouveau bail, les premiers se mirent à bâtir, l'an 1732, un magnifique Edifice dans *Threadneedle Street* pour le maniement de leurs Affaires. Dans la Sale de ce superbe Batiment on voit une Statuë du Roy *Guillaume* le Fondateur de

[*La Banque d'Angleterre.*] Ce riche Trésor est sous la Direction d'un Gouverneur, Sous-Gouverneur, & de 24 Directeurs : presque tout le Royaume, & plusieurs autres Nations y ont des Fonds : la moindre Obligation de cette Banque est de 20*l.* *Sterlin*, et on en peut retirer son Argent quand on veut : La Banque est ouverte tous les Jours depuis neuf heures du Matin jusques à cinq heures du Soir, excepté les *Dimanches* & quelques jours de Fêtes. Proche d'ici est une Prison de la Ville pour Dettes & Crimes appelée le *Comptoir*, & près de là est le Quartier nommé *Cornhill*, du quel on parlera à present.

## STOCKS-MARKET, &c.

[*Stock's-Market.*] ( Marché aux Ceps ) ainsi appelé pour avoir été l'endroit où autrefois se tenoit le public Stocks, i. e. pieces de bois où l'on engage les pieds des criminels. Cet endroit a été long-tems un Marché aux herbes tant potageres que medicinales, de même qu'une Boucherie ; mais étant depuis peu transferé au *Fleet-ditch* ailleurs mentionné, on batit icy un Edifice magnifique pour la Mansion du my Lord Maire, durant sa Magistrature, au lieu qu'on avoit accoutumé de prendre à louage une de Sales d'un Corps des Citoyens pour servir d'une Demeure de cet Magistrat. Tout proche de là est

L

La Bourse



*Royal Exchange.*] A magnificent Building of a square Figure, 203 Feet in Length from East to West, and 161 Feet in Breadth from North to South; and cost almost 70000*l*. It is built with Free-Stone, and of a very fine and regular Architecture. Its Steeple is beautiful, and the Chimes of Bells therein, the best in *London*.

Entring the Gate from *Cornhill*, you see the Statue of King *Charles* the First on one Side, and King *Charles* II on the other Side, and going into the Court, a pedestrian Statue of the same King *Charles* the Second in Marble upon a Pedestal, with *Latin* Inscriptions, which is reckoned the best in *London*. On the West Side of the *Exchange*, under the Piazzas, is the Statue of Sir *Thomas Gresham*, who was one of the first Merchants in *London* that sent Ships to the *East Indies*, which having brought him immense Riches, he built the first *Exchange*, which was burnt in 1666. The said Merchant laid out all his Wealth in building publick Edifices, of which the first *Exchange* was one: *Gresham College* was another of his Foundations, as well as several *Hospitals*. He made also considerable Donations to many Societies and Families, and was reputed the richest Merchant in *Europe* at that time.

The Grasshopper, which serves as a Weather-Cock to the Steeple, was the Crest of that illustrious Founder's Coat of Arms. In the Court above the Piazzas, are in Niches, the Statues of King *Edward* I, *Edward* III, *Henry* V, *Henry* VI, *Edward* IV, *Edward* V, *Henry* VII, *Henry* VIII, *Edward* VI, Queen *Mary* I, Queen *Elizabeth*, King *James* I, *Charles* I, *Charles* II, *James* II, *William* III, Queen *Mary* II, Queen *Anne*, K. *George* I, and that of his present Majesty King *George* II.

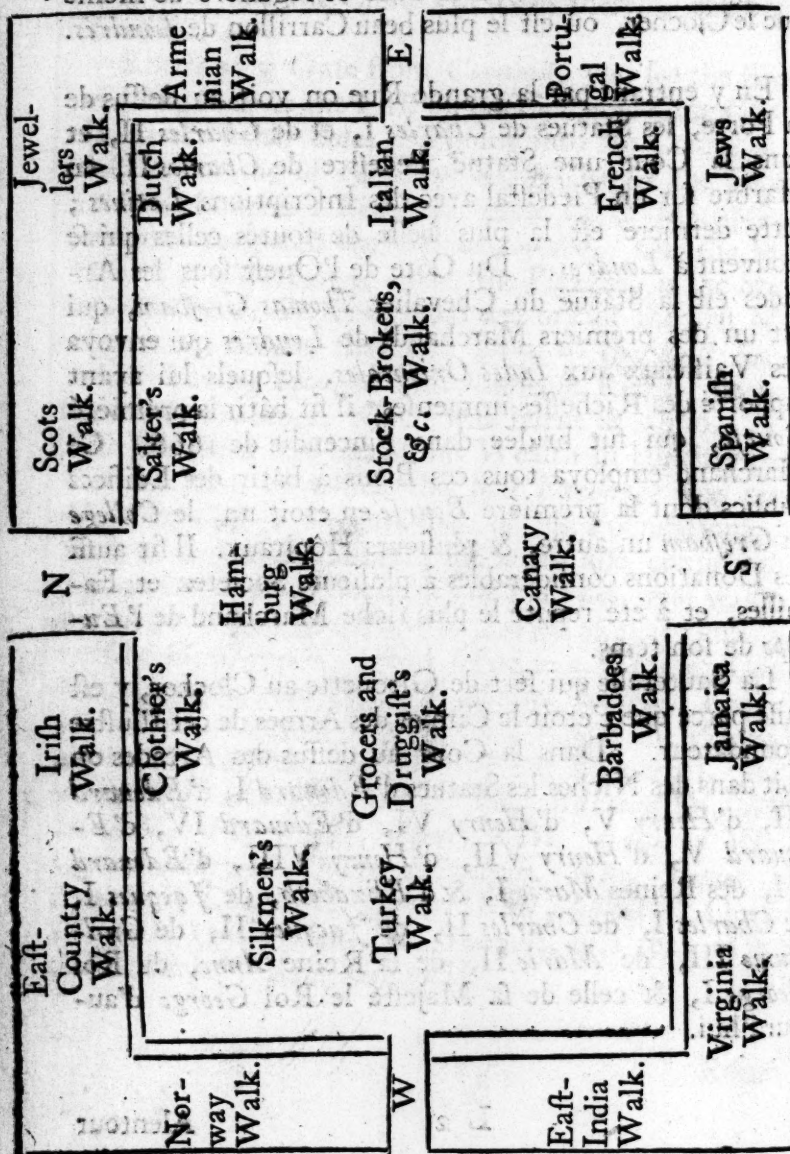
Round

*La Bourse Royale.*] Un Edifice magnifique d'une Forme quarrée de 203 Piez de long de l'Est à l'Ouest, & de 161 Piez de large du Nord au Sud, qui a coûté presque 70000 Livres *Sterlin*. il est de Pierre de taille, & d'une Architecture très belle et régulière de même que le Clocher, où est le plus beau Carrillon de *Londres*.

En y entrant par la grande Rue on voit au dessus de la Porte, les Statues de *Charles I*, et de *Charles II*, et dans la Cour une Statuë Pedestre de *Charles II*, en Marbre sur un Piédestal avec des Inscriptions *Latines*; cette dernière est la plus belle de toutes celles qui se trouvent à *Londres*. Du Côte de l'Ouest sous les Arcades est la Statuë du Chevalier *Thomas Gresham*, qui fut un des premiers Marchands de *Londres* qui envoya des Vaisseaux aux *Indes Orientales*, lesquels lui ayant rapporté des Richesses immenses, il fit bâtir la première *Bourse*, qui fut brulée dans l'incendie de 1666. Ce Marchand employa tous ces Biens à bâtir des Edifices publics dont la première *Bourse* en étoit un, le *College de Gresham* un autre, & plusieurs Hôpitaux. Il fit aussi des Donations considérables à plusieurs Societez et Familles, et à été réputé le plus riche Marchand de l'*Europe* de son tems.

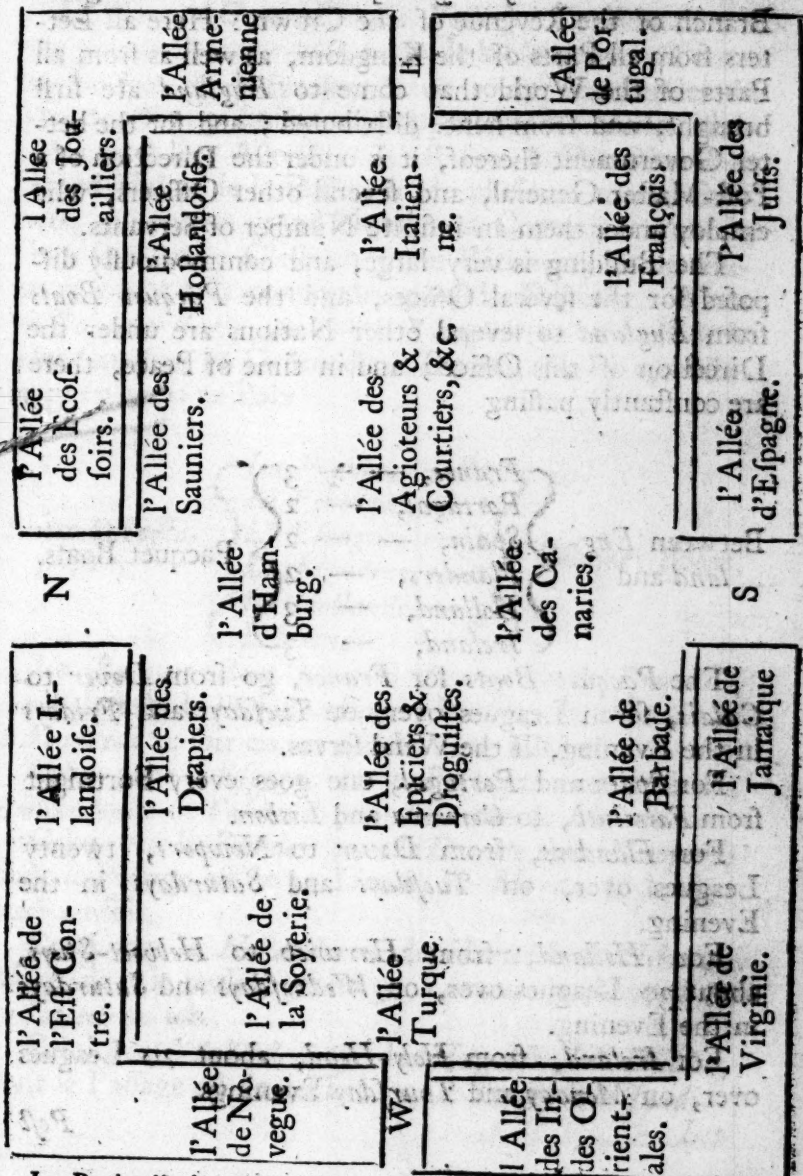
La Sauterelle qui sert de Girouette au Clocher, y est mise parce que c'étoit le Cimier des Armes de cet Illustre Foundateur. Dans la Cour au dessus des Arcades on voit dans des Niches les Statues d'*Edouard I*, d'*Edouard III*, d'*Henry V*, d'*Henry VI*, d'*Edouard IV*, d'*Edouard V*, d'*Henry VII*, d'*Henry VIII*, d'*Edouard VI*, des Reines *Marie I*, & d'*Elizabeth*, de *Jacques I*, de *Charles I*, de *Charles II*, de *Jacques II*, de *Guillaume III*, de *Marie II*, de la Reine *Anne*, du Roi *George I*, & celle de sa Majesté le Roi *George* d'aujourd'hui.

Round the above-mention'd Statue of King *Charles II.* the Area of the *Royal Exchange* is canton'd out into a great Number of Parts or Places, call'd *Walks*, which are appropriated for the several Sorts of Merchants to meet in. But as a Representation thereof to the Eye as well as to the Mind, is necessary both to Foreigners and Natives; I have subjoin'd a Plan thereof, *viz.*



The upper Part of the *Royal Exchange* (till of late) was completely fill'd with Shops, stor'd with the richest and choicest Sorts of Merchandize, but the same is now forsaken,

Autour de la dite Statue Roi Charles II. on a divisé l'Aire de la Bourse Royale en plusieurs Parties ou Endroits, qui s'appellent *Walks* (i.e. Allées ou Promenoirs) chacun desquels s'est approprié aux divers especes de Marchands que s'y assemblent. Mais puis qu'il est fort nécessaire tant à l'Etranger qu'au Naturel du Pais, d'en exhiber une representation à l'Oeil aussi bien qu'à l'Esprit, J'en ay ajouté le Plan que voicy.



Les Parties d'en haut de la Bourse Royale (il n'y a guere) furent entiere-ment pleins de Boutiques, fournies de quantité des plus riches Marchandises, mais les Marchands & les Artisans les ont tout à fait delaisés,



Over against the *Exchange* going through *Exchange Alley*, ( so called, because Stocks are there bought and sold, where you meet with Stock Jobbers, and Brokers, ) you enter *Lombard Street*, where is kept

*The General Post Office*.] This Office is a great Branch of the Revenue of the Crown : Here all Letters from all Parts of the Kingdom, as well as from all Parts of the World that come to *England* are first brought, and from hence distributed ; and for the better Government thereof, it is under the Direction of a Post-Master General, and several other Officers, who employ under them an infinite Number of Servants.

The Building is very large, and commodiously disposed for the several Offices, and the *Pacquet Boats* from *England* to several other Nations are under the Direction of this Office ; and in time of Peace, there are constantly passing

Between Eng- land and	{	<i>France</i> , — — 3	} <i>Pacquet Boats</i> .
		<i>Portugal</i> , — — 2	
		<i>Spain</i> , — — 2	
		<i>Flanders</i> , — — 2	
		<i>Holland</i> , — — 3	
		<i>Ireland</i> , — — 3	

The *Pacquet Boats* for *France*, go from *Dover* to *Calais*, seven Leagues over, on *Tuesdays* and *Fridays* in the Evening, if the Wind serves.

For *Spain* and *Portugal*, one goes every Fortnight from *Falmouth*, to *Corunna* and *Lisbon*.

For *Flanders*, from *Dover* to *Newport*, twenty Leagues over, on *Tuesdays* and *Saturdays* in the Evening.

For *Holland*, from *Harwich* to *Helvoet-Sluis*, about 30 Leagues over, on *Wednesdays* and *Saturdays* in the Evening.

For *Ireland*, from *Holy-Head*, about 20 Leagues over, on *Monday* and *Thursday* Evenings.

*Post*

Vis-a-vis de la *Bourse* en passant par une Allée qu'on appelle *Exchange-Alley* (à cause qu'on y achette & vend des Actions de la Banque ou des Compagnies, & qu'il s'y trouve des Courtiers qui trafiquent en ces Actions) on entre dans *Lombard-street*, où est

*Le Bureau General de la Poste.*] Ce Bureau fait une grande Branche du Revenu de la Couronne. Toutes les Lettres du Royaume & de toutes les Parties du Monde y sont premièrement apportées, & ensuite distribuées selon leur Adresse. Il est sous la Direction d'un Grand Maître de la Poste, & de plusieurs autres Officiers, qui ont un grand Nombre de Commis et d'autres Gens sous eux. C'est un grand Bâtiment, & les Bureaux y sont très commodes pour la Dépêche. Tous les *Pacquet-Boats* qui vont d'*Angleterre* au de là de la Mer sont sous les Ordres de ce Bureau, & il y a constamment en tems de Paix

Entre l' <i>Angle-</i> <i>terre</i> &	{	<i>La France,</i> — 3	}	<i>Pacquet Boats.</i>
		<i>Le Portugal,</i> — 2		
		<i>L' Espagne,</i> — 2		
		<i>La Flandres,</i> — 2		
		<i>La Hollande,</i> — 3		
		<i>L' Irlande.</i> — 3		

Le *Pacquet Boat* pour la *France* va de *Douvre* à *Calais*, dont le Passage est de 7 Lieues, le *Mardi* & le *Vendredi* au soir en cas que le Vent soit bon.

Celui pour l'*Espagne* & le *Portugal* part tous les quinze jours de *Falmouth* pour *Corunna* & *Lisbonne*,

Celui pour la *Flanders* part de *Douvre* pour *Newport*, dont le Passage est de 20 Lieues, le *Mardy* & le *Samedy* au soir.

Celui pour la *Hollande* va de *Harwich* à *Helvoet-Sluis*, dont le Passage est de 30 Lieues, le *Meccredi* & le *Samedy* au soir.

Celui pour l'*Irlande*, va de *Holy-Head* à *Dublin*, dont le Passage est de 20 Lieues, le *Lundi* & le *Jeudi*.

Les

*Post Days.*] Letters go from the Post Office in London, to *Flanders, France, Italy, and Spain*, on *Monday and Thursday Evenings*.

For *Holland, Germany, Sweden, Denmark, Muscovy, &c.* on *Tuesdays and Fridays*.

*N.B.* The Letters must be put in the General Post-Offices established in the several Streets of London, before Nine o'Clock in the Evening, or you pay a Penny a Letter after that Time, but if it is past Eleven, they must be carried to the *General Post-Office* in *Lombard-street*. Note also, All Letters to Foreign Countries, pay one Penny at Entrance.

The Post Days to send Letters to any Part of *England and Scotland*, are *Tuesdays, Thursdays, and Saturdays*; and the Returns certain on *Mondays, Wednesdays, and Fridays*. But to *Wales and Ireland*, the Post goes only twice a Week, viz. on *Tuesdays and Saturdays*, and returns from *Wales* every *Monday and Friday*; but from *Ireland*, the Returns are not so certain, because it depends upon the Wind.

When the Court is in the Country, the Post goes every Day thither: the same it is with *Kent*, and the usual Stations of the Royal Fleet, as the *Downs, Spithead, &c.* its ordinary Rendezvous, to which Places one may send every Day; the same to both Universities, and have Returns from thence every Day, *Sundays* excepted.

*Penny-Post.*] For the Conveyance of Letters and small Parcels, under one Pound weight, and ten Pounds in Value, to any Part of *London or Westminster*, or any other Part within 10 Miles of the Town. Here is such a Conveniency as is not found in *Paris, Amsterdam*, or any other City in *Europe*, I mean the *Penny-Post*, (which is managed by five Commissioners) whereby Letters and Parcels are delivered according to their Direction, by a Messenger, and that from five, ~~fix~~, to eight Times a Day, for the Value of one Penny;

by

*Le Jour de Poste.]* La Poste part de *Londres* pour la *Flandres*, la *France*, l'*Italie*, & l'*Espagne*, le *Lundi* & le *Jeudi* au soir.

Le *Mardi* & le *Vendredi* pour la *Hollande*, l'*Allemagne*, la *Suede*, le *Danemark*, la *Moscovie*, &c.

N. B. Il faut porter les Lettres aux Bureaux qui sont établis pour cet effet dans plusieurs Rues de *Londres*, avant Neuf heures du soir, mais après que cette heure est passée on paye un sou par Lettre, & après onze heures sonnées, on est obligé de les porter à la *Poste Generale* dans *Lombard-street*; encore toutes les Lettres pour les Pays Etrangers payent un sou en les mettant à la Poste.

Les Jours de Poste pour envoyer des Lettres dans toutes les Provinces d'*Angleterre* ou en *Ecosse*, sont le *Mardi*, le *Jeudi*, & le *Samedi*, & le Retour est toujours, le *Lundi*, le *Mecredi*, & le *Vendredi*, mais la Poste pour le Pays de *Galles* & l'*Irlande*, ne va que deux fois la Semaine, le *Mardi* & le *Vendredi*, & revient du Pays de *Galles* le *Lundi* & le *Vendredi*, mais d'*Irlande*, le Retour en est incertain, veü que cela dépend des Vents.

Quand la Cour est à la Compagne, la Poste y va tous les Jours; il en est de même de la Province de *Kent*, et du *Rendezvous* ordinaire des Flottes du Roi, aux *Dunes* et à *Spithead*, &c. et des deux Universitez, pour lesquelles Places la Poste part et est de retour tous les Jours de la Semaine, excepté le *Dimanche*.

*Penny Poste.]* Par cette Poste on envoie des Lettres et des Paquets d'une Livre pesant, et de la Valeur de dix Livres *Sterlin*, à aucun Endroit de *Londres*, de *Westminster*, ou Place à dix Miles aux Environs de la Ville; Commodité qui ne se trouve ni à *Paris* ni à *Amsterdam*, ni en aucune Ville de l'*Europe*. Ce *Penny-Poste* est sous la Direction de cinq Commissaires et les Lettres ou Paquets qu'on y met en partent cinq, six, ou sept fois par jour, et sont rendus suivant leur Adresse, et cela pour la Valeur d'un sou, ce qui



by which many thousand Pounds are raised yearly, and many Poor maintained, that are employed by this Office. If a Parcel happens to miscarry, the Value thereof is to be made good to the Owner by the Office, provided the Things were securely inclosed, and fast sealed up, under the Impression of some remarkable Seal. There are near five hundred Shops and Coffee-Houses in and about *London*, where the Messengers, having their respective Walks, collect and carry them to their proper Office. Further to the East you come to

*Leaden-ball-Market.*] There are fourteen considerable Markets in *London*, in which are sold such a prodigious Quantity of all Sorts of Flesh, Fish, Fowls, &c. that a Stranger who has not seen it, would hardly believe it; of all which, *Leaden-ball-Market* is the greatest, having not its like in the World: Which gave Occasion to a *Spanish* Ambassador to say, *There was as much Meat sold there in one Month, as would suffice all Spain for a Year.* Near this Place is the

*East-India-House.*] A very stately Building, all of Free-stone, just finished: This is one of the richest Magazines in the Kingdom. All the Offices, and the Hall for publick Sale are very noble and commodious, and the Goods in the Ware-houses belonging to it, (just before the Sale) are well worth seeing. Thence going down towards the *Bridge*, you have in your way

*The Monument.*] Which probably is one of the highest Columns in *Europe*: It was erected to perpetuate the Memory of that dreadful Fire of *London*, in 1666. which broke out *September 2*, in a Baker's House, near the Place where this Column now stands, and continued burning three Days together; during which, it consumed above 13000 Houses, *St. Paul's Cathedral*, 87 Parish Churches, a great many Chapels, the Custom-House, the Royal Exchange, Guild-Hall  
several

fait un Revenu de plusieurs Mille Livres *Sterlin* par An ; bien de pauvres Gens y sont employés & y gagnent leur vie. En cas qu'un Paquet ou une Lettre se perde, le Bureau du *Penny-Poste* en fait bon au Propriétaire, moyennant que les choses y avoient été bien enfermées & scellées par un Cachet remarquable. Il y a dans *Londres* et aux Environs près de Cinq Cents Caffées & Boutiques pour la Reception des Lettres, où les Personnes qui les portent se rendent ayant chacun son quartier, et de là les portent à leurs Bureaux respectifs. Plus avant vers l'Est se trouve le grand Marché appelé

*Leaden Hall Market.*] Il y a dans *Londres* quatorze grands Marchés, où se vend une quantité si prodigieuse de toutes sortes de Viandes, de Poisson, Volaille, &c. qu'un Etranger qui ne l'auroit pas veü auroit peine à le croire ; desquels Marchez celui ci est le plus considerable, et n'a pas son Semblable dans le Monde ; ce qui a fait dire à un Ambassadeur d'*Espagne*, *Qu'il s'y vendoit autant de Viande en un Mois, qu'il en faudroit pour maintenir l'Espagne pendant un An.* Proche de là est

*L'Hotel de la Compagnie des Indes.*] C'est un Bâtiment magnifique de Pierre de taille tout récemment fini, c'est aussi un de plus riches Magazins du Royaume ; tous les Bureaux, et la Hale où se font les Ventes publiques y sont très beaux et commodes. Les Marchandises dans les Magazins qui appartiennent à cette Illustre Compagnie, méritent bien d'être vues le Jour avant qu'on en fasse la Vente. De là descendant vers le Pont, on voit

*Le Monument.*) . Probablement cette Colonne est la plus haute de toute l'*Europe* ; elle a été érigée pour perpétuer la Memoire du terrible Incendie de *Londres* qui commença le 2<sup>me</sup> *Septembre* l'An 1666, dans la Maison d'un Boulanger proche de l'Endroit où est cette Colonne à present, continua pendant trois Jours de suite et consuma près de 13000 Maisons, avec l'Eglise Cathedrale de *St. Paul*, 87 Eglises Paroissiales, plusieurs Chapelles, la Douane, la Bourse Royale, la Maison de Ville, plu-

several Colleges, Schools, and other publick Edifices ; and yet there were but eight Persons burnt.

Incredible is the loss the Citizens sustained by this Fire ; the most Moderate compute it at Nine Millions *Sterling*.

The Monument is a round Pillar, of the Dorick Order, and is one of the boldest Pieces of Architecture that ever was attempted, all built with solid Free-stone, 202 Feet high from the Ground, the Diameter 15. It stands upon a Pedestal forty Feet high, and 21 square : The Front of it is adorned with Emblems curiously engraven ; within is a fair winding Stair-Case with Rails up to the Top, and is graced with a fair iron Balcony round the Pillar, yielding a pleasant Prospect all over the City.

The North and South Side of the Pedestal have each a *Latin* Inscription, one describing the Desolation of the City, laid in Ashes, and the other its glorious Restoration. That on the North Side in *English* runs thus,

*In the Year of Christ, 1666, the second Day of September, Eastward from hence, at the Distance of 202 Feet, ( the Height of this Column ) a Fire broke out about Midnight, which, driven by a high Wind, not only wasted the adjacent Parts, but also very remote Places, with incredible Noise and Fury. It consumed 89 Churches, the City Gates, Guild-hall, many Hospitals, Schools, and Libraries ; a vast Number of stately Edifices, above 13200 dwelling Houses, and 400 Streets ; of the 26 Wards, it destroyed 15, and left 8 others shattered and half burnt. The Ruins of the City were 436 Acres, from this Pillar, by the Thames Side, to the Temple Church, and from the North East Side along the City-Wall, to Holbourn-Bridge. To the Estates and Fortunes of the Citizens it was merciless, but to their Lives very favourable, that it might in all Things resemble the last Conflagration of the World. The Destruction was sudden*

seurs Colleges, Ecoles et Edifices publics, et cependant il n'y eût que huit Personnes qui perirent dans le Feu.

La Perte que les Habitants ont souffert par ce Feu est presque incroyable, & qu'on fait monter par un Compte modéré a neuf Millions *Sterlin*.

Le *Monument* est une Colonne ronde, de l'Ordre Dorique, et une Piece d'Architecture des plus hardies qu'on ait jamais enterpris, elle est bâtie de Pierre de taille, qui a du Raiz de Chaussée 202 Piez de haut, et 15 Piez de Diametre, le Piedestal 40 Piez de haut & 21 Piez en quarré ; le devant est orné d'Emblèmes ingénieuses, et en dedans l'Escalier on suit le Contour des Balustrades jusqu'au haut, où il y une belle Rampe de fer, et ici l'on decouvre toute la Ville.

A l'Entour du premier Cordon de cette Colonne du Côté du Nord & du Côté du Sud, il y a des Inscriptions Latines, dont l'une montre la Desolation de la Cité reduite en Cendre, et l'autre son glorieux Rétablissement : celle du Côté du Nord est conçëue en ces termes,

*L'An de grace 1666. le 2<sup>me</sup> Septembre, il s'eleva vers l'Est a 202 Piez d'ici ( ce qui est la Hauteur de cette Colonne ) un Incendie sur le Minuit, lequel étant augmenté par le Vent, s'etendit au long & au large par tous les Endroits de cette Ville, & détruisit avec une impetuosité & une bruit incroyable 89 Eglises, les Portes de la Ville, la Maison de Ville, plusieurs Hôpitaux, Ecoles, Bibliothèques, & un grand Nombre d'Edifices magnifiques, 400 Rues, & plus de 13200 Maisons, des 26 Quartiers ou Wards de la Ville 15 furent entièrement ruinés & 8 autres fort endommagés. Les Ruines de la Ville s'etendoient jusques à 436 Arpents de Terre, à prendre du Pié de cette Colonne tout le long de la Thamise jusques à l'Eglise du Temple, & du côté du Nord-Est le long des Murailles de la Ville jusques à Holbourn-Ditch. Cet Incendie quoique favorable à la Vie des Citoyens, ne le fut pas à leurs Biens & Fortunes, desorte qu'il sembloit que c'etoit l'Embrazement que devoit détruire*  
*P'Univers*



*sudden, for in a small space of Time, the same City was seen most flourishing, and reduced to nothing ; and three Days after, when this fatal Fire had baffled all human Counsels and Endeavours, it stopped, as it were, by the Will of Heaven, and was extinguished on every Side.*

*The South Side Inscription in English runs thus, Charles the Second, Son of Charles the First, Martyr, King of Great-Britain, France, and Ireland, Defender of the Faith, a most clement Prince, who having Compassion of the Loss by Fire, which happened to the greatest Part of the Inhabitants of this City, ( the Ruins of which were yet smoaking ) and which before that was his greatest Glory, was pleased to provide for it ; he remitted the Taxes, and recommended them to the Parliament, who thereupon ordered that the publick Buildings should be rebuilt in a better Structure than they were before, from the Monies arising from the Duty upon Coals ; viz. the Churches, and the Cathedral of St. Paul's, were to be rebuilt from the Foundation, with all possible Speed and Magnificence ; that they should rebuild the Bridges, Gates, and Prisons ; that the Common-Sewers should be cleansed ; that the Descents should be levelled ; that the narrow Streets or Lanes, Highways, and Markets, should be made wider ; that no House should be built without a Separation-Wall between each ; that they must be all of the same Height forwards, and of polished Free-stone or Bricks : And lastly, that none should be above seven Years in rebuilding his House ; adding also an annual Fast-Day for a perpetual Memory thereof to Posterity. Three Years compleated what was thought would have been the Work of an Age.*

*The East Side of the Pedestal has also an Inscription, expressing the Time in which this Pillar was begun, continued and brought to Perfection.*

*And whereas upon Evidence it was made to appear that this dreadful Fire was contrived and carried on by the*

*L'Univers en cendres. Le Feu fut si rapide & si soudain qu'en très peu de tems on vit une Ville florissante, dans une Desolation si terrible, qu'il n'en restat presque aucun Vestige. Le troisieme Jour lorsque tous les Remedes, & tout Secours humain fut epuise, il plût au Ciel contre toute esperance, d'arrester le Feu & de l'eteindre.*

*L'Inscription du Côté du Sud est conceue en ces Termes.*

*Charles II, Fils de Charles le Martyr, Roi de la Grande Bretagne, de France, & d'Irlande, Defenseur de la Foi, Prince très clement, touché de la Perte causée par l'Incendie à la plus grande Partie des Habitants de cette Ville, (dont les Ruines étoient encore fumantes) & qui étoit auparavant sa plus grande Gloire, volut bien y pourvoir, il leur remit les Taxes ou Impôts, & les recommanda du Parlement qui là dessus ordonna que les Bâtimens publics seroient rebâtis d'une meilleure Structure qu'ils n'étoient auparavant, des Deniers publics provenans de l'Impôt sur le Charbon de terre, savoir, que les Eglises, & l'Eglise Cathedrale de St. Paul, seroient rebâties de la Fondation avec toute la magnificence possible : Qu'on rebâtiroit les Ponts, les Portes, & les Prisons ; que les Egouts seroient nettoyez, que les Descentes seroient applanies, qu'on élargiroit les Rues étroites, les Chemins, & les Marchez ; qu'on ne bâtiroit point de Maison sans une Muraille de Separation entre deux ; qu'elles seroient toutes de Pierre de taille ou de Briques : Enfin que personne ne seroit plus de sept Ans à rebâtir sa Maison, en ajoutant un Jour de Jeûne Annuel, en Mémoire perpetuelle à la Posterité. Trois Ans acheverent ce qu'on croioit être l'Ouvrage d'un Siècle.*

*Du Côté du Piédestal qui est vers l'Est il y a aussi une Inscription qui marque le Tems où l'on commença à bâtir cette Colomne, le Tems de sa Continuation, et le Tems qu'on l'acheva.*

*Et d'autant qu'on a prouvé par des Temoignages autentiques que ce terrible Embrasement avoit été*  
tram

the Popish Faction, the same is expressed round the Pedestal, in these following Words.

*This Pillar was set up in perpetual Remembrance of the most dreadful Burning of this Protestant City, begun and carried on by the Treachery and Malice of the Popish Faction, in the Beginning of September, in the Year of our Lord, 1666, in order to execute their horrid Plot to extirpate the Protestant Religion, and the old English Liberty, and to introduce Popery and Slavery. Which Inscription being rased out by Order of King James II, was set up again after the Revolution.*

'Tis observable; that this Conflagration was accompanied with two other great Calamities, viz. a most devouring Pestilence, and a burthensome War; so that 'tis Matter of Wonder, how this City came to be rebuilt in a few Years after, much more beautiful and commodious than before.

They give two Pence to go up to the Top of this Pillar, where you have a very fine Prospect of the City, the River *Thames*, and the Country. Near the *Monument* is

## L O N D O N - B R I D G E,

**W**HICH stands over the River, in a broad and deep Current, with the Tide constantly Ebbing and Flowing: It consists of Nineteen Stone Locks or Arches, Twenty Feet between each Arch; 'tis Nine Hundred Feet long, thirty broad, and Sixty high, and has a *Draw-Bridge* in the Middle. Over it is built a fair and spacious Row of Houses; and indeed, considering the strong and deep Current, 'tis almost inconceivable how the Building of it could be brought to Perfection; for Ships of 400 Tun may, at High-Water Tide, be brought up to it. It was begun to be built in 1176 & took up 33 Years in building: It was a Timber

framé par la Faction des *Papistes*, on en voit la Description autour du Piédestal en ces Termes :

*Ce Pillier à été érigé en Mémoire perpetuelle du terrible Incendie de cette Ville Protestante, tramé & executé par la Perfidie & la Malice des Papistes au Commencement de Septembre l'An de Grâce 1666, afin de pouvoir exécuter l'exécrable Complot fait pour extirper la Religion Protestante, & l'ancienne Liberté Angloise, & pour introduire le Papisme & l'Esclavage. Laquelle Inscription ayant été effacée par ordre du Roi Jacques II, fut remise après la Revolution.*

Il est a remarquer, que cet Incendie fut accompagné de deux autres grandes Calamitez, *savoir*, d'une Peste Terrible & d'une Guerre Onéreuse ; ainsi on a lieu de s'étonner que cette Ville fut rebâtie peu d'Années après, avec beaucoup plus d'Ordre et de Magnificence qu'auparavant.

On donne deux Sous pour monter au haut de cette Colomne, d'où l'on decouvre la *Thamise*, la Ville, et le Pays des Environs. Proche de là est

## LE PONT DE LONDRES.

CE Pont est bâti sur la Rivière, qui y est profonde et large avec un Flux & Reflux continuel, étant composé de 19 Arches de Pierre à 20 Piés de distance l'une de l'autre ; il a 900 Piez de long, 30 Piez de large, & 60 Piez de haut, avec un *Pont-levis* au milieu, et une grande Rangée de Maisons dessus. Quand on considère la Rapidité de l'Eau, il est presque inconcevable comment on l'a pû bâtir, d'autant que des Vais-



a Timber Bridge before; the Foundation of it is by the vulgar generally believed to be laid upon Wooll-packs, which idle Story arose from a Tax upon Wooll towards its Building.

On the North End of this Bridge is a fine Water-Engine, which furnisheth a great Part of this City with Water, and which, for the Quantity it draws from the River, and the neat Contrivance of the whole Machinery, may be very justly esteemed the best Engine of that Kind in the World; for it never stands still, and the Motion is communicated to the Wheels by the Flux and Reflux of the Tide, which flows under the Bridge; and the whole Engine is so contrived, as to rise and fall according to the Ebbing and Flowing of the Tide: Hard by is *Fishmongers-Hall*, and going to the East on this Side the Bridge you come to

*Billingsgate.*] Which is the greatest Fish-Market in London; for hither all the fishing Vessels come and unload to their retailing Customers, who come from all Parts of the Town both Day and Night; and (as these are commonly the meanest of the People) you must not wonder at the foul Language you may hear.

It is common for Friends to go there and eat Oysters and other Fish; they buy what they please, and go to a Neighbouring Tavern, where they digest them with a Glas of Good Wine. Eastward hence is

*The Custom-House.*] This is the appointed Place for receiving the Duties on all Merchandizes imported and exported from this City: 'Tis a stately, uniform, and commodious Building, and it is surprizing to see the

seaux de 400 Tonneaux y peuvent monter à la haute Marée. On commença à bâtir ce Pont en l'An 1176, & on a employé 33 Années pour sa construction. Il a été de Bois auparavant. C'est l'Opinion vulgaire que ce Pont se fonde sur des balots de laine. Ce qui donna occasion à cette sornette est qu'on a mis un Impôt sur de la Laine pour en subvenir à la dépense de sa construction.

Au Côté du Nord de ce Pont est la belle Machine, qui fournit d'Eau une grande Partie de la Ville, & quand on considère la Quantité qu'elle en tire de la Rivière & la Composition de tout l'Ouvrage, c'est certainement la plus belle Machine en son Genre qui soit dans le Monde ; elle ne s'arrête jamais, et le Flux & le Reflux de la Rivière en fait tourner les Roues, & toute la Machine est tellement construite qu'elle hausse ou baisse, selon que la Marée monte ou descend. Proche du Pont est la belle Maison de la Compagnie des Poissonniers. A l'Est du même Côté du Pont est le Quartier de

*Billingsgate.*] Qui est le plus grand Marché aux Poissons de Londres, où abordent tous les Bateaux des Pêcheurs, qui vendent le Poisson en détail aux Revendeurs, qui y viennent jour & nuit de toutes parts de la Ville : Dont le rude & sale Langage, ne vous doit pas surprendre.

C'est la coutume ordinaire entre des Amis de faire une Partie, & d'y aller manger de Huitres et autre Poisson, qu'on y peut choisir, & aller dans une Taverne du Voisinage boire Bouteille, pour en faire la Digestion. Plus avant vers l'Est est

*La Douane.*] C'est ici la Recette ordinaire des Impôts sur toutes les Marchandises qu'on y charge ou décharge : Le Bâtiment en est régulier et magnifique, et c'est chose surprenante de voir la Dépêche des Affaires qu'on

the prodigious Business which is here transacted in a Day; every Ship that comes to this City being obliged to bring all its Lading here to be examined, and the Duty paid, whereby an infinite Number of Officers are employed. Every particular Office is very commodious, and well worth observing; but especially that called the *Long Room*, both on Account of the Neatness of the Building, and the great Business there transacted. Farther East you come to

*The Tower.*] Which is remarkable on several Accounts. 1. As it is a Fortress. 2. For its grand Magazine of Arms, and Office of Ordnance. 3. For its Mint, wherein all our Coin is milled. 4. For its Jewel-House. 5. For being the Repository of the ancient Records of the Nation. 6. The usual Place of Confinement for Persons of Quality charged with Misdemeanour, or any Capital Crime.

This Fortress is called the *Tower*, from its great white square Tower in the Middle, which was built by *William the Conqueror*. 'Tis about a Mile in Compass, surrounded with an old Wall, and this with a very deep and broad Ditch. It commands both the City and River, and for its Security has a constant Garrison. It was formerly a Place of secure Retreat for Kings in Civil Wars, or Insurrections of the Subjects. There are Batteries planted with Guns, which are fired on all Days of Rejoicing; and all Ships that come before this Fortress salute it with their Guns.

The Government of this important Place is under a principal Officer, called *Constable of the Tower*, who commonly is a Peer of the Realm, and has a Deputy Governor, and many more Officers under him. At your Entrance you see on your Right Hand the Figure of a Lion, painted over a Door, where they shew some Lions, Panthers; Tygers, Eagles, Vultures, &c. to see which you pay three Pence.

Thence

qu'on y fait dans un Jour. Chaque Vaisseau marchand qui arrive à *Londres* est obligé d'y aborder avec sa Charge afin d'être examiné, & de payer le Droit, ce qui occupe une très grande Quantité d'Officiers. Chaque Bureau en particulier a sa Commodité & mérite d'être remarqué, particulièrement celui de la *Grande Gallerie*, tant pour la Propreté que pour la Dépêche des Affaires qui s'y font. Un peu plus loin du Côté de l'Est on vient à

*La Tour de Londres.*] Endroit très remarquable par plusieurs Raisons. 1. Parce que c'est une Fortresse. 2. Par le grande Arsenal qui y est, & l'Office d'Ordonnance. 3. Par rapport à la Monoye qui s'y frappe. 4. Par la Chambre des Regales. 5. Et le Dépositaire des anciens Archives de la Nation. 6. Comme c'est aussi la Prison ordinaire des Personnes de Condition accusées de Malversation, ou du Crime de *Leze Majesté*.

Cette Forteresse est appelée la *Tour*, de la grande Tour blanche & quarrée qui est au Milieu qui fut bâtie par *Guillaume le Conquerant*; elle a environ un Mile de Circonference, & est entourée d'un vieux Mur, & d'un Fossé bien large & profond. Elle commande et la Cité et la Rivière, & il y a une Garnison perpétuelle. Cette Forteresse servoit autrefois de Rétraite aux Rois, dans les Guerres intestines ou Soulevemens du Peuple. Il y a ici des Batteries de Canon qu'on tire les Jours de Rejoüissance publique; tous les Vaisseaux qui s'approchent de cette Forteresse sont obligés de la saluer de leur Artillerie.

Cette Place importante est gouvernée par un Connétable, qui est ordinairement un Pair du Royaume, et a un Lieutenant de Roi sous lui & plusieurs autres Officiers. En entrant on voit la Figure d'un Lion peint au dessus d'une Porte, où on fait voir des Lions, des Pantheres, des Tigres, des Aigles, des Vautours, &c. en payant 3 Sous.

De



Thence you go into the *Tower*, leaving your Sword with the Warders, one of whom will wait on you to shew you all the Curiosities thereof; And first,

*The Royal Mint.* Where all the Gold, Silver, and Copper-Coin, and Medals are struck; price three Pence. Next,

*The Royal Jewel-House.* Where are deposited,  
 1. The Imperial Crown, which all the Kings of *England* have been crowned with ever since *Edward* the Confessor's Time. 2. The Diadema, or Circlet, which Queen *Caroline* wore in the proceeding to her Coronation. 3. The Orb, or Globe held in the King's left Hand at his Coronation; on the Top of which there is a Jewel near an Inch and half in Height. 4. The Royal Scepter with the Cross, with another Jewel of great Value. 5. The Scepter with a Dove, being the Emblem of Peace, and which is carried before the King at his Coronation. 6. *St. Edward's* Staff, all beaten Gold, also carried before the King at his Coronation. 7. The Curtana, or the Sword of Mercy, borne between two Swords of Justice, the Spiritual and Temporal, at the Coronation. 8. The Golden Spurs, and the two Bracelets which the King and Queen wear at their Coronation. 9. The Ampulla, or Eagle of Gold, which holds the Oyl the Kings and Queens are anointed with, and the Golden Spoon the Bishop pours the Oyl into. 10. The Crown of State the King wears on the Throne in Parliament, in which is a rich Emerald, seven Inches round, the finest Pearl in the World, and a Ruby of inestimable Value. 11. The Coronation Crown made for the late Queen *Mary*. 12. A Globe and Scepter made for the said Queen. 13. A rich Salt of State, the Figure of the square Tower that is in the Middle of the *Tower of London*, used on the King's Table at his Coronation. 14. A large Silver Font double gilt, for the Baptism of  
 the

De là entrant dans la *Tour*, il faut quitter l'Épée, qu'on laisse entre les mains d'un des Gardes, qui montre en même tems tout ce qu'il y a de curieux à voir, & en premier lieu,

*La Cour de Monnoye.* Où se frappe toute la Monnoye d'Or, d'Argent, & de Cuivre, & les Medailles, payant trois Sous. Alors,

*La Chambre des Régales.* Où on voit, 1. La Couronne Imperiale dont on a Couronné tous les Rois d'Angleterre depuis *Edouard le Confesseur*. 2. Le Diadème et les Bracelets que porta la Reine *Caroline* à son Couronnement, 3. Le Globe que le Roi porte à la main gauche à son Couronnement, au dessus duquel est une Pierre precieuse qui a presque un Pouce & demi d'épaisseur. 3. Le Sceptre Royal, au Haut duquel il y a une Croix, & une autre Pierre precieuse de grand prix. 5. Le Sceptre de Paix, au Haut duquel on voit une Colombe qui se porte devant le Roi à son Couronnement. 6. La Crosse de St. *Edouard* d'Or massif, qui se porte devant le Roi à son Couronnement. 7. L'Épée de Clemence, qui se porte au Couronnement entre les deux Épées de Justice, qui sont la Spirituelle & la Temporelle. 8. Les Eperons d'Or, & les deux Bracelets que les Rois & Reines portent le Jour de leur Couronnement. 9. L'Aigle d'Or, où se renferme l'Huile dont on oint & sacre les Rois & les Reines, & la Cuillère d'Or dont l'Evêque se sert pour l'en tirer. 10. La Couronne d'Etat que le Roi porte quand il est au Parlement, sur laquelle il y a une Emeraude de sept Pouches de Circonférence, la plus belle Perle du Monde, & un Rubis d'un prix inestimable. 11. La Couronne faite pour la Reine *Marie* dernière de ce nom. 12. Un Globe & un Sceptre faits pour la dite Reine. 13. Une très-belle Salière faite à l'imitation de la *Tour* quarrée qui est au milieu de la *Tour de Londres*, qu'on met sur la Table du Roi le Jour de son Couronnement. 14. Un grand

the Children of the Royal Family, with two Pots of Silver double gilt, which are used to pour out the Water, and a silver Fountain finely wrought to hold the Water, 15. A large silver Fountain, presented to King *Charles II.*, by the Town of *Plymouth*. To see all these Things you pay 2 s. 6d.

*The Horse of Armoury.* Here are seen the curious Figures on Horseback of fifteen of our Kings, since *William the Conqueror*, all mounted in rich Armour, accompanied with their Guards, with the curious Suit of Armour of *John of Gaunt*, fourth Son of *Edward III.* Here you pay three Pence. Next you proceed to

*The small Armoury.* This is one of the greatest Curiosities in its kind, being admired by all Strangers: For here are Pikes, Carabines, Muskets, Bayonets, Halberts, Swords, and Pistols for an Army of 60000 Men, most beautifully disposed in various Figures, representing the Sun, Star and Garter, *Jupiter* and the *Hydra*, Organs, Serpents, half Moons, Batteries, Gates, &c. all clean, and in excellent good Order.

Here are also 1. all the Arms that were taken on the Fleet, called the *Invincible Armada*, of *Philip II.*, King of *Spain*, in 1588, in Queen *Elizabeth's* time. 2. Some Cannon and Arms taken from the Duke of *Monmouth*. 3. The Axe wherewith was cut off the Head of *Anna Bullen*, Mother to Queen *Elizabeth*. You pay here also three Pence. Next is

*The grand Store-House.* Where, among other Curiosities, they shew you a fine Train of Artillery, several Canon and Mortars of a new Invention, viz;  
1. An

grand Font de Batême d'Argent doublement doré pour les Enfants de la Maison Royale, avec deux Pots d'Argent dorés de même, dont on se sert pour verser l'Eau, & une Fontaine d'Argent très bien travaillée. 15. Une grande Fontaine d'Argent donnée au Roi Charles II, par la Ville de Plymouth. Pour voir toutes ces Choses on paye trente Sous.

*La Sale des Cuirassiers.*] Ici se trouve les Statues curieuses de quinze de nos Rois, qui ont régné depuis Guillaume le Conquerant, en riches Cuirassés, & Accompagnés de leurs Gardes; avec la belle Cuirassé de Jean de Gaunt, 4<sup>me</sup> Fils d'Edouard III. Ici on paye trois Sous. Après on va voir

*L'Arsenal des petites Armes.*] Qui est une des plus grandes Curiosités qui se puisse voir en son genre, & qui est admiré de tous les Etrangers. Il y a des Piques, des Carabines, des Mousquets, des Bayonnetes, des Halebardes, des Epées, des Pistolets, &c. pour armer 60000 Hommes, qui représentent diverses Figures, comme le Soleil, l'Ordre de la Jartière, Jupiter & l'Hydre, de plus des Orgues, des Croissants, des Batteries de Canon, des Portes, &c. le tout mis en très bon Ordre & gardé soigneusement.

De plus on y voit toutes les Armes qui furent prises sur la Flotte de Philippe II, Roi d'Espagne, fierement appelée l'Invincible Armada, sous le Règne de la Reine Elizabeth, en 1588. 2. Quelques Canons & Armes prises sur le Duc de Monmouth. 3. La Hache avec laquelle on trancha la Tête à Anne de Boulogne Mère de la Reine Elizabeth. Ici on paye aussi trois Sous. Ensuite on voit

*Le Grand Arsenal.*] Où parmi d'autres Curiosités on voit un beau train d'Artillerie, plusieurs Canons & Mortiers d'une nouvelle Invention, savoir, 1. Un  
O Canon



1. An extraordinary large Piece of Ordnance, called Queen *Elizabeth's* Pocket Pistol.
2. A Mortar that shoots nine several Shells at a time.
3. An Engine for shooting several Musket-Balls at once,
4. Six large Mortars, each throwing a Bomb of 200 Weight two Miles off.
5. Four Pontons.
6. A Rack to extort Confession, an Engine not used in *England*.
7. A curious Cannon, made for Prince *Henry*, the Workmanship whereof cost 200 *l. Sterling*.
8. An Engine of small Mortars that shoots 30 Shells at a time.
9. A Smith's Forge to work with on a March, or when encamped.
10. A Bell in which they put a Man, when they let him down to the Bottom of the Sea, to fasten any Thing to what they have a Mind to take up from thence.
11. *Chevaux de Frize*, to keep off Horses, &c. with a great Number of Cannons, and other Instruments and Materials for War; Price three Pence.

Going out of the *Tower*, on the East, you will see a Draw-Bridge and a Gate, called the *Traitors Bridge and Gate*, by reason all the State Criminals that go by Water, pass this Way directly into the *Tower*. Here the Warder that attended you returns you your Sword, and you discharge him, in giving him something for his Attendance.

Having satisfied your Curiosity within, you may take a View of the Outside of this Fortress, as likewise of the *Navy Office*, and the great *Office* for *Viſtualling* his Majesty's Ships, both in the same Neighbourhood.

Being now at the Extent of this great City, and having hitherto taken in this my Tour the *lower Part* only, I shall now proceed in a regular Method to take Notice

Canon très beau & d'un Calibre d'une grandeur extraordinaire, appelé le Pistolet de poche de la Reine *Elizabeth*. 2. Un Mortier qui tire neuf Bombes à la fois. 3. Une Machine pour tirer plusieurs Balles de Mousquet à la fois. 4. Six grands Mortiers, qui portent une Bombe de deux Cents Livres pésant, loin de deux Miles. 5. Quatre Pontons. 6. Une Torture pour donner la Question aux Criminels, Machine dont on ne se sert point en *Angleterne*. 7. Un Canon curieux fait par le Prince *Henry*, dont la Façon a couté deux Cents Livres *Sterlin*. 8. Une Machine composée de petits Mortiers qui tire trente Carcasses tout à la fois. 9. La Forge portative d'un Maréchal, qui peut servir sur la Marche d'une Armée, ou dans un Camp. 10. Une cloche dans laquelle on renferme un homme, lors qu'on veut le faire descendre au fond de la Mer pour y attacher quelque chose à ce qu'on a dessein d'en retirer. 11. Des Chevaux de Frize, avec un grand nombre de Canons & d'autres Instruments & Attirails de Guerre. Prix trois Sous.

En sortant de la *Tour* à l'Est on voit une Porte avec un Pont levis, qu'on appelle le *Pont* & la *Porte des Traîtres* ; à cause que tous les Criminels d'Etat, qui vont à la *Tour* par Eau, passent directement par là pour y entrer. Ici la Garde vous rend votre Epée, & on la congédie en lui donnant de quoi pour sa Peine.

Après avoir vû ce qu'il y a de curieux dans la *Tour*, on peut considérer les dehors de cette Forteresse, de même que le Bureau de l'*Amiraoté*, & le vaste *Magazin de Vivres* pour les Vaisseaux du Roi, tous les deux dans le même Voisinage.

Comme c'est ici l'Extremité de cette grande Ville, & que nous n'avons traversé que la Basse Ville, nous passerons à present par la Partie superieure, afin d'y

Notice of the most remarkable Places on the higher Part of the Town: Thus leaving *Tower-Hill*, and passing through the Street called the *Minories*, you come to *Aldgate*, and *St. Dunstan's Church*, which has a curious Steeple. Not far from hence is *Duke's Place*, a Quarter where the *Jews* dwell, who have a fine Synagogue, which of a *Saturday* may be seen: Hence crossing *Bishopsgate-street*, you come to *Moorfields*, under which Head I shall include all the adjacent remarkable Places.

## M O O R - F I E L D S, &c.

A Large Tract of Ground without the City Walls, consisting of two Squares, with another handsome one beyond, called *Hoxton-Square*; but what renders *Moorfields* famous, is the lofty Hospital on the South Side, called

*Bedlam, Or, Bethlem.*] A large handsome regular Building, built by the City of *London*, where Lunatics and mad People of both Sexes are confined in separate Cells. This House is more like a Royal Palace than a Place of Retirement for poor senseless Creatures; the Number of which under Cure, is generally 150. At both Ends of this Hospital is now added a large additional Building, for the receiving out of the Hospital such unfortunate Persons as are found *Incurable*, where they are decently maintained for Life. This Hospital is amply endowed, and has a Physician, Apothecaries, &c, of its own, and many Cures are performed by their great Care. Returning to the City, into *Bishopsgate-street*, you see



The

considerer de même régulièrement ce qu'il y a de plus remarquable. En quittant la Hauteur de la *Tour*, & passant par la Rue appelée les *Minories*, on aboutit à *Aldgate* & à l'Eglise de *St Dunstan*, qui a un Clocher curieux. Proche de là est *Duke's Place*, le Quartier des *Juifs*, qui y ont une belle Synagogue qu'on peut voir le *Samedi*. D'ici en traversant *Bishopsgate-street* on va à *Moorfields*, d'où on continuera à observer toutes les Places remarquables ci-après.

## M O O R - F I E L D S, &c.

**U**N Terrain d'une grande Etendue hors des Murailles de la Cité, qui consiste en deux Quarrez, avec un autre au delà nommé *Hoxton-Square*; mais ce qui rend *Moorfields* remarquable est le grand Hôpital du côté du Sud, appelé

*Bethlem ou les Petites Maisons.*] Qui est un vaste & bel Edifice avec de grandes Galeries que les Citoyens de *Londres* ont fait bâtir, où l'on enferme les Lunatiques, & les Insensés des deux Sexes, dans de différentes Cellules. Cette Maison ressemble plutôt à un Palais Royal, qu'à une Place qui sert de Retraite à de pauvres Créatures Insensées; dont le nombre de ceux qu'on y traite est d'ordinaire de 150. Des deux Côtés de ce bel Hôpital on a nouvellement ajouté des Bâtiments considérables, afin d'y mettre les objets de Compassion qu'on tire du même Hôpital, qui sont déclarés *Incurables*, où ils sont bien traités leur Vie durant. Cet Hôpital a de très grands Revenus, ses Medecins, Apoticaire, &c. qui sont très soigneux, & font de belles Cures. En retournant à la Ville dans *Bishopsgate-street*, on voit

*L'Hotel*



*The South-Sea House.*] Which is lately rebuilt by the Company of Merchants trading to the *South-Seas*. It is a neat spacious Building, with proper Apartments for the different Offices. Here are held the General Courts of the Governours and Company, and all the Business relating to the carrying on that Commerce is here transacted. Opposite to it in the same Street is the Company's Ware-House, very large and convenient. Farther down the Street you come to

*Gresham College.*] So called, by reason it was founded by the same Sir *Thomas Gresham* who built the *Royal Exchange*. It is a spacious antient Building, and has large Revenues. Here, in the four *Terms* of the Year, are read Lectures of Divinity, Astronomy, Musick, Geometry, Rhetorick, Civil Law, and Physick, every Day in the Week, *Sundays* excepted, in *Latin* in the Forenoon, and the same in *English* in the Afternoon, For this each Lecturer has Fifty Pounds *per Annum*, besides a fair Lodging in the College. Going thence to *Austin-Fryars*, is the old *Walloon* Church, where the *Dutch* and the *French* alternatively perform their divine Service. This Church is not inferiour in Largeness and Structure to many Cathedrals. Farther on towards *Cripplegate*, you will see

*Sion College.*] Which is a handsome antient Building, founded and well endowed, for purchasing a Library of Books for the Use of the Clergy of *London*, who from time to time have made considerable Donations thereto. The Library is very large, and well filled with Books, and always open for the Studios. Hence you go to the

*L'Hotel de la Compagnie du Sud.* [ Qui à été depuis peu rebâti par les Marchands de la dite Compagnie. C'est un grand Bâtiment, avec des Appartemens propres pour les Bureaux qui y sont. La Cour generale des Gouverneurs & des Membres de la Compagnie s'y tient, où l'on traite de toutes les Affaires qui regardent l'Avantage du Commerce. Vis à vis dans la même Rue est le Magasin de la Compagnie, qui est très grand & fort commode. Plus bas est

*Le College de Gresham.*] Ainsi appelé, à cause qu'il a été fondé par le même Chevalier *Thomas Gresham*, qui a bâti la *Bourse Royale*. C'est un grand & ancien Bâtiment doüé de Revenus considerables. Ici se font aux quatre *Termes* de l'Année des Lectures publiques de Théologie, d'Astronomie, de Musique, de Géometre, de Rhétorique, de Droit Civil, et de Medecine tous les Jours de la Semaine, excepté le *Dimanche*, en *Latin* le Matin, & en *Anglois* l'après midi. Chaque Lecteur a 50 *l. Sterlin* par An, avec un bon Appartement dans le College. D'ici en passant par *Austin-Fryars* on voit la vieille Eglise des *Vallons*, où les *François* & les *Hollandois* font le Service alternativement. Cette Eglise est aussi grande & aussi bien bâtie qu'une Eglise Cathédrale. Un peu plus avant est *Cripplegate*, & dans le Voisinage

*Le College de Sion.*] Un beau & ancien Bâtiment, quia été fondé de grands Revenus pour acheter une Bibliothèque à l'Usage du Clergé de *Londres*, qui y a fait de tems en tems des Donations considerables pour l'augmenter : Elle est bien fournie de Livres & toujours ouverte pour ceux qui aiment la Lecture. D'ici on va au

*Charter-House : Or, Sutton's Hospital.*] Which is a spacious Building, near *Aldersgate*, founded and most richly endowed by *Robert Sutton Esq*; an intimate Friend of *Sir Thomas Gresham*. It has a fine Garden, and great square Court, with a large Hall, and a fine Chapel. There are Forty Scholars who are boarded and instructed in *Latin, Greek, &c. Gratis*; besides Eighty old Gentlemen who are maintained here; that is, cloathed, lodged, and fed, and whom the Founder has also provided with a handsome Allowance weekly for their odd Expences. There are fine Walks and Alleys in this Place, besides very neat Lodgings; and the Foundation is so considerable, that Kings and the first Noblemen of the Kingdom are commonly Governours thereof. The yearly Income of this Hospital amounts to 10000 *l. per Ann.* Adjoining to it is a handsome Square, called *Charter-House Square*, agreeably planted with Trees, and well inhabited. Thence going towards *Smithfield*, you come to

*Hicks's-Hall.*] Where the Quarter-Sessions for the City of *London*, and the County of *Middlesex* are kept, and often considerable Tryals heard; and all Bills of Indictment are first found here, before any Criminal is tryed at the *Old Bailey*: And if there is not sufficient Evidence here given, the Proceedings go no farther, and the Criminal is acquitted.

## S M I T H - F I E L D, &c.

**I**T is a large Square, where is kept a Market for Cattle and Horses, every *Monday* and *Friday*; and prodigious is the Number of Cattle which come from the Country here to be sold, whereby great Sums of Money are returned weekly: And it is no uncommon Thing to hear many who by their outward Appearance one would not take to be worth a Groat,

**CHARTER-HOUSE: Ou L'HÔPITAL DE SUTTON.]** Proche de la Porte d'*Albansgate*, est le grand & riche Hôpital, qui a été fondé de grands Revenus, par le Chevalier *Robert Sutton*, qui étoit l'Ami intime du Chevalier *Thomas Graham*. On y voit un beau Jardin & une grande Cour carrée. La Sale & la Chapelle sont remarquables. Il y a quarante Enfans, qui ont la Pension, & sont instruits dans la Langue *Latine*, *Grecque*, &c. *Gratis*, et quatre vingt Gentils-hommes âgés, qui sont logés, vêtus, nourris, & auxquels le Fondateur a aussi legué quelque chose par Semaine pour leurs menus plaisirs. On y trouve de belles Promenades, & des Allées d'Arbres, avec des Logemens très propres; & la Fondation en est si considérable, que les Rois & les plus grands Seigneurs en sont ordinairement Gouverneurs. Cet Hôpital a 10000 *l. Sterlin* de Revenu par An. Tout proche est la belle Place appellé *Charter-House Square*, qui est très agréable par les Rangées d'Arbres, et bien habitée. D'ici allant à *Smithfield* on arrive à

**HICK'S-HALL.]** Qui est l'Hôtel où se tiennent les *Sessions* de Judicature aux quatre Quartiers de l'Année pour la Cité de *Landres*, & de la Comté de *Middlesex*: où il y a souvent des Examens considérables, & tous les Actes d'Accusations s'enregistrent ici, avant qu'aucun Criminel soit examiné à la Cour de l'*Old Bailey*: Et en cas qu'on ne trouve point de Preuves suffisantes contre l'Accusé, le Procès est cassé, & il est absous.

## S M I T H F I E L D, &c.

**E**ST un Place où se tient le *Lundi* et le *Vendredi* un grand Marché pour le Bétail & les Chevaux, qui viennent de la Campagne; dont la Vente est très considérable, & c'est chose ordinaire d'y voir des Gens, (qu'on diroit n'avoir pas la Valeur d'un fou) traiter & négocier pour des Milliers de Livres



Groat, talk and deal for Thousands of Pounds; but these are often the Prey of some Sharper, with which Sort this Place swarms. The Market for Horses is in the Afternoon. In the Middle of this Place is marked out, in the Pavement, the Spot on which the Martyrs in the Reign of Queen *Mary I.* were burnt in Defence of the Reformation. On the South Side you see the

*Frontispiece of St. Bartholomew's Hospital*, a noble Foundation, wherein are entertained and taken great Care of, the Sick, Maimed, and Wounded of both Sexes. Above the Gate is the Statue of *Henry VIII.* and the great Hall in the Entrance is or was filled with the Shops of Milliners, Mercers, &c. Going out thence you enter into

**CHRIST-CHURCH HOSPITAL.** ] Otherwise called the *Blue-Coat Boys Hospital*, by reason the Children are clothed in that Colour. It was founded by King *Edward VI.* for the Sons and Daughters of decayed Freemen of the City of *London*. There are above 1500 Children very well maintained and educated here, and who, as soon as they are at a proper Age, are put Apprentices to Trades for seven Years; and if they faithfully serve their Times, they have Money to set them up: Others are sent to the Universities, and have handsome Allowances till provided for; and there has been many considerable Merchants and eminent Divines, whose first Rise was from this Hospital; which is very richly endowed by the great Benefactions it has at Times received. Here is also a School for Navigation, and other Parts of the Mathematicks, founded by King *Charles II.* On a Sunday Evening one may see the Children eat in fine Order and Neatness. Going from this Place to *Warwick-Lane*, there is the

COLLEGE.

*Sterlin* ; mais qui sont souvent dupés par des Filoux & Coupeurs de Bourse qui fourmillent ici. Le Marché aux Chevaux s'y tient toujours l'après midi. Au Milieu de cette Place se voit le Pavé remarquable où sous le Regne de la Reine *Marie I.*, furent brûlés les Martyrs qui moururent pour la Defense de la Religion Reformée. Près de cette Place du coté de Sud, on voit le

*Frontispice de l'Hôpital de St. Barthelemi.*] Une belle Fondation pour les Malades & les Invalides des deux Sexes, qui y sont entretenus & soigneusement traités. Au dessus de la Porte est la Statue de *Henry VIII* ; et la grande Sale à l'Entrée est ou étoit remplie de Boutiques de Lingeres, de Merciers, &c. En sortant d'ici on entre dans

*L'HÔPITAL DE CHRIST-CHURCH.*] Qui est communement appelé *L'Hôpital des Enfans bleus*, parce que les Enfans sont habillés de cette Couleur. Cet Hôpital fut fondé par le Roi *Edouard VI.*, pour les Orphelins des deux Sexes, dont les Peres avoient Droit de Maîtrise dans la Cité de *Londres*. Il y a plus de 1500 Enfans qui y sont très bien élevés & entretenus, & dès qu'ils ont atteint un certain Age, sont mis en Apprentissage pour sept ans ; & en cas qu'ils servent fidelement leur tems, ils ont une Somme d'Argent pour s'établir : Des autres sont envoyés aux Universitez avec une Pension jusqu'à ce qu'ils soient placés ; & il y a eu des grands Marchands & des Ecclesiastiques distingués, qui ont fait leur premier Progrez dans cet Hôpital, qui a des Revenus très considerables par les Donations qu'on y a fait de tems en tems. Il y a aussi une Ecole de Mathematiques, de Navigation, &c. fondée par le Roi *Charles II.* On peut voir à un *Dimanche* au Soir manger ces Enfans, & on sera charmé du bel Ordre & de la Propreté qui s'observe à leur Repas. En allant d'ici dans *Warwick-Lane*, on voit

**COLLEGE OF PHYSICIANS.]** 'Tis a handsome Building, and has a fine Cupola, a spacious Court, and an Amphitheatre over the Gate, where are Anatomical Lectures, and a good Library. On the Bottom of the Cupola is this Inscription:

*Omnis Cutleri cedat Labor Amphitheatro.*

Here is a large Hall where the Physicians meet, and the Anatomical Dissections are made. The Statue of King *Charles II.* as a great Benefactor to this College, is placed here. The Warder who shews all Things, expects a Discretion.

The Number of Physicians Incorporate, (without the Honorary belonging to this College) are about Sixty: The Chief of them are Fellows, by whom is chosen the President; the others are Candidates.

This College has many great Privileges, by virtue of which no Man can, without Licence under the College-*Seal*, practise Physick in *London*, or within 7 Miles of it.

They have Authority to search all the *Chymists* and *Apothecaries* Shops, to see whether their Druggs and Compositions be wholesome and well prepared. However, *London* swarms with *Empyricks* and *Mountebanks*, and others that practise Physick without Licence. Hence you go to

**NEWGATE.]** The Prison of the City of *London* and County of *Middlesex*, for Criminals: It is also a Prison for Debtors. On the outer Part of the Gate are four Statues, representing *Liberty*, *Peace*, *Severity*, and *Plenty*, with proper Emblems.

On the Inside is *Justice*, with *Fortitude* and *Prudence*, on each Side of her. On the Top of the Gate is a Sun-Dial, with this Motto, *Venio ut Fur*; alluding to the Thieves, who come thither unexpected as the Sun, and disappear as its Shadow. Be cautious how you come near the Thieves of either Sex, for they, having nothing to hazard, are very ready and dextrous in picking of Pockets. Those  
that

LE COLLEGE DES MEDECINS.] C'est un très bel Edifice, avec un beau Dome, une grande Cour, un Amphithéâtre au dessus de la Porte (où l'on fait les Lectures Anatomiques) & une belle Bibliothèque. Au bas du Dôme on voit cette Inscription.

*Omnis Cutleri cedat Labor Amphitheatro.*

C'est dans la grande Sale de ce College que les Medecins s'assemblent, & font les Experiences de l'Anatomie, & comme le Roy Charles II. en a été un grand Bienfaiteur, on y a placé sa Statue. On donne au Gardien qui montre tout, une Discretion.

Les Medecins agregés, sans conter les Honoraires, sont au Nombre de Soixante; dont les Premiers sont les Membres qui choisissent le President, les autres sont les Candidats.

Ce College a de beaux Privileges: Personne ne peut exercer la Medecine dans Londres, ou à sept Miles d'alentour sans avoir la Permission & le Sceau de ce College.

Les Membres ont Droit de visiter toutes les Boutiques des Chymistes, & des Apothecaires, pour voir si leurs Drogues & Compositions sont bonnes & bien preparées. Nonobstant cela Londres fourmille d'Empyriques, de Charlatans, & d'autres qui exercent la Medecine sans autorité. D'ici on va à

NEWGATE.] Qui est la Prison des Criminels pour la Cité de Londres, & le Comté de Middlesex; il y a aussi des Prisonniers pour Dettes. Du Côté extérieur de la Porte on voit quatre Figures en Bosse representans la Liberté, la Paix, la Severité, & l'Abondance, avec leurs propres Emblèmes.

Du Côté interieur est la Justice, avec la Force & la Prudence auprès d'elle. Au haut de cette Porte il y a un Quadran au Soleil avec la Devise, *Venio ut Fur*; faisant allusion aux Voleurs, qui y viennent inopinément comme le Soleil, & passent comme son Ombre. Si on s'approche des Criminels, soit Homme ou Femme, il faut bien s'en donner de garde, car ils sont fort adroits à vuider la Poche. On voit le Di-

*manche*



that have received Sentence of Death may be seer in the Chapel on a *Sunday Morning*. To see the several Places here, the Goalers expect a Compensation. In the Place called the *Old Baily* in the same Neighbourhood, is the

SESSIONS-HOUSE,] Where Malefactors are tried eight Times á Year, by the *Lord-Mayor*, who sits as President, the *Recorder* of the City, and one or two of the Twelve *Judges*; there being also present the *High-Sheriff* of the City of *London* and County of *Middlesex*. Here all Criminal Causes are left to 12 reputable Citizens, call'd in their Assembly the *Jury*; at whose Decision it is left, whether the Criminal, after a clear Examination, is Guilty or not: But if the Criminal be a Foreigner, he is allowed a *Jury* one half Foreigners; and if these according to Law, judge him to be not Guilty, the Prisoner is absolved. If it be the Criminal's first Fault, and the Crime be within the Statute, he may demand the *Benefit of the Clergy* \*. But where the Statute is not allowed of, the Sentence of Death runs thus; *The Law is, that thou shalt return from hence, to the Place whence thou camest, and from thence to the Place of Execution, where thou shalt hang by the Neck, till thy Body be dead, dead, dead; and the Lord have Mercy upon thy Soul.* Whereupon the Sheriff is charged with the Execution, and the Law directs that the Prisoner shall be executed within twenty four Hours: But such is the Lenity and Indulgence of the Legislature, that the Prisoner has two *Sundays* allowed him to prepare for Death. Those that have committed wilful Murder, are first hanged at

---

\* Benefit of the Clergy; *An antient Law still in Force, by which any Criminal found guilty of Petty Felony only, if he can read, is only burnt in the Hand,*

*manche* Matin dans la Chapelle ceux qui ont reçu Sentence de Mort. Les Geoliers s'attendent à avoir un Présent pour montrer tous les Endroits de cette Prison. Dans un Lieu qui s'appelle *Old Baily*, tout proche d'ici, se tient

LA COUR CRIMINELLE.] Où les Personnes Criminelles sont examinées huit fois l'Année, en présence de My Lord Maire qui y préside, accompagné du Greffier de la Ville, & d'un ou deux des douze Juges, joint au Grand Cherif de la Cité de Londres, & de la Comté de *Middlesex* : Ici toutes les Causes criminelles, après qu'elles ont été examinées au Barreau, se remettent à la Décision de douze Bourgeois de bonne Réputation, qu'on nomme les *Jurés*, à cause qu'ils son obligés de prêter Serment, pour rendre Justice & c'est d'eux que dépend le Pouvoir de donner Sentence, *savoir*, si l'Accusé est coupable, ou non coupable. Mais en cas que l'Accusé soit Etranger, on lui permet d'avoir six Jurez de sa Nation joints à six Anglois ; & en cas que ceux ci jugent que l'Accusé n'est pas coupable, le Jugement est cassé & le Prisonnier absous. Bien souvent, quand c'est la première faute que le Criminel ait commise, & le Crime ne soit pas contre le Statut, il réclame l'Indulgence du Clergé\*. Mais en cas qu'on ne lui accorde pas cette Grace, la Sentence de Mort est conçue en ces Termes. *La Loi diète, que tu retournes à la Prison d'où tu es venu, & de là tu iras à la Place de l'Execution, où tu seras pendu par le Cou, jusqu'à ce que la Mort s'ensuive ; & le Seigneur veuille avoir pitié de ton Ame.* Ensuite le Cherif est chargé de l'Execution, & en vertu de la Loi le Criminel doit mourir dans l'espace de vingt quatre heures, mais l'Indulgence de la Législature lui accorde deux Semaines entières pour se préparer à la Mort. En cas qu'une Personne

\* L'Indulgence du Clergé ; Loi ancienne qui subsiste encore, par laquelle le Criminel convaincu de Felonie dans de certains Cas, & qu'il puisse lire, est seulement marqué à la main.

the Gallows, and then in Chains on a Gibbet, on the Highway near the Place where the Fact is done, to perpetuate the Villany of the Crime, and to serve as an Example. But if the Prisoner is brought in by the Jury not Guilty, he is forthwith acquitted, and often has his Recourse in Law against his Prosecutor.

The Day of Execution being come, the Bell at St. Sepulchre's near Newgate, tolls about Nine in the Morning, to put People in mind to pray for the Criminals: Then about Eleven, the Prisoner is carried in a Cart to the Gallows called Tyburn, where a Clergyman attends to assist him in his Devotions: The Rope being put about his Neck, he is fastened to the fatal Tree, when a proper Time being allowed for Prayer and singing a Hymn, the Cart withdraws, and the penitent Criminal is turned off, with a Cap over his Eyes, and is left hanging about half an Hour. After Death he is buried in the Fields near the Gallows, but, having Friends, in a Church-yard. Sometimes the Bodies are given to the Company of Surgeons, to serve for an Anatomical Dissection. These Executions are always attended with so great Mobbing and Impertinences, that you ought always to be on your Guard, when Curiosity leads you thither.

There are no other Punishments in England for Persons condemned to die, but Hanging, Burning, or Beheading: (Wheel-racking and other Tortures used in Foreign Countries are not allowed of) The Punishments inflicted upon all Offenders of all kinds, are much more merciful in England, than in any other Part of the known World.

Leaving the Old Bailey, and going down Snow-Hill, you enter the large Street, called Holbourn: of which, and the Neighbouring remarkable Places, I shall now give an Account.

HOL-

ait commis un Meurtre de propos délibéré, elle est pendue selon la Coutume à la Potence, mais exposée après à un Gibet enclavée dans un Corset de fer sur le grand Chemin, ou proche de l'Endroit où le Meurtre s'est commis, pour perpétuer l'Enormité du Crime & servir d'Exemple. Mais en cas que les Jurez fassent le Rapport au Juge, que le Prisonnier n'est pas coupable, il est absous, & peut avoir en plusieurs cas recours à la Loi, & poursuivre son Delateur.

Le jour de l'Exécution étant venu, la Cloche de l'Eglise du St. Sepulchre proche de Newgate, commence à tinter sur les neuf heures du Matin, afin que les Gens prient pour les pauvres Patients. Sur les onze heures on conduit le Prisonnier dans une Charette à la Potence, qui est dans le Quatier appelé *Tyburn*, étant accompagné d'un Ministre de l'Eglise, qui l'exhorte à la Repentance : On lui met la Corde au Cou, & étant déjà attaché à la Potence, on chante des Hymnes, & après qu'il a dit ses Prières, la Charette se retire, d'où il tombe les yeux bandés par un Bonnet, & reste ainsi pendu environ demie heure. Après quoi il est enterré dans les Champs, proche de la Potence, ou dans un Cimetière s'il a des amis. Quelque fois le Corps est donné à la Compagnie des Chirurgiens pour servir d'Anatomie. Il y a toujours à ces Executions une si grande Foule de Canaille, qu'il faut bien se donner Garde quand la Curiosité nous y mene.

Il n'y a point d'autre Punitions en Angleterre, pour les Gens condamnés à la Mort, que la Potence, ou le Feu, ou d'avoir la Tête tranchée. On n'y permet pas de les rouer, ou de les affliger des Tortures dont on se sert dans les Pays Etranges, & les Punitions des Criminels y sont beaucoup plus mitigées que dans aucune autre Partie du Monde connu.

En allant d'*Old Baily*, & descendant *Snow-Hill*, on aboutit à la grande Rue appelée *Holbourn* ; de laquelle & des Places remarquables du Voisinage nous parlerons à cette heure.



## H O L B O U R N, &amp;c.

**A** Street of a Mile in Length, at the Entrance of which is the handsome Church of *St. Andrew*, and the ancient and spacious Palace of the Bishop of *Ely*. A little farther is the fine Street called *Hatton-Garden*; and beyond are many Inns of Court, as *Furnival's-Inn*, *Bernard's-Inn*, *Staple's-Inn*, &c. and the Principal of all, called

**GRAY'S-INN,**] Containing several large Courts, where the Lawyers have fine Appartments, a neat Chapel, and a Library for the Students. The Gardens belonging to this *Inn* are large, and agreeably shaded with great Trees, which, with the open Prospect over the Fields, draws always hither much Company. Behind are several fine new Streets, and two Churches; and in the Neighbourhood is the

**COCKPIT.**] The most frequented Place in *London* for Cock-Fighting, a Diversion much cherished by the *English*. The Building is in Form of a Theatre; and it is surprizing to see with what Spirit and Strength these Creatures fight, which always occasions very great Wagers *Pro* and *Con*. On the other Side of *Holbourn*, in *Chancery-Lane*, is

**LINCOLN'S-INN.**] The same as *Gray's-Inn*, where the Gentlemen of the Law have handsome Appartments, and are well accommodated. The Chapel here is remarkable; it is an antient Building, and stands on a Piazza: The Windows are the most curious in *London*, being finely painted, representing the twelve Patriarchs and Apostles with their proper Symbols; and what is worth noting, they are yet entire; though in the Rebellion in *Cromwell's* Time they were taken down and sold to a Gentle-

## HOLBOURN, &amp;c.

**C**ETTE Rue a un Mile de long. En y entrant est la belle Eglise de St. *André*, & l'ancien Palais appartenant aux Evêques d'*Ely*. Un peu plus loin se trouve la belle Rue de *Hatton-Garden*; & plus avant plusieurs Colleges des Jurisconsultes, comme *Furnival's-Inn*, *Bernard's-Inn*, *Staple's-Inn*, &c. & le principal de tous nommé

**GRAY'S-INN,**] Grand Bâtiment, qui contient plusieurs Cours. Les Avocats y ont de beaux Logemens, une Chapelle très propre, & une Bibliothèque pour les Etudians. Il y a de grands Jardins, où l'on se promene agréablement à l'Ombre de grands Arbres, qui, avec la belle Veue des Champs, y attirent toujours grande Compagnie. Derrière le Jardin sont des Bâtimens neufs, qui contiennent plusieurs belles Rues & deux Eglises. Dans ce Voisinage est le

**COCKPIT,**] Endroit le plus fréquenté de *Londres* par rapport au Combat des Coqs, Divertissement beaucoup recherché des *Anglois*. Le Bâtiment forme une Espece de Théâtre; & il est surprenant de voir la Vivacité & la Force avec laquelle ces Animaux combattent l'un contre l'autre, ce qui fait faire de grandes Gageures pour & contre en cette Occasion. De l'autre côté de *Holbourn* dans *Chancery-Lane*, est

**LINCOLN'S-INN,**] Où de même que dans *Gray's-Inn*, les Jurisconsultes & Etudians en Droit sont très bien accommodez. La Chapelle de ce College est remarquable; c'est un ancien Bâtiment soutenu par des Colonnes: Les Fenêtres passent pour les plus curieux de *Londres*, sur lesquelles en voit représenter en Peinture les douze Patriarches & les douze Apôtres avec leurs Symboles; & ce qui est très particulier, elles sont encore tout entières, quoi-qu'on les en eut enlevé du tems de *Cromwel*, & vendu à un

Gentleman, who for their exquisite Workmanship carefully preserved them, and of whom, at the Restoration; they were bought again by the Society. The Gardens here are large and pleasant; and on the West-End is a large Terras, which makes one Side of the Square called *Lincoln's-Inn-Fields*; but before I speak of that, I shall here mention the *Inns of Court* in general.

**INNS OF COURT.]** There are in London fifteen *Inns of Court* for the Study of the Law, consisting of two Societies called *Sergeants-Inns*, one in *Fleet-Street*, the other in *Chancery-Lane*; besides the *Temple*, with *Clement's-Inn*, *New-Inn*, and *Lyon's-Inn* belonging to the *Temple*; also *Thavie's-Inn* and *Furnival's-Inn* belonging to *Lincoln's-Inn*; *Bernard's-Inn*, and *Staple's-Inn* belonging to *Gray's-Inn*, with others; all which are accommodated with convenient Chambers, where the Lawyers live in a Collegiate Manner, and follow their Business free from Noise and Disturbance. Each *Inn* has a Hall, where they dine together during the *Terms*, a Chapel, and Garden to walk in, and are under their several respective Governments. For the Civil Law, there is only *Doctor's-Commons*, as mentioned before.

Those that are arrived at the highest Study of the Common Law, are called *Sergeants at Law*, i. e. *Servientes ad Legem*; which is a Degree answerable to that of Doctor in the Civil Law: All Judges of the *King's-Bench*, *Common-Pleas*, and *Exchequer*, are chose by the King out of their Number. But to return; from the *Terrass* of *Lincoln's-Inn-Gardens*, you have a commanding View of

LINCOLN'S

Gentil-homme qui en considération de l'Ouvrage exquis, les avoit soigneusement conservez jusqu'au tems qu'elles ont été rachetées par la Société du Collège au tems du Rétablissement de *Charles II.* Il y a ici de grands Jardins fort agréables, & du côté de l'Ouest une grande Terrasse, qui fait partie de la Place de *Lincoln's-Inn-Fields* ; mais avant que d'en parler, nous dirons quelque chose ici des Collèges des Jurisconsultes en general.

LES COLLÈGES DES JURISCONSULTES. ] Il y a dans *Londres* quinze Collèges pour l'Etude du Droit Ecrit, savoir, deux Societez appelées *Sergeants-Inns*, dont l'une est dans *Fleet-Street*, & l'autre dans *Chancery-Lane* ; outre le *Temple*, avec *Clement's-Inn*, *New-Inn*, *Lyon's-Inn*, qui dépendent du *Temple* ; aussi *Thavies-Inn*, & *Furnival's-Inn* qui réleyent de *Lincoln's-Inn* ; *Bernard's-Inn*, & *Staple's-Inn*, de *Gray's-Inn*, avec d'autres : Tous ces *Inns* ou Collèges contiennent de beaux Appartemens, où les Jurisconsultes sont comme dans un Collège, leur Demeure étant très commode pour vaquer à leurs Affaires sans Bruit & Empêchement. Chaque *Inn* a sa Salle à manger, où les Avocats dînent durant le tems des *Termes*, une Chapelle, un Jardin pour se promener, & est sous la Direction d'un Principal. Mais ce qui regarde le Droit Civil, on ne l'apprend qu'à *Doctor's-Commons*, comme il a été dit ailleurs.

Ceux qui sont parvenus au plus haut Degré du Droit Ecrit, sont appelez *Sergeants at Law*, i. e. *Servientes ad Legem* ; (un Degré égal à celui d'un Docteur du Droit Civil :) Du Nombre desquels se choisissent les Juges Superieurs de la Judicature ; savoir, les Juges de *King's-Bench*, de *Common-Pleas*, & de l'*Echiquier*, qui sont à la Nomination du Roi. Mais pour revenir à nôtre Sujet, de la Terrasse qui est dans le Jardin de *Lincoln's-Inn*, on découvre tout



**LINCOLNS-INN-FIELDS,**] The largest Square in London, and counted, next to that of *St. Mark* in *Venice*, the biggest in *Europe*. The Duke of *Newcastle*, and the Marquess of *Lindsey* here have fine Houses, and the Lord Chancellor his usual Residence; as likewise the Envoy of *Sardinia*, whose Chapel is the finest and most frequented in *London* for the *Roman Catholics*, who are not allowed their publick Worship, but in the Chapels of Foreign Ministers. On the South-Side is a Passage leading to

*The New Play-house,*] So called, to distinguish it from the *Old Play-house* in *Drury-Lane*: It is a very neat Building, with a fine Theatre, but at present made no use of. On the North Side of *Holburn* is

**RED-LYON-SQUARE,**] One of the smallest in Town, but agreeably planted with Trees, where the Buildings are very regular. Adjoining to this Square is a much larger, called

**QUEEN-SQUARE,**] Which is pleasantly situated on the Out-part of the Town, has a fine open View of the Country, and is handsomely built; as are likewise the neighbouring new Streets, viz. *Southampton-Row*, *Ormond-Street*, &c. In this last is *Powis-House*, a very stately Structure all of Free-stone, belonging to the Marquess of that Name. It was here the Duke d' *Aumont*, Ambassador from *Louis XIV.* dwelt in the Year 1713, when the House being burnt down, the present Fabrick was immediately rebuilt. The Apartments are very noble, and the whole Edifice is commendable for its Situation, and the fine Prospect of the Country. Behind this House is a Well of Mineral Water, of a deep Colour, reckoned very good for the Eyes; on which Account it is much frequented. Not far from hence is

BLOOMS-

LINCOLNS-INN-FIELDS,] La plus grande Place de *Londres*, & de l'*Europe*, après celle de *St. Marc à Venise*. On y voit les beaux Hôtels du Duc de *Newcastle*, du Marquis de *Lindsey*, & un autre qui est la Demeure ordinaire du *Grand Chancelier d'Angleterre*; avec l'Hôtel du Ministre de *Sardaigne*, qui a la plus belle Chapelle de *Londres* pour l'Usage des *Catholiques Romains*, à qui on ne permet l'Exercice de leur Religion que chez les Ministres Etrangers. Au Sud de cette Place est la Comedie *Angloise*, ou

L'Hôtel neuf,] Ainsi nommé afin de le distinguer de l'Hôtel vieux dans *Drury-Lane*. Le Bâtiment est très propre, le Théâtre magnifique, mais on n'en fait plus d'usage. Au Nord de *Holbourn* est

RED-LYON-SQUARE.] Une de plus petites Places de la Ville, mais très agréable par les Arbres qui s'y trouvent plantez, & la Regularité des Bâtimens à l'entour. Proche de celle-ci est une autre Place beaucoup plus grande appelée

QUEEN-SQUARE,] Place agréablement situé à l'Extremité de la Ville, d'où l'on découvre toute la Campagne. On y voit des Maisons propres, de même que dans les Rues aux Environs, savoir, *Southampton-Row*, *Ormond-Street*, &c. Dans cette dernière est l'Hôtel du Marquis de *Powis*, un bel Edifice de Pierre de taille d'une Architecture admirable. C'étoit la Demeure du Duc d'*Aumont*, Ambassadeur de *Louis XIV.* Roi de *France*, l'An 1713; auquel tems cet Hôtel étant brûlé, fut rebâti incessamment après. Les Appartemens y sont magnifiques, & le Bâtiment en général est très recommandable par la Situation, où la Campagne forme un très bel Aspect. Derrière cet Hôtel se trouve une Source d'Eau Minerale d'une Couleur foncée, qu'on conte être très excellente pour la Foiblesse des Yeux, & est bien fréquentée pour ce sujet. Proche de là est

BLOOMS-

**BLOOMSBURY-SQUARE.]** This Square is commendable for its Situation and Largeness. Here stands the antient House heretofore belonging to the Earls of *Southampton*, but at present to the Duke of *Bedford*. Next to it dwells Sir *Hans Sloane*, President of the *Royal Society*, and the *College of Physicians*; a Gentleman greatly renowned in the learned World, whose House is a perfect Curiosity, Sir *Hans* having the greatest Cabinet of Natural Rarities, of any private Person in *England*, if not in *Europe*, and is daily increasing it: All which, together with his great Affability and Personal Merit, renders him truly worthy of the great Reputation he has so justly acquired. In the same Neighbourhood is

**MONTAGUE-HOUSE.]** The late Duke of that Name built it, and spared no Cost to render it the most beautiful and magnificent in *London*: It is a very large regular Structure, and of a most excellent Architecture, and very remarkable in several Respects; 1. For the large Court, with covered Piazzas on all Sides, at the Entrance. 2. For its spacious Vaults and Kitchens, the like not to be seen in the Kingdom. 3. The great Stair-Case. 4. The fine Tapestries, and exquisite Paintings, wherewith are set off the Apartments. 5. The beautiful Garden and large Walks, adorned with Statues on the Back-Front. 6. The fine Orangery, with Orange-Trees of a Growth beyond what can be seen in a Northern Climate. And 7, for the noble Prospect of the Back-Front.

South of this House is lately finished a handsome Church, all of Free-stone; and as it is remarked that all the Steeples of *London*, notwithstanding their Number, are different from each other, so this may be said to differ from all the Steeples in *Europe*; for on the Top is placed the Statue of his late Majesty King *George I.* in full Proportion; and at the

Bottom

**BLOOMSBURY-SQUARE.]** Cette Place est remarquable par rapport à sa Situation & Grandeur. On y voit l'ancien Hôtel appartenant ci-devant aux Comtes de *Southampton*, mais qui appartient à présent au Duc de *Bedford*. A côté de cet Hôtel demeure le Chevalier *Hans Sloane*, Président de la Société Royale, & du Collège des Médecins, Homme très-renommé parmi les Savans : Sa Maison est un Assemblage de Curiositez très-remarquables ; c'est le plus grand Cabinet à cet égard, embelli de jour en jour, qui soit en *Angleterre* ou même en *Europe* ; ce qui joint à son Honnêteté & Mérite personel, le rend digne de la Réputation qu'il a si justement acquise. Dans le même Quartier se trouve

**L'HÔTEL DE MONTAGUE.]** Le feu Duc de ce Nom l'a fait bâtir, & n'a rien épargné pour le rendre une de plus magnifiques Maisons qui soit à *Londres*. C'est un Bâtiment très-grand, régulier, & d'une belle Architecture. Ce qu'il y a de remarquable est, *savoir*, 1. La grande Cour avec des Colonnades couvertes de tous côtez à l'Entrée de la Maison. 2. Les grandes Voutes & Cuisines, qui surpassent toutes celles qu'on trouve dans le Royaume. 3. Le grand Escalier. 4. Les Tapisseries & les Peintures des Appartemens, qui sont d'un goût exquis. 5. Le beau Jardin sur le Derrière, & les grandes Allées enrichies de Statues. 6. La belle Orangerie, où les Orangers sont d'une Grandeur au delà de ce qu'on peut voir dans uns Pays Septentrional. Et 7. la belle Veüe du Côté du Jardin.

Au Sud de cet Hôtel est une belle Eglise de Pierre de taille, bâtie depuis peu ; & comme on remarque que tous les Clochers de *Londres*, quoique qu'il y en ait un grand Nombre, sont differens en leur Structure; on peut dire que celui differe de tous les autres qui sont en *Europe* ; car on y voit au haut la Statuë du feu Roi *George I.* de Grandeur naturelle :



Bottom of the Pedestal are the Emblems of the *British Arms* largely carved.

Being now at the Extent of this large Street, called *Holbourn*, I shall proceed to the several Squares and Streets newly built to the furthest Part of the Town: And as this is the principal Part of the Residence of the Nobility and Gentry, so it affords a very large Field for describing their several Particulars, too large indeed for this small Pocket Companion; so that I find myself under a Necessity of expressing in more general Terms the Particulars of this Quarter. I shall proceed by the *Oxford Road*, and so take in both Sides, and then come down in a regular Way to *St. James's House*, where I began.

## SOHO-SQUARE-HANOVER-SQUARE, &c.

**SOHO-SQUARE** has a neat Garden, and in the Middle of it is the Statue of King *Charles II.* in Stone, but much injured by the Weather. West of this Square is the handsome Street, called *Marlborough-Street*, &c. and here begin the new Buildings. Not far from this Street is

**HANOVER-SQUARE.**] This was the first of the new-built Squares. The Houses are very handsome, and principally inhabited by Dukes, Earls, Ambassadors, or Persons of Distinction: As also is *Great George-Street* next to it, where is the new Church, called *St. George's Church*, built all of Free-stone, much after the same stately Manner as the Church of *St. Martin's in the Fields*, but not so large. Opposite to this Square, on the North Side of the Road, is

**CAVENDISH-SQUARE.**] This Square which was built by the present Earl of *Oxford*, is large and neat, and commendable for its fine Situation, enjoying

relle : Et au bas du Piédestal les Emblemes des Armes d'Angleterre taillez en Pierre.

Comme nous sommes à présent au Bout de la Grande Rue *Holbourn*, nous continuerons nôtre Route en observant les Places, & les nouveaux Bâtimens, jusqu'à l'Extremité de la Ville : Et comme c'est la Demeure principale de la Noblesse et des Gens Riches ; et que ce petit Volume ne sauroit contenir toutes les Particularitez, nous contenterons de dire quelque chose en général de ce Quartier. Ainsi en passant par la Route d'*Oxford*, autrement nommée *Tyburn Road*, nous rémarquerons tout ce qui mérite l'Observation du Curieux de deux côtez du Chemin, en suivant une Voie regulière jusqu'à *St. James's House*, où nous avons commencé.

## SOHO-SQUARE, HANOVER-SQUARE, &c.

**L**A Place de *Soho* forme un beau Jardin, avec la Statuë du Roi *Charles II.* au Milieu, mais qui est presque effacée par l'Injure du Temps. A l'Ouest de cette Place est la belle Rue appelée *Marlborough-Street*, &c. & c'est ici que commencent les Bâtimens neufs. A peu d'ici est

**HANOVER-SQUARE.]** Est la première des Places neuves qu'on a bâtie. Les Maisons y sont très-belles, où il n'y a que des Ducs, Comtes, Ambassadeurs, ou des Gens de Distinction, de même que dans *St. George's-Street* tout auprès, où est la belle Eglise neuve appelé l'Eglise de *St. George*, qui est bâtie de Pierre de taille, & est presque aussi magnifique que l'Eglise de *St. Martin des Champs*. Vis à vis de cette Place vers le Nord est

**CAVENDISH-SQUARE.]** C'est le Comte d'*Oxford* d'aujourd'hui qui fait bâtir cette Place, qui est grande & recommandable par le bon Air & la Situation, où

joying a clear Air, and open Prospect over the Fields. His Lordship has likewise here built a Chapel, which is a Jewel in its Kind. On the North Side of this Square is the large Bason, or *Reservoir* of Water, belonging to the *York-Buildings* Company. At a small Distance, or indeed contiguous to it, is

MARYBONE,] A Village pleasantly situated some Distance from the Town, but by the late Buildings made almost Part of it ; and as Bowling is a favourite Diversion of the *English*, here is a neat *Bowling-Green*, which is much frequented by Men of Quality and Gentlemen in the fine Season. At *Marybone* there are also public Gardens, with a good Band of Music, in Imitation of that at *Vaux-hall* ; and tho' at present the former is but a faint Image of the latter, it is going to be improved to the utmost Perfection the Place will admit of. At a small Distance from this Village, is the common Place of Execution for Malefactors, called

TYBURN,] Where the Gallows is built in a triangular Form ; and here the Persons condemned at the *Session's-House* in the *Old Baily* are executed, which happens once in six Weeks. Close by is a House for Spectators to see the Executions, free from the great Noise and Danger that too commonly happens here.

GROSVENOR-SQUARE] Stands at the farthest Extent of the Town, upon a rising Ground, with the Fields on all Sides ; which, with the fine Air it thereby enjoys, renders the Situation delightful. The Inside is surrounded with Rails in an Octagonal Form, different from all the Squares in *London*, and agreeably planted with Dwarf-Trees, intermixed with fine Walks. In the Middle stands the Equestrian Statue of King *George I.* finely gilt ; which, together with the noble Houses that are building,

la Campagne forme un très bel Aspect. Ce Seigneur y a aussi fait bâtir une Chapelle, qui est un Merveille en son Genre. Au Nord de cette Place est le Grand Bassin ou Reservoir des Eaux de la Compagnie d'*York-Buildings*. Tout proche de là est comme contigu le Village de

MARYBONE,] Qui est très-agréablement situé à quelque Distance de la Ville, dont il fait à présent Partie par les nouveaux Bâtimens qu'on y a fait, & comme le Jeu de Boules est le Divertissement favori des *Anglois*, on y trouve un beau Parterre pour cet Exercice, qui est beaucoup fréquenté, par les Personnes de Qualité, & d'autres, dans la belle Saison. Il y aussi à *Marybone* des Jardins Publics, avec une tres-bonne Bande de Musique, à l'imitation de ceux de *Vauxhall* : & quoique presentement le premier n'est qu'une Image foible du dernier on va incessamment de l'améliorer & le pousser à toute la perfection que le terrain sauroit permettre. A peu de Distance d'ici est le Lieu où on exécute les Mal-fauteurs, appelé

TYBURN.] La Potence y est triangulaire, & c'est ici qu'on exécute les Gens condamnés à *Old Baily*, toutes les six Semaines. Il y a tout proche une Maison, où on peut voir commodement l'Exécution sans bruit & sans danger, auquel on n'y est que trop souvent exposé.

GROSVENOR-SQUARE,] Est à l'Extremité de la Ville, sur une petite Eminence, proche des Champs. Le bon Air joint à la belle Situation rend cette Place très agréable, qui est enfermée & forme un Octagone, en quoi elle differe de toutes les autre Places de *Londres*. Les Arbrisseaux plantez par en dedans & les belles Allées, rend cette Place fort aimable. Au milieu est la Statuë Equestre du Roi *George I.* toute dorée ; ce qui joint aux belles Maisons qu'on y bâtit, & celles qui sont déjà achevées, rendent cette  
Place



building, and those already finished, makes this the most magnificent Square in the whole Town. By the Favour of his late Majesty, a Passage was granted into *Hyde-Park*, for the better Conveniency of the Nobility in this Quarter to take the Air therein. Near the Entrance into this *Park*, is the fine *Bason* or *Reservoir* of Water, belonging to the Company of *Chelsea Water-Works*; from whence are supplied the neighbouring Parts with that necessary Element. Returning to the Town again, by *Grosvenor-Street*, there are nothing but fine new Streets on all Sides as far as *Piccadilly*; where you see the Duke of *Devonshire's* and the Lord *Burlington's* lofty Houses, commendable for their beautiful Structure, Situation, a large Court before, and fine spacious Gardens and Walks behind, &c. In both is seen a fine Collection of Paintings, &c. and every Thing that may adorn a Nobleman's House. Not far from *Piccadilly* is

ST. JAMES'S-SQUARE,] Which is something singular in its Kind, for having a large beautiful *Bason* of Water, surrounded with Iron Rails, and Stone Pillars with *Lanthorns* upon them, at a proper Distance forming an *Octagone*; which renders the Square very agreeable and pleasant in the Summer. Round this Square are very fine Houses, inhabited by Dukes, Earls, and Persons of Distinction: And on the South Side is the fine Street, half a Mile in Length, called *Pall-Mall*, where dwell likewise many Persons of Quality; and at the West End of this Street is *St. James's House*.

I have hitherto endeavoured to satisfy the curious Traveller and the Native, in shewing them what is most deserving their Observation in this great City: And before I proceed to the particular Description of the Borough of *Southwark* and Places adjacent, I shall here give a short Account of the publick Walks, Diversions, and remarkable Days which are annually observed.

*Publick*

Place la plus magnifique de toute la Ville. Le feu Roi a accordé la Faveur aux Gens de Qualité, qui demeurent dans ce Quartier, de faire un Passage dans *Hyde-Park*, pour y prendre l'Air. Où en entrant on voit le beau Reservoir des Eaux de la Compagnie de *Chelsea*, qui fournit le Quartier du Voisinage de cet Element nécessaire. En retournant à la Ville par *Grosvenor-Street*, on ne trouve que de belles Ruës de tous côtés jusqu'à *Piccadilly*, où on voit les grands Hôtels du Duc de *Devonshire* & du Comte de *Burlington*, Maisons remarquables par la belle Architecture, la Situation, les grands Avant-Cours, les beaux Jardins & Promenades sur le Derrière, &c. Dans lesquels Hôtels se trouve une grande Quantité de Tableaux, &c. & tout ce qui peut embellir la Maison d'un Grand Seigneur. Proche de *Piccadilly* est

ST. JAMES'S-SQUARE,] Place très remarquable en son Genre. Il y a un grand Bassin d'eau, environné d'une Grille de fer, & à chaque Angle est une Colonne de Pierre, qui soutient une Lanterne formant un Octagone. Cette Place est très agréable & riante en Eté, & d'ailleurs très-magnifique en Maisons, qui appartiennent à des Ducs, Comtes, ou des Gens de Distinction. Au Sud de cette Place est la belle Ruë, qui a un Demi-Mile de Long, appelée le *Pall-Mall*, où demeurent aussi bien des Personnes de Qualité. Au bout de cette Ruë à l'Ouest est la Maison de *St. James's*.

Nous avons tâché de satisfaire jusqu'ici le Voyageur curieux, de même que le Naturel du Pais, afin de voir ce qui mérite d'être remarqué dans cette grande Ville : Mais avant que de faire la Description du Fauxbourg *Southwark*, & des Places qui sont aux Environs de la Ville, nous dirons quelque Chose des Promenades publiques, des Divertissemens, & Jours remarquables qu'on observe annuellement.

Les

*Publick Walks, Diversions, and remarkable Days.*

**T**HOSE that take delight in the Walking-Exercise, have no where a greater Opportunity, than in the several fine Meadows and Fields, which furround the Town, and lead to the many agreeable Villages full of fine Houses, Gardens, Walks, and Places commendable for the good Air: Though indeed the Town itself affords the same Satisfaction, in the large and pleasant Walks in the Gardens of the *Charter-House*, and *Draper's-Hall*; and in those of the several *Inns of Court*, each having their respective Walks and Gardens; the largest and most frequented of which are those of *Gray's-Inn*, *Lincoln's-Inn*, and the *Temple*; as also the Gardens of *Somer-set-House*: Which, together with the many publick Squares inclosed and laid out in Gardens, are free for every Person above the inferior Rank, and are constantly full of Company. But the most frequented are the fine Walks in *St. James's Park*, where the Company is always great and shining; especially on a Summer's Evening, when all the *Beau Monde* appear to enjoy the cool Air. Also the Royal Gardens of *Kensington*, are no less frequented for their delightful Situation, Variety of Walks, and shady Groves; but are open only for Persons of Distinction.

*Diversions.*] In the Summer Season, Bowling (a Diversion much loved by the *English*, to which Purpose fine Greens are neatly kept in many Places) is much practised. Also Gentlemen take the Air, and the Pleasure of Riding to the neighbouring Villages, at most of which are stated Days, where Company meet, and entertain themselves with Mirth,  
and

*Les Promenades publiques, les Divertissemens,  
& les Jours remarquables.*

**C**eux qui aiment l'Exercice de Promenade, ont de quoi se satisfaire dans les Champs & belles Prairies aux Environs de la Ville, qui conduisent à des Villages voisins remplis d'agréables Maisons, Jardins, & Promenades, & qui sont recommandables par le bon Air qu'on y respire: quoiqu'on puisse avoir le même Avantage dans la Ville, en visitant les grands & agréables Jardins de *Charter-House*, & de *Draper's-Hall*; les Promenades & Jardins de plusieurs *Collèges des Avocats*, dont les plus grands & les plus fréquentez sont ceux de *Gray's-Inn*, de *Lincoln's-Inn*, & du *Temple*; comme aussi les Jardins de *Somerset-House*, dans lesquels joints aux Places ou Quarrez publics, qui sont enfermez & embellis de Jardins, il est permis à toute Personne au-dessus du commun de se promener, & l'on y trouve toujours de grandes Compagnies. Cependant le Lieu le plus fréquenté pour ce sujet est le *Parc de St. James's*, où la Compagnie est toujours nombreuse & brillante; particulièrement l'Été au Soir le beau Monde s'y trouve pour jouir de la fraîcheur de l'Air. Les Jardins du Roi à *Kensington*, qui sont recommandables par la Situation, la Variété des Promenades, des Grottes, & sur tout le bon Air, sont aussi beaucoup fréquentez: mais il n'y entre que des Gens de Distinction.

*Les Divertissemens.*] En Été le Jeu de Boules (Exercice fort estimé des *Anglais*, & pour lequel bien des Parterres de Gazon sont dressés & proprement entretenus en plusieurs Endroits) est beaucoup pratiqué. Aussi le beau Monde prend le plaisir d'aller à Cheval, pour visiter les Villages aux Environs de la Ville, dans la plus part desquels il y a des Divertissemens publics à de certains Jours de



and all the Freedom agreeable to good Manners. Thus *Bellfrye-House* near *Hampstead*, was much frequented on Account of the Diversions of Horse-Racing, Hunting, Dancing, &c. there used three Times a Week during the Summer-Season: But this was lately suppressed, on Account of the Exceptions taken against too great Liberties there used. Cock-fighting, another Sport much in Vogue, is likewise practised in many Places. The several publick Resorts, as *Guper's-Garden*, *Sadler's-Wells*, &c. never want for Company in the fine Season, to enjoy Conversation with the Pleasure of fine Walks, and there is nothing omitted that can be thought of, for the Entertainment both for the better and meaner Sort of People.

The *Thames* also adds greatly to the Diversions in Summer: Here Noblemen and Gentlemen, who have their own Barges and Pleasure-Boats, make a select Company, and with Trumpets, Hautboys, and other Musick, divert themselves upon the River; or land to partake of the Invitation of their Acquaintance, where they enjoy the Cool of the Evening; and, after having spent a proper Time in regaling themselves, return Home with Mirth and Content. Often the Citizens of *London* and eminent Merchants distinguish themselves by their fine gilt Barges set out with Streamers, and think no Charge too great that tends to their good Eating and Drinking, taking great Care that nothing be omitted to make their Diversion compleat. Most Part of the Gentlemen have Houses in the Villages about *London*, and often go thither; as also the Tradesmen, who have, for the generality, either Houses or private Lodgings, go on a *Saturday* in the Afternoon to take the Pleasure of the Country Air, and return on the *Monday* following to pursue their Business again in Town.

In

la Semaine, où la Compagnie se divertit en toute Liberté sans blesser la Bienfiance. La Maison de *Bellefize* près de *Hampstead*, étoit particulièrement renommée par rapport au Divertissement de la Course de Chevaux, de la Chasse, de la Danse, &c. qu'on y avoit ci-devant trois fois la Semaine pendant la Saison de l'Été; mais qui a été depuis quelque tems entièrement abolie, à cause de la trop grande Liberté qu'on y prenoit. Le Combat des Cocqs (autre Divertissement fort à la Mode) se trouve de même en plusieurs Endroits. Dans les Places publiques, comme à *Guver's-Garden*, à *Sadler's Wells*, &c. on trouve toujours des Compagnies dans la belle Saison, & on n'y manque jamais d'agréable Conversation, joint au plaisir des belles Promenades & de tout ce qui peut contribuer à la Satisfaction des Gens de toutes sortes d'Etat & Condition.

La *Thamise* n'augmenté pas peu le Divertissement de la belle Saison. C'est la Coutume des Gens de Qualité & d'autres, qui ont leurs propres Bâteaux de Plaisir, de faire une Compagnie choisie pour se divertir au Son de Trompettes, de Hautbois, & d'autre Musique sur cette Rivière, ou de mettre pied à Terre pour visiter leurs Amis, jouir de la Fraicheur de la Soirée, & après avoir été bien regalez de retourner au Logis très-satisfaits. Plusieurs fois les Bourgeois & les gros Marchands de *Londres* se distinguent par leurs Barques dorées & ornées de petits Étendarts, & n'épargnent rien en cette Occasion de tout ce qui peut contribuer à la bonne Chere, enfin rien n'y manque pour rendre le Divertissement parfait. La plus part des Personnes aisez ont des Maisons dans les Villages, où ils se rendent fort souvent & même les Gens de Métier y ont des Maisons ou Logemens & s'y trouvent le *Samedi* après Midi pour prendre leur Plaisir & jouir de l'Air de la Campagne, & retournent en Ville le *Lundi* suivant pour vaquer à leurs Affaires.

In the Winter-Season, the Diversions are confined to the Town; yet as it is then full of People, good Company and agreeable Pastime is not wanting. The Tennis-Court, Billiard-Tables, Assemblies, Concerts of Vocal and Instrumental Musick are daily frequented. The Nobility and Gentry make Visits, and entertain each other with Splendour and Magnificence. In the Evenings they used to have the *Opera*, which the Nobility being fond of, spared no Cost to get the best Musicians and Performers that could be found in *Europe*. Plays are acted constantly every Day; and the *English* Theatre may be said not to be inferior to any other in *Europe*, considering the Justness and Solidity of the Composition, and the Ingenuity and just Performance of the Actor: The tragick *Muse* especially treads here the Stage with a most noble Manliness; which, together with the Appearance of the *English* Ladies, set off with all possible Ornaments, renders these the most agreeable Places a Foreigner can frequent; particularly when acquainted with the Genius and Energy of the Language. Balls and Masquerades are also of late become a fashionable Diversion. There was likewise at Court, every Monday and Friday Evening, a Drawing-Room, where their Majesties and the Royal Family made their Appearance; and all Persons above the common Rank were admitted.

The several Taverns and Coffee-Houses, of both which there is a vast Number, are Places where Companies meet and converse together, or play at Tables, Cards, &c. as their Inclination leads them. Societies and Clubs are kept also in the same Places, at set Days and Hours in the Week, consisting of a certain Number of Persons that meet together for good Fellowship or mutual Interest, talk of Business, pay their set Reckoning, and retire at a certain Hour.

In the Winter indeed, the Town is not altogether so pleasant in itself: The thick Air, proceeding from

En Hiver la Ville renferme tout le Divertissement en elle-même, cependant étant alors bien Peuplée, on n'y manque pas de bonne Compagnie & de Passetems agréable. On y a tous les jours le Jeu de *Paumes*, le *Billiard*, des *Assemblées*, des *Concerts de Musique*. Les Gens de Distinction & d'autres se rendent Visite, & traitent les uns les autres reciproquement avec Eclat & Magnificence. Le Soir on avoit l'*Opera*, qui étant beaucoup de Goût de la Noblesse, elle n'épargnoit rien pour y avoir les meilleurs Musiciens & Acteurs que pouvoient se trouver en *Europe*. On joue la Comedie tous les jours, & le Théâtre *Anglois*, selon le Goût des Connoisseurs, n'est pas inférieur à aucun autre qui soit en *Europe*, quand on considère la Justesse & la Solidité de la Composition, & l'Excellence de l'Acteur. Particulièrement la Tragedie s'y joue par Excellence, ce qui joint à la belle Compagnie des Dames *Angloises* ajustées très magnifiquement rend ces Lieux très satisfaisans à un Etranger, particulièrement quand il a quelque teinture du Genie & de l'Energie de la Langue *Angloise*. Le *Bal*, ou la *Masquerade* est aussi à la Mode depuis quelque tems. Il y avoit Appartement tous les *Lundis* & *Vendredis* au Soir à la Cour, où se trouvoient leurs Majestez & la Maison Royale; & toutes Personnes au-dessus du Commun-etoient admises.

Les Tavernes & les Caffés, dont il y un grand Nombre, sont le Rendezvous ordinaire pour la Conversation, où on joue au *Trictrac*, aux Cartes ou tout autre jeu qui vient au Goût de chaque particulier. Dans les mêmes Endroits on trouve à de certains Jours & Heures de la Semaine des Societez ou *Clubs*, qui sont composez d'une Compagnie Choisie d'un certain Nombre de Personnes, qui s'assemblent par Amitié ou pour leur Interêt mutuel, parlent d'Affaires, paient l'Escot reglé & se retirent à une certaine Heure.

Cependant la Ville en elle-même n'est pas fort agréable en Hiver. L'Air grossier causé par l'Humidité



from the Moistness of the Weather, and the Smoak, from the great Quantity of Coals burnt, render it obnoxious to many Constitutions. (Fog and Dirt are the two cheapest Things then to be had.) The Nights are incommodious by the Rattling of Coaches, Hurry of Chairs and the great Croud of People, whilst the Pick-Pockets are diligent in *their Way* to take all Advantages that offer; for which, and other Purposes, it is adviseable to retire in good Time, or to take the Conveniency of a Coach, or a Chair, which in most Places are easily to be had.

*Remarkable Days, and Days of Rejoicing.*

There are two annual Holy-Days by Act of Parliament, viz. the Fifth Day of *November*, for the Discovery of the Conspiracy against King *James I.* and the Parliament, in 1603; when by Means of Gun-Powder conveyed under the Parliament House, some *Roman Catholics* had conspired to blow up his Majesty and the whole Parliament when sitting. And the 29th of *May*, the Day of the Birth and Restoration of King *Charles II.* ending thereby the twelve Years Anarchy and Confusion. As these Days are punctually observed, you see a Mixture of Devotion and Mirth. In the Morning divine Service is performed in all the Churches; and in the Evening publick Demonstrations of Joy are expressed throughout the Town and the whole Kingdom. But the great Holy-Days are, the Birth-Day of his Majesty, *October 30*; and the Day of his Coronation, *October 11*; when the Mornings are ushered in with Ringing of Bells, and Flags are displayed. About twelve a-Clock his Majesty receives the Compliments of the Nobility, Foreign Ministers, &c. and the Court appears in great Splendour and Magnificence. About One the Guns in *St. James's Park* and the *Tower* are fired; in the Evening there is a *Ball* at Court, and throughout the City, Bonfires, Illuminations, &c. and other Expressions of Joy, which

midité du Temps, & la Fumée de la grande Quantité de Charbon de Terre qu'on y brûle sont nuisibles à bien des Gens : (Le Brouillard & la Boue étant alors à très-bon marché) Les Nuits sont incommodes par le Bruit des Carosses, la Foule des Chaises & du Monde ; pendant qu'un Coupeur de Bourse est toujours prêt à se prevaloir de l'Avantage qui s'offre ; ainsi il est bon de se retirer de bonne heure ou prendre un Carosse, ou une Chaise à Porteur, qu'on trouve facilement presque par tout.

*Les Jours remarquables, & le Jours de Réjouissance.*

Il y a deux Jours de Fête annuellement observés par Acte du Parlement, *savoir*, la premier le 5 *Novembre*, la Découverte de la Conspiration tramée contre Jacques I. & le Parlement l'an 1603, par quelques *Catholiques Romains*, qui avoient mis de la Poudre à Canon directement sous la Chambre Haute à dessein de faire sauter le Roi & tout le Parlement le Jour qu'ils seroient assemblez. Et la Seconde le 29 *Mai* Jour de la Naissance & du Rétablissement de *Charles II.* qui termina l'Anarchie & les Troubles du Royaume qui avoient duré pendant douze Ans. Comme ces Jours sont regulièrement observez, ils sont mêlez de Devotion & de Réjouissance. Le Matin se fait le Service de l'Eglise, & le Soir toute la Ville & le Royaume retentit de joie. Mais les Jours les plus remarquables sont, le Jour de la Naissance du Roi le 30 *Octobre*, & le Jour de son Couronnement l'11 *Octobre*, Jours qui commencent le Matin par le Carrillon des Cloches, on arbore des Drapeaux au haut des Cloches. Sur le Midi le Roi reçoit les Complimens de la Noblesse, des Ministres Etrangers, &c. & la Cour est grande & magnifique. Environ une heure se fait la Décharge des Canons du *Paré* & de la *Tour*. Le Soir il y a *Bal* à la Cour, on voit des Illuminations, &c. avec des Demonstrations de Joie par toute la Ville & un grand Concours du petit

which seldom fail of producing Mobbing and Impertinencies.

Besides these, there are four National Holy-Days, viz. *St. George's Day, April 23*, the Patron of *England*; *St. Andrew's Day, November 30*, the Patron of *Scotland*; *St. Patrick's Day, March 17*, the Patron of *Ireland*; and *St. David's Day, March 1*, the Patron of *Wales*. On the two first of these Holy-Days, the Knights of the *Garter*, *Thistle*, and *Bath* appear at Court in the Collars of their Order; and the Natives of each respective Kingdom distinguish themselves, by wearing on their Hats Silk Crosses, or Green Herbs: But the Natives of *Wales* are remarkable by wearing a Green Leek; and, as if they thought they expressed their Love to their Country in Proportion to the Leek they wear, some of them are of a monstrous Size!

On *January 1*, there is, in the Morning, a great Court, to wish his Majesty and Royal Family a happy New Year.

On the twelfth Day after *Christmas*, is another remarkable Day at Court, and a *Ball*, when his Majesty plays at Cards in publick, and usually presents the *Groom-Porter* with some Handfuls of Guineas.

The City of *London* has also its particular Day of Rejoicing, viz. *October 29*, when the *Lord-Mayer* enters upon his High Office, of which before; and also its particular Day of Humiliation, viz. *September 2*, in Memory of the dreadful Fire of *London*, which began on that Day, in the Year 1666.

*January 30*, is likewise observed throughout the Kingdom, by Act of Parliament, as a Day of publick Fasting and Praying, on Account of the execrable Murder of King *Charles I.* on that Day committed, in the Year 1648.

We shall now proceed to describe the several Places in the Neighbourhood of this City, with others more remote; beginning with

ST.

tit Peuple, ce qui cause d'ordinaire beaucoup d'Impertinence.

Il y a aussi quatre Fêtes Nationales, savoir, le 23 *Avril* la *St. George* Patron des *Anglois*; le 30 *Novembre*, la *St. André* Patron des *Ecoffois*; le 17 *Mars* la *St. Patrick* Patron des *Irlandois*; & le 1 *Mars* la *St. David* Patron des *Gallois*: Aux deux premières de ces Fêtes les Chevaliers de *Jarrétière*, du *Cor-don Vert*, & ceux du *Bain*, se trouvent à la Cour revêtus du Collier de leur Ordre; & chaque Nation en particulier se distingue lesdits Jours en portant sur le Chapeau des Croix de Soie ou des Rameaux verts; à l'exception des *Gallois*, qui portent le Jour de leur Fête un Porreau, & comme s'ils vouloient à proportion de la Grandeur de cette Herbe signifier l'Amour pour leur Patrie, quelques-uns en portent, qui sont d'une Grandeur extraordinaire.

Le 1 *Janvier* il y a grande Cour le Matin pour souhaiter sa Majesté & la Maison Royale la bonne Année.

Le *Jour des Rois* est aussi un Jour de Cour; il y a *Bal*; le Roi joue aux Cartes en public, & fait ordinairement un Present de quelques Poignées de Guinées à l'Intendant du Jeu.

La Ville de *Londres* a également un Jour particulier de Réjouissance le 29 *Octobre* Jour que le *Lord Maire* entre dans la Fonction de sa Charge, dont on a parlé ci-devant: Et observe particulièrement un Jour d'Humiliation le 2 *Septembre* en Mémoire du terrible Incendie de *Londres*, qui commença ce même Jour l'An 1666.

Le 30 *Janvier* s'observe aussi très régulièrement dans tout le Royaume par Acte du Parlement, en Mémoire du Meurtre détestable du Roi *Charles I.* commis le dit Jour l'An 1648.

Nous passerons à présent à la Description des Lieux aux Environs de *Londres*, & d'autres qui en sont plus éloignés, en commençant par



ST. CATHARINE, WAPPING, &c.

**B**EYOND the *Tower*, going down the River, is *St. Catharines*: There, passing a *Bridge*, called *Hermitage-Bridge*, you come into *Wapping*, which are two very large and populous Suburbs. Here, for the Generality the Captains or Masters of trading Ships and Vessels, and their Sailors dwell: These Places are near two Miles in Length. Next adjoining is *Shadwell*, which lies also along the River. Then you come to *Ratcliff*, and last to *Lime-House*, which is reckoned about four Miles from *London-Bridge*: These five Places are contiguous, and all the little Streets, Lanes, Allies, and Courts swarm with People, and are so considerable, that they contain as many Houses as several Capital Cities in *Europe*; though there is no remarkable Buildings there, except the two new Churches, lately built in a very handsome Manner. In returning from these Places, you come to

GOODMAN'S-FIELDS.] Which, together with *White-Chapel*, and *Spittle-Fields*, are Quarters very large and populous. Near *Goodman's-Fields* is a very pleasant Square, called *Well-Close Square*: In the Middle is the *Danish Church*, for the Service of those of that Nation, in their Language and Worship. It has the prettiest Pulpit in *London*, which formerly belonged to the Royal Chapel at *White-Hall*; but being saved from the Fire, *Prince George of Denmark* asked it of *Queen Anne*, and gave it to this Church. In the same Neighbourhood, in a new Square, (built almost after the same Manner) is a Church where the *Swedes* have divine Service in their own Tongue. They reckon in *Spittle-Fields* alone above 100000 Silk, Plush, Cotton and Wool Weavers:

## ST. CATHARINE, WAPPING, &amp;c.

**D**ES que l'on a passé la *Tour de Londres*, en descendant la Rivière on vient à *St. Catharine*, & après qu'on a passé un Pont appelé le *Pont de l'Hermitage*, on entre dans *Wapping*, qui sont deux grands Fauxbourgs très-riches & bien peuplez, où la plus Part des Capitaines & Matelots des Vaisseaux Marchands demeurent. Ces Endroits-cy sont d'une Etendue d'environ deux miles. De là on entre dans une autre Place située le long de la Rivière, qui est appelée *Shadwell*. Ensuite on se trouve à *Ratcliff*, & un peu au delà est *Lime-House* ; il y a plus de quatre Miles de cette dernière Place au *Pont de Londres*. Ces cinq Places sont contiguës, & contiennent un Nombre infini de Ruës & Allées qui fourmillent de Monde, & sont si considérables en elles-mêmes, qu'elles contiennent autant de Maisons que plusieurs autres Villes Capitales de l'*Europe*, quoiqu'il n'y ait point d'Edifices considerables, outre deux belles Eglises nouvellement bâties. En revenant de ces places-cy, on vient à

*GOODMAN'S-FIELDS.*] Lequel, avec *White-Chapel*, & *Spittle-Fields*, sont des grands Quartiers bien Peuplés. Proche de *Goodman's-Fields* est l'agréable Place appelée *Well-Close-Square*, au Milieu de laquelle est l'Eglise *Danoise*, où ceux de cette Nation ont le Service en leur Langue. On y voit le plus joli Pupitre (Chaire) de *Londres*, qui fut sauvé de la Chapelle Royale de *Whitehall* dans l'Incendie de ce Palais ; le Prince *George de Dannemarc* l'ayant obtenu de la Reine *Anne*, en fit un present à cette Eglise. Dans le même Voisinage se trouve une autre Place qui ressemble beaucoup à la dernière, où il y a une Eglise pour les *Suedois*, & le Service s'y fait en leur Langue. On compte qu'il y a dans *Spittle-Fields* plus de 100000 Ouvriers en Soie, en

Weavers: There is also lately built a fine large Church all of Free-Stone. From these Parts to the East is *Mile-End*, another great Quarter; and further you come to *Stepney*, and *Blackwall* on the River Side, where they build Men of War.

HACKNEY,] Is within two Miles of *Spittle-Fields*, of a great Extent, including twelve Hamlets, or separate Villages. Many of the wealthy Citizens of *London*, especially the *Presbyterians* and *Quakers*, have built fine Houses here; and they reckon above 100 Coaches that are kept in this Place.

## S O U T H W A R K.

GOING over *London-Bridge*, you enter *Southwark*, which lies in the County of *Surrey*. The *Bridge* makes it contiguous to the City. It is rich and populous, which, with the great Trade it has by its being situated near the River, and the great Number of Coaches, Carriages, and Cattle that pass through it, have so much enlarged it, that it might be said, with Justice, to be *A Royal City*, were not *London* near.

This Borough may be called a long Street about Nine Miles in Length, reaching from *Vaux-Hall* to *London-Bridge*, and from *London-Bridge* to *Deptford*: Near the *Bridge* the Buildings are very thick, and it is there a Mile broad. Here is kept yearly, a Fortnight after *Bartholomew Tide*, a Fair, which continues fourteen Days: But this is rather a Fair for Diversion and Gallantry, than for promoting the Sale of Goods. This Borough is in the Jurisdiction of the *Lord Mayor* of the City of *London*. It contains six Parish Churches,

Péluche, en Cotton, & en Laine. On y voit aussi une belle & grande Eglise de Pierre de taille nouvellement bâtie. A l'Est de ces Endroits est *Mile-End*, un autre grand Quartier, & plus avant *Stepney* & *Blackwall*, situé sur la Rivière, où l'on bâtit des Vaisseaux de Guerre.

HACKNEY,] Est à deux Miles de *Spittle-Fields*, & d'une grande Etendue, qui contient douze Hameaux ou Villages separez l'un de l'autre. Beaucoup de riches Bourgeois de *Londres*, particulièrement les *Presbytériens* & les *Trembleurs*, y ont bâti de belles Maisons ; & on conte qu'il y a plus de cent Carrosses.

## LE FAUXBOURG DE *SOUTHWARK*.

EN passant le *Pont* de *Londres* on entre dans le Fauxbourg appelé *Southwark*, qui est dans la Comté de *Surrey*. Le *Pont* rend cette Place contigue à la Ville ; elle est riche & bien Peuplée, ce qui joint au grand Négoces, que sa Situation sur le Bord de la Rivière lui attire, & au grand Nombre de Carrosses, Voitures, & Bestiaux, qui y passent, l'ont tellement aggrandi, qu'elle peut passer pour une grande Ville, & on en peut dire avec Justice, ce seroit *Une Ville Royale, si Londres n'en étoit pas si proche*.

On doit regarder cette Place comme une grande Ruë qui a environ neuf Miles de long, à la prendre de *Vaux-Hall* jusqu'au *Pont* de *Londres*, & du *Pont* jusqu' à *Deptford*. Le Quartier près du *Pont* est fort serré de Bâtimens, & on conte que la Place y a un Mile de large. Il y a ici une Foire tous les ans, qui commence quinze jours après la *St. Barthelemi*, & dure autant de jours ; mais qui est plutôt une Foire de Plaisir & de Débauche, que pour la Vente de Marchandises. Ce Fauxbourg est sous la Jurisdiction du *Lord Maire* de *Londres*. Il contient six Eglises Paroissiales, une belle Maison où se tiennent  
les



Churches, a fine *Sessions-House*, and two noble Hospitals. viz.

ST. THOMAS'S-HOSPITAL,] A large magnificent Building, wherein they admit the Sick, Maimed, and Wounded from all Parts of the Town. But this *Hospital*, as large and well endowed as it is, is far exceeded by another adjoining, which is lately built, and cost near 30,000 *l.* building; and is endow'd with above 10000 *l. per Ann.* for the Maintainance of *Incurable* poor Persons taken out of the other Hospitals of this City, where they are taken Care of, and supplied with all Necessaries for Life, in a very handsome and decent Manner: But what is most surprising is, that a private Person, Mr. *Thomas Guy*, formerly a Bookseller of the City of *London*, built and endowed it thus amply at his own Charge! A Foundation great enough for a sovereign Prince. He began it in his Life-time, and at his Death left his prodigious Wealth for the Finishing and Endowing it as above. He likewise left upwards of 50000 *l.* to particular Persons, and other Charities.

There is a very considerable Market, and a very good Trade in the Borough of *Southwark*, as also several Wharfs and Docks to build Ships and Barges; and particularly two very fine *Glass-Houses*, in one of which, Glas Bottles, and Drinking Glasses, and several pretty Curiosities in Glas worth seeing are made; but in the other, towards *Vaux-Hall*, are made large Pier-Glasses, also Glasses for Coaches, and others of the finest Work, wherein this Nation far exceeds all others. Into this last no Foreigner is admitted to enter.

In this Borough are two Prisons, 1. The *King's-Bench Prison*; where Prisoners are put for great Debts, and where some buy the Liberty of the Rules of the Prison, whereby they may walk over *St. George's Fields*: And there are some who, being unable to pay their Debts, keep in their Hands what  
small

les Sessions de Judicature, avec deux grands Hôpitaux, *savoir,*

L'HÔPITAL DE ST. THOMAS,] Un grand Bâtiment où l'on reçoit les Malades et les Estropiez de tous les Endroits de la Ville. Mais cet *Hôpital*, tout grand et riche qu'il soit, est peu de chose en comparaison de celui auquel il est joint, qui vient d'être bâti, et coûte environ 30000 Livres *Sterlin*, et a plus de 10000 Livres *Sterlin* de Rente par An pour l'Entretien des *Incurables*, qu'on reçoit des autres Hôpitaux de la Ville, et où ils sont bien traitez et très proprement entretenus : Mais ce qu'il y a de plus supréant, c'est qu'un simple Particulier nommé le Sieur *Thomas Guy*, ci-devant Marchand Libraire de *Londres*, en a été le seul Fondateur ; Fondation assez grande pour un Prince souverain. Il commença à bâtir cet *Hôpital* de son vivant, mais n'ayant pû l'achever, il laissa des Fonds considérables pour cet effet, avec les Rentes ci-dessus nommez. Il fit aussi des Legs, qui montent à 50000 *l. Sterlin* à des Particuliers, et plusieurs autres Charitez.

Il y a dans ce *Fauxbourg* un Marché considérable, & un très-bon Négoce, comme aussi plusieurs Quais & Chantiers à bâtir des Vaisseaux & des Barques, & particulièrement deux belles *Verreries*, dans l'une desquelles on fait des Bouteilles, des Vaisseaux à boire, avec plusieurs Curiositez de Verre, qui méritent d'être vœues ; mais dans l'autre, (qui est du côté de *Vaux-Hall*) se font les grandes Glaces de Miroir, de Carrosses & d'autres d'un Ouvrage exquis, (en quoi cette Nation surpasse toutes les autres.) On ne laisse entrer aucun Etranger en cette dernière Verrerie.

Il y a dans ce *Fauxbourg* deux Prisons, 1. La Prison appelée le *King's-Bench*, où on met des Prisonniers pour de grosses Dettes, & où il y en a qui achètent la Liberté du Domaine de la Prison, en vertu de quoi ils peuvent se promener par les Prez de *St. George* : Et il y en a qui ne pouvant payer leur dettes,

small Stock they have, and spend here the Remainder of their Days.

2. The *Marshalsea*; where a Number of miserable Insolvent Debtors are put for small Sums, and are true Objects of Compassion; who there spend a wretched Life, unless some charitable Persons release them, in paying their Debts and Fees; or till the Government discharge them by an *Act of Grace*, which happens sometimes not once in seven Years.

Going out of the *Borough*, you come into the Meadows called *St. George's Fields*, which reach as far as *Lambeth*. Here are pleasant Walks and Places of great Report, particularly *Cuper's Garden*, *Spring-Garden*, and *Lambeth Wells*, where they drink the purging Waters. Here, in the fine Season of the Year, a Multitude of young People from *London* divert themselves; and there is every Evening Musick, Dancing, &c. Next to *Cuper's Garden* is

VAUX-HALL,] Another Place of Diversion; also very much frequented in Summer-time, where there are large and fine Walks: But many of these Places, by the Concourse of both Sexes, are reputed somewhat dangerous; and where Prudence, Continence, and Modesty are not without Temptation.

Near *Vaux-Hall*, is the Archbishoppal Palace of *Lambeth*, which is a large old Structure, where the Archbishop of *Canterbury* resides, who keeps open Table twice a Week, viz. *Mondays* and *Saturdays*; and all Gentlemen, and Men of Letters are well received. The Chapel there is worthy your Sight. Now we shall make a Tour through the Villages and Places adjacent to *London*, beginning with

G L E R-

dettes, retiennent le peu de Fond qu'ils ont, & passent ici le Reste de leurs Jours.

2. *Le Marshalsea* ; où se trouve un grand Nombre de Misérables détenus pour des Dettes de très-petite conséquence, qui sont de vrais Objects de Compassion, & contraints d'y rester jusqu' à ce que quelque Personne charitable les en retire, en payant leurs Dettes & les Frais de la Prison, ou jusqu'au tems que le Gouvernement passe un *Act de Grace* en leur faveur, ce qui n'arrive que rarement plus d'une fois en sept Ans.

En sortant de ce *Fauxbourg* on entre dans les Prez appelez *St. George's-Fields*, qui s'étendent jusqu'à *Lambeth*. On y trouve de belles Promenades, & en plusieurs Endroits un grand Concours de Monde, particulièrement à *Cuper's Garden*, à *Spring-Garden*, & à *Lambeth-Wells*, où l'on prend des Eaux purgatives. Ces Endroits-ci sont fréquentez dans la belle Saison de l'Année, d'une Infinité de jeunes Gens qui viennent de *Londres* pour s'y divertir ; il y a de la Musique, & on y danse tous les Jours. Proche de *Cuper's Garden* est

**VAUX-HALL,**] Lieu de Divertissement, qui est extrêmement fréquenté en Été. Il y a des Promenades très-spacieuses & très-belles : Mais plusieurs des ces Endroits étant la Promenade des jeunes Gens de l'un & de l'autre Sexe, passent pour être un peu suspects, où la Prudence & la Modestie sont exposées à la Tentation.

Proche de *Vaux-Hall* est le Palais Archiépiscopeal de *Lambeth*, où Monseigneur l'Archevêque de *Canterberi* fait sa Résidence, qui tient Table ouverte deux fois la Semaine le Lundy & Samedi ; & les Gens de Lettres & les Personnes de Distinction y sont très bien venus. La Chapelle du Palais mérite d'être vue. A present nous ferons le tour des Villages & autres Places aux environs de *Londres*, en commençant avec



## CLERKENWELL, &amp;c.

**C**LERKENWELL lies North to *Smithfield*, on the Borders of the City. Here is a Prison, a House of Correction, and a beautiful new Street, called *Red-Lion-Street*. In the Neighbourhood are the Ruins of the Palace of the Knights of *Jerusalem*, where is newly built a handsome Parochial Church. A little beyond *Clerkenwell* in a Bottom, is

*London-Spaw.*] This Place is daily frequented by a Multitude of People out of the City and other Parts. Here they drink a kind of a dark-coloured Mineral Water; the Beer brewed therewith, is reckoned wholesome and purgative. In the same Neighbourhood is

*Sadler's Wells.*] Here you have, all the Summer, Rope-Dancing, Vaulting, Singing, Musick, &c. and every Evening there is a Farce acted, which every Body may see, drinking and paying for one Bottle of Wine. Here you see the Current of

*The New River.*] The Water coming from this River, supplies the greatest Part of the City of *London*. This River was begun in 1608, thro' the Care and Skill, and at the great Cost of Sir *Hugh Middleton*, a worthy Knight of *Wales*, and finished in five Years. It rises from two Springs near *Ware* in *Hertfordshire*; from whence, in a winding Course it runs 60 Miles before it reaches the City, and has 800 small Bridges over it. The Channel is narrow, but very deep in some Places; in others, 'tis carried over Vallies more than 20 Feet high above Ground in open Troughs. There were 600 Men employed in this great Work; which was indeed fitter for a Prince than a Subject.

ISLING-

## CLERKENWELL, &amp;c.

**C**LERKENWELL est au Nord de *Smithfield*, sur les Extremitez de la Ville. Ici on voit une Prison, & une Maison de Correction, avec une belle Ruë neuve appelée *Red-Lion-Street*. Dans le Voisinage se trouvent les Ruines du Palais des Chevaliers de *Jerusalem*, où l'on vient de bâtir une belle Eglise Paroissale. Un peu au delà de *Clerkenwell* on trouve dans un Fond

*London-Spaw.*] Ce Lieu est beaucoup fréquenté par une Multitude de Gens de la Ville & d'autres Places. On y prend des Eaux Minérales qui sont d'une espèce de Couleur foncée. La Bierre qu'on en fait est fort saine & purgative. Dans ce même Voisinage est

*Sadler's-Wells.*] On trouve ici des Danseurs de Corde, des Voltigeurs, de la Musique, &c. toute l'Été, & on y représente tous les Soirs des Farces divertissantes, que l'on voit en payant seulement pour la Bouteille de Vin que l'on y boit. Dans le même Voisinage est

*La Rivière neuve.*] Cette Rivière fournit de l'Eau à la plus grande Partie de la Ville de *Londres*. Ce Canal doit son Origine au Soins & aux Dépens du Chevalier *Hugh Middleton*, Seigneur de mérite natif de la Principauté de *Galles*; il fut commencé l'an 1608, & achevé en cinq Ans de tems. Cette Rivière vient de deux Sources près de *Ware* dans le Comté de *Hertfordshire*; & coule en serpentant soixante Miles avant qu'elle arrive à la Ville de *Londres*, & il y a 800 petits Ponts dessus. Le Canal en est étroit, mais fort profond en de certains Endroits, & en d'autres l'Eau en est pour gagner le dessus des Vallons conduite sur des Chassées de plus de vingt Pieds de haut. On employa 600 Hommes à ce grand Ouvrage, ce qui étoit vraiment plutôt l'Affaire d'un Prince que d'un Sujet.

ISLINGTON,] Is a large pleasant Village, upon an Eminence: The Neighbourhood of the City makes it very much frequented. West of this Place is

PANCRAS,] Another small Village, where they drink also Mineral Waters. The Place is solitary, but very agreeable in Summer-time for its Walks and pleasant Situation in the Fields; and this Church-yard is the most general Place for the Burial of the *Roman-Catholicks*.

HIGHGATE and HAMPSTEAD,] Are large Villages on the North Side of *London*, four small Miles distant. At the First is a very beautiful House, built by Sir *William Ashurst* on the Summit of the Hill, and with the View from the very lowest Windows over the whole Vale to the City: and 'tis said they can see the very Ships passing up and down the River for twelve or fifteen Miles below *London*. The most wealthy *Jews* have particularly fixt upon this Place for their Country Retreat.

*Hampstead* is risen from a little Country Village to a large Town, upon the Credit of the Waters; Company increasing here gradually, and the People liking both the Place and Diversions together, it grew suddenly populous, and the Concourse of People was incredible. The Top of the Hill, which is beyond the Town, and called the *Heath*, affords a most delightful Prospect, and adds greatly to the Agreeableness of the Place. At the Foot of the Hill is *Belfize-House*; here has accustomed to be a wonderful Concourse of the gay Part of the World: In the Gardens the Company were entertained with all kinds of Sport; and in the House with all kinds of Games, for which this Place was no less frequented than now for its *Wells*, where a Conflux of all Sorts of Company is seen, and often more Gallantry than any Thing else.

ISLINGTON,] Est un grand Village très-agréablement situé sur une Hauteur. Le Voisinage de la Ville fait que cet Endroit est beaucoup fréquenté. A l'Ouest de cette Place est

PANCRAŞ,] Un petit Village où l'on boit des Eaux Minérales. Ce Lieu est solitaire, mais fort agréable en Été par les Promenades & l'agréable Situation dans les Champs, & le Cimetière de cette Eglise est la Place la plus fréquentée pour les Enterrements des *Catholiques Romains*.

HIGHGATE & HAMPSTEAD,] Sont de grands Villages au Nord à quatre petites Miles de *Londres*. Dans le premier on voit sur le Sommet d'une Coline une belle Maison bâtie par le Chevalier *Guillaume Ashurst*, d'où on a des Fenêtres du plus bas Etage la Vue par dessus tout le Valon jusqu'à *Londres*, & (à ce qu'on dit) on peut facilement voir les Vaisseaux monter & descendre la Rivière de douze ou quinze Miles, au dessus de la dite Ville. Les plus riches *Juifs* ont particulièrement choisi cette Place pour y faire leur Retraite Champêtre.

*Hampstead*, qui n'étoit ci-devant qu'un petit Village s'est tellement augmentée, qu'il ressemble maintenant à une grande Ville par la Réputation de ses Eaux, & par la Compagnie, qui s'y augmentoit de jour en jour, joint à l'Agrément du Lieu & le Divertissement qu'on y trouvoit, devint tout un coup peuplé, & le Concours du Monde y fut incroyable. Du Sommet de la Coline, appelé le *Heath*, qui est au delà de la Place, on a la Vue très belle & d'une grande Étendue, ce qui contribue beaucoup à l'Agrément du Lieu. Au Pié de la Coline est *Belfize-House*, où il y avoit ci-devant toujours un grand Concours de Gens qui aiment le Plaisir. On trouva dans le Jardin une Variété de Divertissemens, & dans la Maison toutes sortes de Jeux ; qui y attirerent toujours autant que les Eaux le font à présent une Infinité de Monde de tout Rang & Condition ; & on y trouve souvent plus de Galanterie que d'autre choses.



CANNONS,] Lies fix Miles distant from *Hampstead*, Northwards. It is a very noble Seat so call'd, which the present Duke of *Chandos* has built ; and I shall here give the curious Foreigner an Idea of what is to be found in the Country Seat of a Nobleman of *Great Britain*. The Situation of the whole House is extremely beautiful, being upon a fine level Ground enjoying a good Air : The Fronts of the Building are all of Free-stone ; the Columns and Pilasters are lofty and beautiful, the Windows very high, with all possible Ornaments ; and the whole Structure is built with such a Profusion of Expence, and finished with such a Brightness of Fancy, and Delicacy of Judgment, that many sovereign Princes's Palaces abroad do not equal it ; and yet pass for very fine. The Plaistering and Gilding is done by the famous *Pargotti*, the great *Salon* or Hall is painted by *Paolucci* ; for the Duke spared no Cost to have every Thing as rich as possible. The Pillars supporting the Building are all of Marble ; the great Stair-Case is extremely noble, and the Steps of Marble, each being one whole Piece about fifteen Feet long. The Gardens are well designed, and have so vast a Variety, and the Canals and Fountains are so large and beautifully disposed, that they are not to be out-done. In the Middle of the Gardens is an Equestrian Statue of his Majesty King *George I.* all gilt. The Inside of the House is as magnificent, as the Outside is fine : The Lodgings are most exquisitely finished, and nobly furnished, with the Locks of the chiefeft Apartments of solid Silver. The Chapel also is a Singularity, not only in the Beauty of its Workmanship, but in this likewise, that the Duke maintained here a full Choir, and had divine Worship performed with the best Musick : This indeed is what is not done in any other Nobleman's Chapel in *Great Britain*.

CANNONS,] Est à 6 Miles au Nord de *Hampstead*. C'est le Duc de *Chandos* d'aujourd'hui qui l'a bâti. C'est un Edifice très magnifique, & nous donnerons ici à l'Etranger curieux une Idée générale de ce que c'est la Maison de Campagne d'un grand Seigneur de la *Grande Bretagne*. La Situation de *Cannons* en tout son entier est extraordinairement belle, dans un Terrain uni avec l'Avantage d'un très bon Air. Le Bâtiment est entièrement de Pierre de taille, les Colomnes & les Pilastres sont magnifiques, les Fenêtres fort-hautes & embellies de tout ce qu'il y a de rare dans l'Architecture : Des Sommes immenses y ont été employées, & le tout y est fait à la Grandeur & avec de tant Delicatesse de Jugement, que bien des Palais des Princes souverains dans les Pays Etrangers, quoiqu'ils passent pour très magnifiques, n'en approchent pas. L'Ouvrage de Plâtre & la Dorure est du fameux *Pargotti*, le grand Salon peint par *Paolucci* ; car le Duc n'épargna rien pour le rendre achevé dans son genre. Les Colomnes qui soutiennent l'Edifice, sont toutes de Marbre. Le grand Escalier est magnifique, chaque Degré est d'une Pièce entière de Marbre de 15 Piez de long. Les Jardins y sont très-bien dressez avec beaucoup de Varietez : Les Canaux sont si larges & les Fontaines si belles, qu'il n'y a rien de plus excellent. Au Milieu du Jardin est la Statue Equestre du Roi *George I.* toute dorée. Le Dedans de la Maison répond à la Magnificence du dehors. Les Appartemens sont bien finis, & très magnifiquement fournis, avec les Serrures de principaux Appartemens d'Argent massif. Le Chapelle a quelque chose de Singulier, non seulement dans la Beauté de l'Ouvrage ; mais aussi, parce que le Duc y entretint un Chœur de Musique choisie, ce qui ne se voit pas chez aucun autre Seigneur du Royaume.

Toutes

All the Avenues and Vistas to this House, are extremely Magnificent. The great Walk or Avenue is near a Mile in Length, planted with two double Rows of Trees; and the middle Walk broad enough for a Troop of Horse to march in Front. In the middle Way there is a large Basin or Fountain of Water, and the Coaches drive round it on either Side. There are Columns of Free-stone being of a whole Piece, with Brass Lanthorns fixed upon them, which are lighted at Night on each Side of this Walk. There are also other Avenues, though not so large, yet exceeding fine. In the Gardens and Out-Houses the Duke keeps a constant Night-Guard, who take Care of the whole Place, duly walk the Rounds, and constantly give the Hour to the Family at set Places and Times; so that the House has some waking Eyes about it, to keep out Thieves and Spoilers Night and Day.

The Duke's Attendance was very great; few Noblemen in *Europe* lived in Splendour and Magnificence equal to the Duke of *Ghandos*; and tho' many Palaces in *Europe* are very large, and sumptuously built, yet I venture to say, not *Italy* itself can shew such a Building, raised from the common Surface by one private Hand, and in so little a Time as this was; for *Cannons*, as I am informed, was but three Years a building, and bringing the Gardens and all to the most finished Beauty we now see them in.

### DEPTFORD, and the Places below LONDON-BRIDGE.

**D**EPTFORD lies about three Miles South-East from *London-Bridge*, on the River *Thames*. It is remarkable for a noted Dock, where Ships are built and repaired: And at this Place are several Store-Houses for the Royal Navy; and many Houses lately built, together with a handsome new Church,

Toutes les Avenües, qui conduisent à la Maison, sont très-belles : Celle du Milieu, qui en est la plus grande, a près d'un Mile de long, avec de doubles Rangées d'Arbres de chaque Côté, & la Promenade en est assez large pour une Compagnie de Cavallerie d'y marcher de Front. Au Milieu il y a un beau Bassin, & le Chemin assez grand pour aller en Carosse de deux Côtés. Il y a des Colomnes de Pierre de taille d'une Pièce entière, qui soutiennent des Lanternes de Cuivre, qui sont allumées la Nuit tout le long de chaque Côté de cette Avenüe. Les autres Avenües, quoique plus petites, sont de même très-belles. Dans les Jardins & les Maisons du dehors le Duc a une Garde continuelle pendant la Nuit, qui veille sur toute la Place, fait la Ronde régulièrement, & annonce à haute Voix les Heures à la Maison en Tems & Lieux ; il y a toujours des yeux vigilans pour se garantir des Voleurs & des Gens qui font du Dégat.

Le Duc avoit une très-grande Suite ; il n'y a point de Grand Seigneur en *Angleterre*, & peu en *Europe* qui vecut avec autant d'Eclat & de Magnificence que le Duc de *Chandos* ; & quoiqu'il y ait en *Europe* des Palais tres-grands & magnifiques, j'ose avancer, que l'*Italie* même ne sauroit faire montre d'un Palais, qui ait été élevé du Rez de chaussé par un Particulier & achevé en si peu de Tems ; car s'il faut ajoûter foi à ce qu'on en dit, on n'a employé que trois Ans à bâtir *Cannons*, & a mettre les Jardins & tout ce qui en dépend dans ces Etat de Beauté où il se trouve aujourd'hui.

### DEPTFORD, & les Places au dessous du PONT de LONDRES.

DEPTFORD est sur la *Thamise* au Sud Est, environ à trois Miles du Pont de Londres. Il y a un Chantier rémarquable pour bâtir & radoubes les Vaisseaux, avec des Arsenaux pour les Vaisseaux



Church. *Deptford*, tho' a Village, in Number of Houses and Inhabitants excels some Capital Cities of three or four Sovereign Princes abroad put together ; the same may be said of *Greenwich*, which contains 1340 Houses, as *Deptford* does 1820.

GREENWICH-HOSPITAL,] Lies Eastward from *Deptford*, on the same Side of the River. *Greenwich* is the Retreat of many Officers, Generals, and Gentlemen that have been, or still are in the Sea Service ; such as the *Navy*, *Ordnance*, *Yards*, &c. infomuch that the Town of *Greenwich* begins to out-swell its Bounds, and extend itself not only on this Side the *Park* to the Top of the *Heath*, but also stretches out on the East Side, where Buildings are daily increasing. Looking from hence towards *London-Bridge*, you will be surprized at the vast Number of Ships upon the River, that look like a Forest for about three Miles.

The River of *Thames* is here very broad, and the Channel deep ; and the Water, at some very high Spring-Tides is salt, but in ordinary Tides is sweet and fresh.

The Country behind *Greenwich* adds to the Pleasure of the Place. On the Hill is *Blackbeath*, where are very fine Houses, and whence you have a most charming View of *London*, the River, and all the Country round. The *Royal Hospital*, the *Park*, the *King's-House*, and the *Observatory*, are here very remarkable. This Hospital was founded by King *William III.* of glorious Memory, for disabled Seamen and for their Widows and Children ; and has been since enlarged and endowed with great Revenues. It is a large, magnificent, and regular Building, though not entirely finished. The lower Part is a strong *Dorick* ; the middle Part a most beautiful *Corinthian*, with an *Attick* above all, to compleat the Height. The Front to the Water-Side

de Guerre. *Deptford*, tout Village qu'il est, par rapport au nombre des Maisons & des Habitans, surpasse quelques Citez Capitales de trois ou quatre Princes Soverains Etrangers mis ensemble ; on peut dire de même de *Greenwich*, lequel contient 1340 Maisons, comme fait *Deptford* 1820.

L'HÔPITAL DE GREENWICH.] Est à l'Orient de *Deptford* du même Côté de la Riviere. *Greenwich* est le Sejour des plusieurs Officiers, Generaux, & autres qui ont été, ou qui sont encore au Service de la Mer, de l'Artillerie, &c. en sorte que ce Lieu commence à s'étendre au delà de ses anciennes Limites, tant en deçà du *Parc* jusqu' à *Blackheath*, que du côté de l'Est, où les Bâtimens s'augmentent de jour en jour. En regardant d'ici vers le Pont de *Londres* on est surpris de voir le vaste Nombre des Vaisseaux sur la *Thamise*, qui ressemblent à une Forêt de près de trois Miles d'étendue.

La Rivière est ici fort large & profonde ; l'Eau avec la haute Marée y est salée ; mais autrement elle est douce.

Le País au-delà de *Greenwich* contribué beaucoup à rendre ce Lieu plus agréable. Sur la Hauteur est *Blackheath*, où il y a de belles Maisons de plaifance, & d'où on découvre la Ville de *Londres*, la *Thamise*, & le País aux Environs. L'Hôtel Royal des Invalides, le *Parc*, la *Maison du Roi*, & l'Observatoire, y sont dignes de remarque. Cet Hôtel a été fondé par le Roi *Guillaume III.* de glorieuse Mémoire, pour les Matelots Invalides, leur Veuves & Orphelins, & a été depuis ce tems-là beaucoup élargi & doué de grands Revenus. C'est un grand Bâtiment regulier & magnifique, mais pas tout-à-fait achevé. Le bas Etage en est d'un Ordre *Dorique* bien observé & très-fort, & l'Etage du Milieu d'un très bel Ordre *Corinthien* avec l'Attique au dessus pour achever la Hauteur. Le Frontispice, qui

is extremely magnificent and graceful, embellished with rich carved Work, and fine Devices ; such as will hardly be outdone in this or any Age, for Beauty and Art.

King *Charles II.* laid first here the Plan of a Royal Palace, one Wing of which was finished, and makes now the first Wing of the Hospital on the *London Side*. The Second Wing is to be equal with the First in Structure and Beauty : In that which is finished, the Lodgings, Courts, and Halls are very magnificent. In the great Hall, you see on the Ceiling King *William III.* and Queen *Mary*, Queen *Anne*, King *George I.* and their present Majesties, painted with proper Symbols ; and all the Stores and Tackle of Ships admirably well drawn.

The *Park* is pretty large, walled about, and planted with beautiful Rows or Walks of Trees. Here you see the *King's House*, and the *Observatory* on the Hill, which is the Habitation of the King's Astronomer, viz. Dr. *Halley*, a great Mathematician, who has the finest Telescopes that can be seen in the World.

WOOLWICH,] Lies about two Miles below *Greenwich*, and though *Portsmouth*, *Plymouth*, and *Chatham* are renowned Sea-Ports, and the ordinary Rendezvous for the *Royal Navy*, yet the Traveller may here satisfy his Curiosity, the one being an Emblem of the other. The Harbour and Dock of *Woolwich* are of late Years much improved, because, as here is a greater Depth of Water, and a freer Channel than at *Deptford*, (where the chief Yard in the River of *Thames* was before) so there is less Hazard for the great Ships going up and down the River ; the Croud of Merchant-Ships at *Deptford* being always such, as that it could not be so safe to  
come

donne sur l'Eau est bien majestueux & embelli d'un Ouvrage d'une si rare Sculpture, & de si belles Devises, qu' à peine trouvera-t-on quelque chose de mieux construit dans ce Siècle-cy, ni dans les autres ensuite.

Le Roi *Charles II.* a été le premier qui en ait tracé le Plan pour en faire un Palais Royal, dont on a achevé la première Aile, qui est le Bâtiment qui fait face à *Londres*. La seconde Aile sera égale à celle-ci en Structure & Beauté. Les Appartemens, les Cours, & les Sales y sont très-magnifiques. Au plafond de la grande Halle on voit le Roi *Guillaume III.* & la Reine *Marie* son Epouse, la Reine *Anne*, le Roi *George I.* & le Roi & la Reine d'aujourd'hui avec leurs Symboles, & les Agrêts & Attirails de Vaisseaux admirablement bien représentés.

Le *Parc* y est bien grand, environné de Murs avec de belles Allées d'Arbres. On voit sur la Hauteur la *Maison Royale*, & l'*Observatoire* où demeure l'Astrologue du Roi, le Docteur *Halley*, habile Mathématicien, qui a les plus beaux Telescopes qui se puissent trouver au Monde.

WOOLWICH,] Est à deux Miles au dessous de *Greenwich*, & quoique *Portsmouth*, *Plsmouth*, & *Chatham* soient des Ports de Mer les plus renommez, & le Rendezvous ordinaire de l'Armée Navale du Roi, cependant le Voiegeur peut satisfaire ici sa Curiosité, l'un étant l'Image de l'autre. Le Havre & le Chantier de *Woolwich* ont été beaucoup perfectionnez depuis quelques Années ; parceque, comme la Riviere est ici plus profonde & plus large qu' à *Deptford*, (qui étoit ci-devant le premier Chantier dans la *Thamise*) il y a moins de Danger pour les gros Vaisseaux de monter & descendre la Riviere, & comme il y avoit toujours un grand Nombre des Bâtimens Marchands à *Deptford*, on n'y arrivoit pas avec tant de Seureté que dans ce Havre. C'est ici qu'on



come up thither, as to put in at *Woolwich*. At this Dock the *Royal Sovereign* was built, once the largest Ship in the *Royal Navy*, and esteemed the best Sailor in the World, though so large as to carry 100 Guns, and 780 Men. Here also was built the *Royal Prince*, now called the *Royal Anne*, another first Rate, and several others.

Close under the South Shore, from the West End of *Woolwich*, the *Thames* is very deep, and the Men of War lie there moored; or, as we call it, laid up. The Docks, Yards, and all the Buildings belonging to it, are encompassed with a high Wall, and are exceeding spacious and convenient, and are also well filled with all Manner of Stores, such as Timber, Planks, Masts, Anchors, Pitch, Tar, and all Manner of Naval Provisions, to such a Degree as is scarce to be calculated. Here is also a large *Rope-Walk*, where the biggest Cables are made for the Men of War: And on the East, or lowest Part of the Town is the *Gun-Yard*, where is a prodigious Quantity of Ordnance Stores, fit for the Sea Service; as Cannon of all Sorts for the Ships of War, every Ship's Guns by themselves; heavy Cannon for Batteries, and Mortars of all Sorts and Sizes; inso-much that here has been sometimes laid up at once between 7 or 8000 Pieces of Artillery, besides Mortars and Shells without Number. Here also is the House where the Firemen and Engineers prepare their Fire-works, charge Bombs, Carcasses, and Grenadoes for the publick Service in Time of War. The Tide here runs very strong, and the Ground is free from Shoals and Sands; and the largest Ships may ride here with Safety, even at low Water. Lower down the River is

GRAVESEND.] All Ships and Vessels upon their going Abroad from the River *Thames*, are obliged to

qu'on a bâti le *Royal Souverain*, qui étoit ci-devant le plus grand Vaisseau de Guerre qui fut en *Angleterre*, et par rapport à sa grandeur le meilleur Voilier du Monde, portant 100 Pièces de Canons avec 780 Hommes d'Equipage. C'est dans ce Havre qu'on a rebâti de même le *Prince Royal*, un autre Vaisseau du premier Rang, qu'on nomme à présent la *Royale Anne*, avec plusieurs autres de la même grandeur.

Près du Rivage du côté du Sud, à l'Extremité de *Woolwich* à l'Ouest, la *Thamise* est assez profonde pour les Vaisseaux de Guerre d'y ancrer. Les Chantiers et tous les Bâtimens, qui en dépendent, sont d'une grande Etendue, très commodes et entourés de hautes Murailles, où se trouve une Quantité prodigieuse de Bois de Charpente, de Planches, de Mats, d'Anchres, de Gaudron, de la Poix et un si grand Magazin de Provisions pour l'Armée Navale, qu'il est presque impossible d'en faire le Détail. On y voit aussi une grande *Allée*, où on fait les gros Cables pour les Vaisseaux de Guerre. La basse Ville que est à l'Est contient le Parc de l'Artillerie, où se trouve un vaste Magazin de toutes sortes de Munitions pour le Service de Mer, *savoir*, des Canons de tout Calibre pour les Vaisseaux de Guerre, avec les Canons de chaque Vaisseau rangez à part; de grosses Pièces de Batterie, avec des Mortiers de toutes façons & grandeurs; & il s'y trouvent souvent près de 7 ou 8000 Pièces d'Artillerie, outre les Mortiers et Carcasses sans Nombre. Les Ingenieurs, ceux qui font des Feux d'Artifice & qui chargent les Bombes & les Carcasses ont aussi un Bâtiment exprès qui est propre pour cet effet. Le Flux & le Reflux de la *Thamise* y est bien fort, & les plus gros Vaisseaux y peuvent ancrer en toute Seureté, même avec la basse Marée. Plus bas est

GRAVESEND.] Tous les Vaisseaux & Bâtimens, qui sortent de la Rivière pour aller en Pays étrangers,

to come to Anchor before this Town, till such time as they are examined, to see that their Entries are true, and that they carry no Countreband Goods with them; after which they are discharged, and may put to Sea at their Pleasure. The Town is but inconsiderable, depending only on Sea-faring People; and has not long since suffered greatly by a Fire which burnt down the largest Part of it. The River here is more than a Mile in Breadth, and on the other Side of it is

**TILBURY-FORT,**] Built in the Reign of King *Charles II.* for the Defence of the River and its Merchants. It is a regular Fortification, and worth seeing.

As this is the last Place below *London-Bridge* that comes within the Purpose of this Work, I shall return, but not without observing the prodigious Number of Merchant-Ships which lie in the River from this Place to *London-Bridge*; whereby is plainly shewn the Greatness of the Commerce of this renowned *Emporium of Europe*. It must be granted, that great Numbers of Vessels lie in the *Texel*, before the City of *Amsterdam*; but when it is considered that they lie within the Compass of two or three Miles, which obliges them to be close, and that great Numbers of them are only Smacks that go from one Town or Province to another; whereas here they lying in the River dispersed for twenty Miles together, do not shew themselves so thick indeed, it must be confessed to be, in Number, greatly superiour.

### *KENSINGTON, and the Places West of London.*

**KENSINGTON** is about two Miles West from *London*, where is a neat and pleasant Palace. King *William III.* whose Constitution did not agree with

gers, sont obligez de jeter l'anchre devant cette Place, afin d'être visitez pour voir s'il n'y a point de Marchandises de Contrebande & s'ils ont été deüment auegistréz; apres quoi ils ont la Liberté d'aller où bon leur semble; autrement ce Lieu est peu de chose & n'est fréquenté que par des Gens de Mer, & la plus grande Partie en a été brûlée il n'y a pas long tems. La Riviere a ici plus d'un Mile de large, de l'autre Côté de laquelle est.

**TILBURY-FORT,**] Qui a été bâti sous le Regne de *Charles II.* pour la Seureté de la Rivière & des Bâtimens Marchands. C'est une Fortification régulière, qui mérite d'être veüe.

Comme c'est la dernière Place au dessous du Pont comprise dans ce Traité, je ne puis m'empêcher de remarquer encore une fois le vaste Nombre des Bâtimens Marchands qu'on voit sur la Rivière d'ici jusqu'au Pont de *Londres*, ce qui fait voir clairement le grand Commerce de cette fameuse Métropole du Monde. On doit accorder qu'il y a un grand Nombre de Vaisseaux dans le *Texel* devant *Amsterdam*: Mais à considerer que ces Bâtimens s'y trouvent fort proche les uns des autres dans l'Etendue de deux ou trois Miles, & qu'un grand Nombre n'en sont que de petits Bâtimens, qui vont d'une Ville ou Province à l'autre, au lieu qu'ici étant placez plus au large & dispersez de vingt Miles d'Etendue, il ne sont pas tant d'Apparence quoique de fait le Nombre en soit plus grand,

**KENSINGTON,** & les Places situées à l'Ouest du Pont.

**KENSINGTON** est une Ville à deux Miles à l'Ouest de *Londres*, où il y a une Maison Royale très-propre & agréable. Le Roi *Guillaume III.*  
Y parceque



with the Air of the Town, purchased this House from the Earl of *Nottingham*, improved it, and made it his usual Residence in Winter-time : And for a more convenient Communication with *London*, caused a Gravel Coach-Way to be made both through *Hyde-Park* and *St. James's Park*, with Lanthorns fixed upon Posts on each Side, to light the Way in the dark Time of the Night. The House it self fronts the Gardens three ways ; these Gardens being made exceeding fine, and enlarged to such a Degree, as to reach quite from the great Road in *Kensington Town*, to the *Acton Road* North, more than a Mile. There are excellent Pictures, Hangings, &c. in this Palace. The Buildings of the Town have much increased of late ; there is a fair new Square with pretty Houses. The Gravel-Pit on the West Side is much frequented, on Account of the Air being reckoned the best about *London* for consumptive People ; and upon the Hill is a Spring of Water very much used.

CHELSEA-COLLEGE.] South to *Kensington*, a Mile from *St. James's Park*, stands the Royal Hospital of *Chelsea*, for the Entertainment of disabled and superannuated Officers and Soldiers. It was founded by King *Charles II.* carried on by his Brother King *James II.* and perfected by King *William III.* being a neat and stately Edifice on the River Side, with a convenient landing Place. The Front opposite to it, contains a very fine Hall on one Side, and a Chapel on the other, with a noble Pavilion between them. Here is also a fine Stone Walk facing the River. The two other Sides being four Stories high, have two Galleries or Wards in each Story ; and each Gallery 26 neat Bed-Rooms for so many Soldiers. Each Corner of this main Building is set out with a fair Pavilion, one containing the Governour's Lodging, and the Council-Chamber ; and the other, Lodgings for several

parceque l'Air de la Ville ne convenoit point à la Santé, l'acheta du Comte de *Nottingham*, l'augmenta, l'embellit & y fit durant l'Hiver la Résidence ordinaire, & pour avoir une Communication plus commode avec *Londres*, il fit faire un grand Chemin, qui passe au travers de *Hyde-Parc* & de *St. James's Parc*, avec des Lanternes mises sur des pôteaux de deux Côtés du Chemin pour éclairer les Passans pendant la Nuit. La Maison fait face par trois Endroits au Jardin, qui est très-beau, & a été tellement élargi, qu'il s'étend du grand Chemin de *Kensington* jusqu'à celui d'*Acton*, qui est au Nord, plus d'un Mile. Il y a d'excellens Tableaux & des Tapissieries magnifiques, &c. dans ce Palais. On a nouvellement beaucoup aggrandi le Lieu. Il y a un beau Quarré ou Place environnée de belles Maisons. Le *Gravel-Pit* à l'Ouest est beaucoup habité, à cause du bon Air, qui est censé le plus pur des Environs de *Londres* pour les Asthmatiques; la Source d'Eau près de là sur la Hauteur est beaucoup fréquentée.

LE COLLEGE DE CHELSEA.] Au Sud de *Kensington*, à un Mile de *St. James's Parc* est l'Hôpital Royal ou l'Hôtel des Invalides tant Officiers, que Soldats. Le Roy *Charles II.* l'a commencé, *Jaques II.* l'a continué, & *Guillaume III.* l'a achevé; c'est un Bâtiment bien propre & magnifique situé sur la Rivière, où il y a un Endroit commode pour débarquer. Le Frontispice de la Maison, qui donne sur l'Eau, contient une belle Sale d'un côté & une Chapelle de l'autre avec un grand Pavillon au milieu, & une belle Promenade pavée de Pierre de taille du côté de la Rivière. Les Ailes de deux Côtés du même Bâtiment sont de quatre Etages, où il y a deux Sales ou Separations, & vingt six Chambres bien propres dans chaque une pour autant de Soldats, avec deux Pavillons au bout, dans l'un sont les Appartemens du Gouverneur & la Chambre du Conseil, & dans l'autre les Chambres des Officiers

several Officers, both Civil and Military. In the Middle of the Square stands a Statue of Brass of King *Charles II.* upon a Marble Pedestal.

Besides this main Building, there are four very large and uniform Wings, or Out-Buildings; one called the Infirmary for the Sick, another for the Use of maimed Officers, the third for several Officers of the House, and the fourth for the Servants.

The Pensioners or private Soldiers maintained by this Hospital, wear red Coats lined with blue, and are provided with all other Clothes, both Linen and Woollen, besides their Lodging, Diet, Washing and Firing; and one Day's Pay weekly for spending Money.

The Town of *Chelsea* is near a Mile in Length, and very agreeably situated, being well built and populous. There are also several fine Houses, such as the Duke of *Beaufort's*, the Lord *Ranelagh's*, Sir *Robert Walpole's*, the Bishop of *Winchester's*; with many more. The Company of *Apothecaries* of *London* have a fine Physic Garden here. On the River Side is the Engine, whose Water fills the Basin in *Hyde-Park*, for the Use of the new Buildings on that Side.

South-West of *Chelsea* are the Towns of *Hammer-smith*, *Fulham*, *Twickenham*, &c. all which being near or adjoining to the River *Thames*, are very agreeable for their Situation, &c. And incredible is the Number of fine Houses which have been built within a few Years in these Places.

**RICHMOND,** ] Lies on the South Bank of the River *Thames*, nine Miles from *London*. This was the delightful Retreat of his present Majesty when Prince of *Wales*, where he and his late Royal Consort spent the fine Season of the Year. The House, though small, is very agreeably situated, has fine Gardens, Walks, &c. two large Parks well stocked with Deer and all Manner of Game.

The

ciers tant Civiles que Militaires. Au milieu de la Cour est la Statue de Bronze du Roi *Charles II.* sur un Piédestal de Marbre.

Au dehors de ce grand Corps de Logis il y a quatre Ailes bien grandes & uniformes contenant séparément l'Infirmierie, les Officiers estropiez, les Officiers de la Maison, les Serviteurs & les Servantes.

Les Soldats Invalides portent des Just-au-corps rouges doublez de bleu, à qui on donne tout l'Habille-ment & le Linge qui leur est nécessaire, outre le Logement, la Nourriture, le Feu avec la Paie d'un jour pour leurs menus plaisirs.

Le Lieu est près d'un Mile de long, & fort agréablement situé, bien bâti & bien peuplé. On y voit les belles Maisons du Duc de *Beaufort*, du Lord *Rams- lay*, du Chevalier *Robert Walpole*, de l'Evêque de *Winchester*; avec plusieurs autres. La Compagnie des Apoticaire y a un très beau Jardin de Plantes Medicinales. Du côté de la Rivière est la Machine, qui fournit l'Eau au Bassin dans *Hyde-Parc*, pour l'usage des Bâtimens neufs de ce Côté-là.

Au Sud Ouest de *Chelsea* sont les Villages de *Flammersmith*, de *Fulham*, de *Twickenham*, &c. qui sont sur la Rivière ou tout auprès, tous fort agréables par la Situation, où l'on a bâti un grand Nombre de belles Maisons en très peu de tems.

**RICHMOND,**] Est situé au Sud sur la *Thamise* à neuf Miles de *Landres*. C'étoit la Retraite favorite de sa Majesté à présent avant que de monter sur le Trône pendant la belle Saison de l'Année. La Maison, quoique petite, est très-agréable par sa Situation, les beaux Jardins, Promenades, & deux grands Parcs, qui sont remplis de Cerfs & de Gibier.

La



The *Green* in the Town, the fine Country-Houses, and the noble Prospect, from the Hill, of the magnificent Seats on the Banks of the River, make this Place the most agreeable of any about *London*.

The Company here is great in Summer and Winter, because of the Neighbourhood of so many Gentlemen who live constantly here; and of its Nearness to *London*.

There are *Wells* likewise and a Mineral Water, which invites Company in the Morning, as Musick does in the Evenings, whereby the Company is always numerous and bright.

At the Top of the Hill is a fine Park; and in the Valley is *Petersham*, a small Village full of delightful Houses, and pleasant Walks; and indeed, the whole Country, together with the River *Thames*, which runs here in a fine smooth Current, is so full of its respective Beauties, that though it hinders my giving a particular Account, I cannot pass by without speaking in General of the

*River of Thames and its Banks.*] The Length of the River in its winding Course from *Kingston-Bridge* to *London-Bridge*, is twenty Miles; and from thence to the Mouth of it or the *Buoy in the Nore* forty Miles, the Tide flowing as high as *Kingston*. And it is reckoned, that between this Place and the *Buoy in the Nore*, there are more than 22000 small Boats belonging to Watermen and private Persons, which is a continual Nursery for Seamen.

But to consider this River in regard to the innumerable Fleet of Ships sailing upon it to and from all Parts of the World, the Extensiveness of its Commerce, the Opulence of its Merchants, and its invincible Navies, it is not to be equalled in the whole World; which made a Lord Mayor of *London*, when King *James I.* being displeased with some of their Proceedings sent for him, and in Anger told him, *He would move his Court to some other Part*  
of

La Place appelée le *Green* dans le Lieu, les Maisons de Plaisance, & la Veuë qu'on y a de dessus la Montagne de belles Maisons, qui sont sur le Bord de la Rivière, rendent cet Endroit un de plus agréables qu'il y ait aux Environs de *Londres*.

Il y a grande Compagnie l'Eté & l'Hiver, à cause du Voisinage de tant de Seigneurs & de riches Particuliers qui demeurent aux Environs, ou par sa Proximité de *Londres*.

Les Eaux Minerales qu'on y prend le Matin, & la Musique du Soir y attirent toujours du Monde, ainsi la Compagnie y est toujours belle & nombreuse.

Au Sommet de la Hauteur se trouve un beau Parc & dans le Valon le petit Village de *Petersham*, qui est rempli de Maisons, & de Promenades agréables ; enfin toute la Campagne des Environs, & les Bords de la *Thamise*, qui est ici riante & qui coule lentement, ont tant de Beutez particulières, qu'il est impossible d'en faire la Description, & nous nous contenterons de dire quelque chose en general.

*De la Thamise & de ses Bords.*] Cette Rivière, qui va en serpentant, a de *Kingston* jusqu'au Pont de *Londres* vingt Miles, & de là à son Embouchure ou *Buoy le Nore* quarante, & la Marée monte aussi avant que *Kingston* : Il y a sur la *Thamise* entre ces deux Places plus de 22000 Bâteaux ou Chaloupes, qui appartiennent à des Bâteliers où à d'autres Personnes, & où se forment les Gens de Mer.

Mais à considerer cette Rivière par rapport au grand Nombre des Bâtimens Marchands, qui y viennent de tous les Endroits du Monde, l'Etendue de son Commerce, la Richesse de ses Marchands, & les Forces invincibles de l'Armée Navale, il n'y a certes rien qui en approche dans le Monde ; ce qui donna lieu à un Lord Maire de *Londres*, quand *Jacques I.* n'étant pas content de la Ville par rapport à de certaines manières d'agir qui le regardoient, l'envoya chercher

of the Kingdom, to answer; His Majesty might move his Court to what Part of the Kingdom he pleased, but he hoped he would leave the Thames behind him.

It is the Channel also for carrying on a great Trade between the several bordering Countries and the City of London, it being navigable as high as the City of Oxford; from which City and the several Country Towns are constantly passing and repassing many large Vessels, to the great Convenience and Enrichment of all. The higher Westward you go, the Stream is more calm and serene, and very delightful, being clear, with the Fish playing in Sight.

The many Towns and Villages along its Banks, is still a further Addition to its Beauties; for to take it only from Kingston, the River on both Sides down to London is full of Villages, as Isleworth, Twickenham, Petersham, Richmond, Cheshwick, Mortlack, Barn-Elms, Fulham, Putney, Hammer-smith, Battersea, Chelsea, and many more; and all these Villages full of beautiful Buildings, being the Country Houses of Noblemen, Gentlemen, and indeed Tradesmen of the City of London. These Houses are many of them of noble Architecture, and have each their distinct and separate Beauties in regard of their Situation, large and fine Gardens, Parks, pleasant Prospects, Walks, Decorations, and rich Furniture; some of them (especially in Isleworth and Twickenham) being as magnificently furnished with rich Tapestry, India Silks, Damask, gold and silver Plate, China Ware and Porcelaine, rich Cabinets, &c. and adorn'd with fine carved Work and Paintings as many Palaces: And when it is considered that most of these are only the Summer Retreats of Gentlemen, and that many belong to the Tradesmen of the City of London, who perhaps seldom spend but a Day or two in the Week there, surely nothing

chercher tout irrité & lui dit, *Qu'il iroit résider avec sa Gour dans un autre Endroit du Royaume ; de dire au Roi, Que sa Majesté pouvoit en cela agir à son bon Plaisir moiennant qu'il laissât la Thamise.*

C'est aussi le Canal du grand Commerce entre les Comtez cironvoisines & la Ville de *Londres*, étant Navigable jusqu' à *Oxford* ; de laquelle Ville de même que de plusieurs autres on voit passer & repasser continuellement un grand Nombre de Bâtimens pour la Commodité & l'Avantage des Gens de Province & des Habitans de *Londres*. Plus on monte la Riviere vers l'Ouest, & plus elle est calme & agréable : elle porte ses Eaux claires & le Poisson y faute à veuë.

Le Nombre des Villes & Villages situés sur cette Rivière ne contribue pas peu à sa Beauté ; & à conter seulement de *Kingston* à *Londres*, on voit des deux côtez de la Rivière une grande Quantité de Villages, tels que sont *Isleworth*, *Twickenham*, *Petersham*, *Richmond*, *Cheswick*, *Mortlock*, *Barn-Elms*, *Fulham*, *Putney*, *Hammersmith*, *Battersea*, *Chelsea* avec plusieurs autres, qui sont tous remplis de beaux Bâtimens & de Maisons de plaisance, qui appartiennent à des Personnes de Qualité, & à des Bourgeois de *Londres*, dont il s'y trouve quelques-unes qui ont tout ce qu'il y a de rare dans l'Architecture, ou qui sont recommandables soit par la Situation, par la Veue, les beaux Jardins, grands Parcs & Avenues soit par l'Embellissement, dont plusieurs particulièrement à *Isleworth* & *Twickenham* ressemblent à des Palais en riches Ameublemens de Soies des *Indes*, de Damas, joint à la Vaiselle d'Or & d'Argent, la Porcelaine, Bureaux magnifiques, &c. & l'Ouvrage exquis de Sculpture, & de Peinture : Et quand on considère que la plupart de ces Maisons ne sont que les Séjours de Campagne des simples Gentils-hommes, & qu'un grand Nombre en appartiennent à des Bourgeois de *Londres*, qui ordinairement n'y passent qu'un ou deux



nothing in the World can imitate it. Many of these Houses indeed are not to be seen in passing by the River, but stand in the Neighbourhood; every Person acting according to his particular Inclination, and as Conveniency will admit; in a word, nothing can be more beautiful. Here is a plain and pleasant Country, a rich and fertile Soil cultivated to the greatest Perfection of Husbandry, full of pleasant Villages, and those Villages so filled with fine Houses, set off with Parks, Gardens, Walks, Vistas, &c. representing all the Beauties both of Building and Planting, that it is impossible to view these Countries from any rising Ground, and not be charmed with the delightful Prospect.

I have not mentioned the several fine Villages below the Bridge, as *Greenwich, Blackheath, &c.* where the same Pleasure and Satisfaction will attend the curious Observer; as will also in viewing the Situation of the several Villages and Places within Land, such as *Clapham, Peckham, Dulwich, Camberwell, Cassham, Bedington, Wimbledon, Tooting*, and many more; all having many beautiful Noblemen and Gentlemen's Seats, with the Country Retreats of Tradesmen. The Pleasure that the River affords in the Summer-Season, having been spoken of before, I shall now proceed.

HAMPTON-COURT,] Lies on the North Bank of the River *Thames*, above *Kingston*, 14 or 15 Miles from *London*. This Royal Palace was first founded and built from the Ground by that great Statesman and Favourite of King *Henry VIII.* Cardinal *Woolsey*. King *William III.* took much Pleasure in residing here, which gave Occasion for an extraordinary Improvement of the Building, Gardens, &c. so that for Splendour, Convenience, beautiful Workmanship and curious Painting, &c. few Palaces in *Europe* exceed this. Here are seven Cartoons very large, and most exquisitely painted by

jours par semaine, il est certain qu'il ne se trouve rien de pareil dans le Monde. Il est vrai, que plusieurs de ces Maisons sont à l'écart dans le Voisinage & ne se présentent pas à la Veue en passant la Riviere, étant ainsi placées par l'Inclination de chaque particulier, ou autant que la Commodité du Lieu le permet. Enfin il n'y a rien de si beau; la Campagne est unie & agréable, le Terroir fertile & cultivé autant que la bonne OEconomie le demande, toute remplie de Villages & de belles Maisons entourées de Jardins, Pares & Promenades joint à la belle Veue & tout ce qu'il y a de beau dans l'Architecture & le Jardinage, en sorte que regardant d'une Hauteur la Campagne d'alentour on sera charmé.

Nous n'avons pas fait mention de plusieurs autres beaux Endroits, qui sont de l'autre côté du Pont de *Londres* en descendant la Riviere, tels que sont *Greenwich*, *Blackheath*, &c. qui meritent aussi l'Attention du Spectateur de même que la Situation du plusieurs Villages & Lieux, qui sont au dedans du Pays, comme *Clapham*, *Peckham*, *Dulwich*, *Camberwell*, *Cashalton*, *Bedington*, *Wimbleton*, *Tooting*, avec beaucoup d'autres, où on trouve de même un grand Nombre de Maisons de Plaisance, qui appartiennent à des Personnes de Distinction, ou à des simples Bourgeois de *Londres*. Ayant déjà fait mention des plaisirs qu'on trouve sur la Riviere pendant la belle Saison, nous passons à

HAMPTON-COURT,] Ce Palais est situé au Nord de la Ville de *Kingston* sur la *Thamise*, environ 14 ou 15 Miles de *Londres*. C'est le Cardinal de *Woolsey*, grand Ministre & Favori de *Henry VIII.* qui l'a fait bâtir & y a jetté la première Pierre. Le Roi *Guillaume III.* prenant plaisir à y résider l'augmenta de beaucoup, & embellit les Jardins, &c. & on trouve peu de Palais en *Europe* qui surpassent celui-ci en Magnificence, Commodité, beaux Ouvrages & Peintures

by the famous *Raphael Urbin*; they are worth at least 100000*l. Sterling*, *Lewis XIV.* of *France* having offered that Sum for them, and which represent these Scripture-Stories; 1. The Lame Man healed by *St. Peter* and *John*. 2. The Death of *Ananias*. 3. Christ's Charge to *St. Peter*. 4. *St. Paul* preaching to the *Athenians*. 5. The miraculous Draught of Fishes. 6. *Elimas* the Sorcerer struck with Blindness. 7. *St. Paul* and *Barnabas* at *Lystra*.

The Gardens of this Palace are very fine, and well designed, with a curious Labyrinth, and an agreeable Wilderness in them, and extend almost to the Bank of the River. The Water-Works, the Park, the Avenues, and every thing belonging to it is extraordinary fine. This Palace in which there are fifteen Hundred Rooms besides Closets, has a noble Prospect on all Sides. The great Stair-Case is excellently well painted, and the Furniture, Tapestries, and Pictures are very rich and magnificent. Near this Place the Earl of *Halifax* has a noble and spacious Seat, with fine Cascades, Gardens, and a large Park.

WINDSOR,] Is situated on the River *Thames*, on a high Hill, extremely pleasant, enjoying a good Air, and delightful Prospect of the Fields. The Town is large, and several Gentlemen have built handsome Houses for their constant Residence, otherwise it has nothing in it self worth noting: The Town-House indeed is large and handsome, with the Statues of *Queen Anne* and *Prince George of Denmark*, in Niches on each Side; but what renders *Windsor* famous, is its stately Palace, built on the Summit of the Hill: And the Chapel of *St. George*, where are install'd the Knights Companions of the most noble Order of the Garter.

The Foundation of this Castle is uncertain, some attributing it to King *Henry III.* while others, who carry

tures rares, &c. On y voit les sept grand Cartons du fameux *Raphael Urbin*, qu'on fait valoir au moins 100000 l. *Sterlin*, & *Louis XIV.* en avoit offert cette Somme, lesquels representent les Passages de l'Ecriture sainte, savoir, 1. L'Estropié guéri par *St. Pierre* & *St. Jean*. 2. La Mort d'*Ananias*. 3. La Mission de *Christ* à *St. Pierre*. 4. *St. Paul* prêchant aux *Atheniens*. 5. La Pêche miraculeuse, 6. *Elimas* le Sorcier devenu Aveugle. 7. *St. Paul* & *Barnabas* à *Lystra*.

Les Jardins y sont très-beaux & bien dressez avec un Labyrinth curieux & un Desert agréable, & s'étendent presque jusqu'à la *Thamise*. Les Jets d'Eau, le Parc, les Avenues, & enfin tout ce qui en dépend y est très-beau. Ce Palais contient quinze cens Chambres outre les Cabinets, & a une très-belle Veüe de tous côtez. Le grand Escalier est peint d'un goût excellent, & les Meubles & toutes les Peintures y sont très-riches & magnifiques. Proche d'ici on voit la belle Maison de Campagne du Comte d'*Halifax*, qui est recommandable par ses beaux Jardins, les Cascades, & le grand Parc.

WINDSOR,] Est situé sur une Hauteur proche de la *Thamise*, l'Air y est très-excellent & la Veüe de la Campagne fort belle. C'est une grande Place où il y a plusieurs belles Maisons qui appartiennent à des Gentils-hommes, qui y font leur Séjour ordinaire ; au surplus il n'y a rien de remarquable excepté la Maison de Ville, qui est grande & belle, où l'on voit dans des Niches d'un côté la Statuë de la Reine *Anne*, & de l'autre celle du Prince *George* de *Dannemarc* ; mais ce qui rend *Windsor* celebre est le Palais Magnifique sur la Hauteur, & la Chapelle de *St. George*, où l'on instale les Chevaliers de l'Ordre de la Jarretiére.

Il n'y a rien de certain touchant la Fondation de ce Château. Les uns disent, qui c'est *Henry III.* qui



carry it higher, say King *William* the Conqueror, pleased with the Situation, laid the first Foundation, and caused the great Forest which extends it self thirty Miles, to be laid out for hunting ; but King *Edward* III. built the present Palace, which has received since considerable Additions by several Princes, especially Queen *Elizabeth* and King *Charles* the Second.

It is divided into two Courts ; and entring the first you see St. *George's* Chapel, a very neat Building, wherein the Knights Companions of that Order are installed. Here, at the upper End on the Right Hand in the Choir, you see the Stall, Marks of Dignity, and Banner of the Sovereign : On the Left, those of the Prince of *Wales* ; and on each Side, the Stall of the several Knights Companions with their Banners and other Marks of Honour hanging over them. On the Back of each Stall is affixed, and engraven on Copper, the Names and Titles of the several noble Personages who have been Knights Companions of this Order since its first Institution, which was by the above mentioned King *Edward* III. by which it appears that several Emperors and sovereign Princes have done Honour thereto, by being Fellows thereof. Certain it is no Order in Christendom has kept up to its original Dignity as this, by which it well deserves the Title of the *Most Noble*. In this Chapel you see several handsome Monuments and antient Paintings ; and here are buried King *Henry* VIII. and King *Charles* I. On each Side this Court you see the Lodgings of the Poor Knights of *Windsor*, who are decayed Gentlemen maintained by the Knights Companions of this Order. The other Buildings are Houses for the Dean and Prebends of *Windsor*. Going out of the Chapel you see the round Tower, built on the highest Ground of the whole. Here are the Governour's Lodgings, and many other Apartments, in

one

qui en est le Fondateur, d'autres vont plus loin & prétendent que c'est *Guillaume de Normandie*, nommé le *Conquerant*, lequel charmé de la Situation, en a jetté les premiers Fondemens, & a établi la grande Forêt, qui a 30 Miles de Circonference pour servir à la Chasse: Mais c'est certain que *Edouard III.* a fait bâtir le Palais qu'on y voit aujourd'hui, & plusieurs Princes y ont fait des Augmentations considérables depuis ce tems-là, particulièrement la Reine *Elizabeth* & le Roi *Charles II.*

Il y a deux Cours; en entrant dans la première se presente la belle & ancienne Chapelle de *St. George*, où l'on instale les Chevaliers de cet Ordre, & se voit à la droite dans le Chœur le Siège, les Enseignes & les Marques de Dignité du Souverain de l'Ordre, à la gauche ceux du Prince de *Galles*; & de chaque côté les Sièges, les Enseignes & les Marques d'Honneur de tous les Chevaliers de l'Ordre, & le long des Sièges sont les Noms & Titres gravez sur des Planches de Cuivre de tous les Chevaliers depuis l'Institution de cet Ordre dont ledit Roi *Edouard* a été le Fondateur: Et il y a plusieurs Empereurs & Princes Souverains, qui ont tenu à Honneur d'en être Chevaliers. Il est certain, qu'il n'y a point d'Ordre dans la Chrétienté, qui se soit toujours conservé la Dignité primitive aussi bien que celui-ci, & par consequent mérite bien le Nom du *Très-Noble Ordre*. On voit dans cette Chapelle des Peintures antiques & plusieurs beaux Tombeaux; *Henry VIII.* & *Charles I.* y sont enterrés. De deux côtez de cette Cour sont les Logemens des Pauvres Chevaliers de *Windfor*, Vieux Gentils-hommes qui sont maintenus par les Chevaliers de cet Ordre. Les restes des Bâtimens sont occupé par le Doyen & les Prebendaires de *Windfor*. En sortant de la Chapelle on voit la Tour ronde située sur le Sommet de la Hauteur, où sont les Appartemens du Gouverneur & plusieurs autres, dans l'un

one of which the Heirs of the late Duke of *Marborough* are every 3<sup>d</sup> Day of *August* for ever, obliged to set up a small Standard in Memory of the Battle of *Hochstet*; and by this they hold the Mannour of *Woodstock* and *Bleinheim-House*. King *Charles II.* began to build a Brick-Wall round the Hill, but it was never finished, being found not to answer the Design.

Going out of this you enter the second Court, in the Middle of which is an Equestrian Statue of King *Charles II.* on a Marble Pedestal. On the Left Hand is the Royal Apartments and *St. George's Hall*, the which you enter by a great Stair-Case finely painted: The Apartments are noble, and magnificently set off with fine Furniture and curious Paintings; and *St. George's Hall*, wherein is kept the Feast of every Knight when installed, is likewise nobly painted, representing *Edward* the black Prince bringing in Triumph *John* King of *France*, and two other Kings as Prisoners to his Father King *Edward III.* At the upper End is King *William III.* seated on a Throne done to the greatest Perfection; and the whole Room set off with Decorations of the Garter and other Ornaments. Going out hence you enter the Chapel, which is also finely painted and adorned.

On the Out-side of this Castle is the noble *Terrass*, which was finished by King *Charles II.* It is on the North-Side very spacious, and affords a most delightful Prospect over the Country; and on a fair Summer's Day, you may from hence see the Church of *St. Paul* at *London*; and it is said that neither the *Terrass* at *Versailles*, *Rome*, *Naples*, nor that of the Seraglio at *Constantinople* can boast of being equal to it. On the East and South Side it is not so large, but has its particular Beauties. Adjoining to this is the

Pun desquels les Héritiers du feu Duc de *Marbrough* sont obligez d'arborer un petit Etendart tous les Ans le 3 Jour d'*Août* pour perpetuer la Mémoire de la Bataille d'*Hochstet*, & en vertu de cela on leur a cédé le Domaine de *Woodstock* & la Maison de *Blenheim*. *Charles II.* commença à bâtir une Muraille de Briques autour de la Coline, mais elle ne fut pas achevée à cause que cela ne repondoit pas au dessein qu'on en avoit fait.

En sortant de cette Cour on entre dans l'autre, au milieu de laquelle est la Statue Equestre du Roi *Charles II.* sur un Piédestal de Marbre. A la gauche sont les Appartemens du Roi & la Sale de *St. George*, à laquelle on monte par un grand Escalier qui est très bien peint. Les Appartemens sont magnifiques en Tapisseries & Peintures, & la Sale de *St. George*, où se fait le Régiment des Chevaliers de la Jarretiére à leur Installation, est de même très-riche en Peinture, où on voit représenté *Edouard* nommé le *Prince Noir*, qui amène en Triomphe *Jean* Roi de France et deux autres Rois Prisonniers à son Pere *Edouard III.* Au haut bout est le Portrait du Roi *Guillaume III.* placé sur un Throne, fait dans la dernière Perfection; & tout l'Appartement est embelli des Décorations de l'Ordre de la Jarretiére & d'autres Ornaments. En sortant de là on entre dans la Chapelle, qui est aussi riche en Peinture & Raretez.

Du côté extérieur de ce Chateau se presente la belle *Terrasse* achevée par *Charles II.* qui est extrêmement large du côté du Nord, où la Situation tend la Veuë de la Campagne si agréable, qu'à un beau Jour d'Eté on en peut découvrir l'Eglise de *St. Paul* à Londres; & on dit ni la *Terrasse* de *Versailles*, de *Rome*, de *Naples*, ni celle du Serrail de *Constantinople* peuvent être comparées à celle-ci; & quoiqu'elle ne soit pas si large du côté de l'Est & du Sud, elle ne laisse pas que d'y être très-belle. Au



the small *Park*, (so called, to distinguish it from the larger, which is fourteen Miles in Extent) in this are many fine shady Walks, and Seats pleasantly situated. In the great *Park* is a large Stock of Deer, and several pleasant Habitations called Lodges; and indeed, the whole Country round about seems as if designed by Nature for a Royal Habitation.

**ETON-COLLEGE.]** On the other Side of the River, over which is a Bridge, is *Eton-College*, founded by King *Henry VI.* Anno 1443. for the Education and Maintenance of seventy Children, from whence they are sent to another Foundation of his, viz. *King's College* in *Cambridge*. *Eton-College* is a neat curious Stone Building: It is under the Government of a *Provost*, *Vice-Provost*, and six *Fellows*, who have ample Revenues. Adjoining to the College is the School, which is one of the chiefest of the Kingdom, and there are commonly about four hundred Scholars of the greatest Families. In the Court behind the School, are Lodgings for the *Provost*, *Fellows* and *Masters*; and in the Middle, the Statue of King *Henry VI.* in Marble.

**THE CITY AND UNIVERSITY OF OXFORD.]** *Oxford* lies about fifty Miles North-West from *London*. It is a great flourishing City; the Situation is in a delightful Plain, on the Bank of a navigable River in a plentiful Country, so eminent for the Goodness of its Air, that our Courts have no less than three Times retired hither; and have been always safe when *London* has been visited with the Pestilence.

This City it self is populous and rich, and as it is adorned by several of the most beautiful Colleges and Halls, it makes as noble a Figure as any City of its Bigness in the World.

There

près de cette *Terrasse* est le petit Parc (ainsi appelé pour le distinguer du grand, qui a 14 Miles de tour.) On y trouve de belles Allées, pour se promener à l'ombre, & on y voit sur l'endroit le plus élevé beaucoup des Sieges avantageusement placez. Il y a dans le grand Parc quantité de Cerfs & Daims, & plusieurs Maisons de plaisance, appelez *Loges*; & à la verité tout le Pais aux Environs semble avoir été destiné pour le séjour d'un Roi.

LE COLLEGE D'ETON.] De l'autre côté de la Rivière, sur laquelle il y a un Pont, est le Collège d'*Eton* fondé par *Henry VI.* l'an 1443, pour l'Education & l'Entretien de 70 Enfans, qui sont après un certain temps envoyés au Collège du Roi à *Cambridge*, qui est un autre de ses Fondations. Le Collège d'*Eton* est un Edifice de Pierre très-propre. Ce Collège est sous la Direction d'un *Prévôt*, d'un *Sous-Prévôt*, & de six *Membres*, qui ont de grands Revenus. Attenant le College est l'Appartement, où se tient l'Ecole, qui est une de plus grande du Royaume; il y a ordinairement 400 Etudiants tous Enfans de bonnes Maisons. Dans la Cour du derrière sont les Appartemens du Principal & des Membres du Collège & au Milieu est la Statue de Marbre de *Henry VI.*

LA VILLE ET L'UNIVERSITE D'OXFORD.] *Oxford* est au Nord-Ouest environ à 50 Miles de *Londres*. C'est une grande Ville bien florissante située dans une Plaine agréable auprès d'une Rivière navigable, dans un Pais fertile, & est tant renommée par le bon Air, que la Cour s'y est retirée jusqu'à trois fois, & a été toujours en seureté, quand *Londres* a été visité de la Peste.

Cette Ville en elle-même est bien peuplée & riche; & comme il y a un bon Nombre de très-beaux Collèges & *Hales*, elle fait une aussi belle Figure qu'aucune autre de sa Grandeur dans le Monde.

There are 18 Colleges richly endowed, and each has a Superiour, who is stiled either *Master, Warden, President, Rector, Provost, Principal* or *Dean*, with a certain Number of *Fellows, Clerks, Exhibitioners, Chaplains, Choirists, Readers*, and *menial Servants*. The Colleges I shall set down here according to their Seniority, viz.

<i>University-College.</i>	<i>Baliol.</i>	<i>Merton.</i>
<i>Exeter.</i>	<i>Oriel.</i>	<i>Queen's.</i>
<i>New-College.</i>	<i>Lincoln.</i>	<i>All-Souls.</i>
<i>Magdalen.</i>	<i>Brazen-Nose.</i>	<i>Corpus-Christi.</i>
<i>Christ-Church.</i>	<i>Trinity.</i>	<i>St. John's.</i>
<i>Jesus.</i>	<i>Wadham.</i>	<i>Pembroke.</i>

These Colleges are each worthy of Notice, but I shall only speak of some of the most remarkable Things in the following, viz.

*University-College*; where you see, in the Chapel, the fine Glass-Painting, being Scripture-History.

*Merton-College*; there are remarkable, 1. The lofty Tower of the Chapel. 2. The curious Physick-Garden. 3. They shew you the Thorn which, they say, our Saviour was crowned withal. 4. The Laurel of the Roman *Cæsars*; also *Mandrakes, Shells, &c.*

*Queen's-College* has a stately Stone Square, and a fine Library, wherein is a Book said to be in *Chinese Characters*; whence probably some of the jocular Students named it the Devil's Hand-writing, as it is now called. Here is a beautiful Chapel, with Windows all over painted, being Scripture-History.

*New-College*. Here are remarkable, 1. The beautiful Chapel. 2. The Gardens, where are several

On y compte 18 Collèges, qui ont de très-grands Revenus, & chaque Collège est gouverné par un Supérieur, qui se nomme Maître, Supérieur, Président, Recteur, Prévôt, Principal, ou Doyen, avec un certain Nombre de Membres, Clercs, Receveurs, Chapellains, Enfans de Chœur, Lecteurs, & Serviteurs. Les Collèges se trouvent ici selon l'Ordre de leur Ancienneté, savoir :

Le Collège de l'Université.	Baliol.	Merton.
Exeter.	Oriel.	Queen's.
New-Collège.	Lincoln.	All-Souls.
Magdalen.	Brazen-Nose.	Corpus-Christi.
Christ-Church.	Trinity.	St. John.
Jesus.	Wadham.	Pembroke.

Tous ces Collèges méritent d'être vus, mais on ne fera mention que des choses remarquables en des Particuliers, savoir :

Le Collège de l'Université, où on voit la belle Peinture des Passages de l'Ecriture Sainte sur les Fenêtres de la Chapelle.

Le Collège de Merton, où on doit remarquer, 1. Le magnifique Clocher de la Chapelle. 2. Le curieux Jardin des Plantes Médecinales. 3. L'Epine qu'on dit être celle avec laquelle nôtre Sauveur a été couronné. 4. Le Laurier que portoient les Césars, comme aussi des Mandraques, des Coquilles, &c.

Le Collège de la Reine, a une belle Cour pavée, & une grande Bibliothèque, où se trouve un Livre qu'on prétend être écrit dans un Caractère Chinois, dont probablement quelques Etudiants railleurs l'ont nommé l'Ecriture du Diable, ainsi qu'on l'appelle aujourd'hui. La Chapelle y est très-belle, dont les Fenêtres peintes représentent des Passages de l'Ecriture Sainte.

Le Collège Nouveau. Ici on doit remarquer, 1. La belle Chapelle. 2. Le Jardin, où il y a plusieurs Devises,



veral Devices, and the Arms of the Founder *William of Wickham*, &c. growing in Box. 3. A Sun-Dial with Hour-Lines on the Ground, growing in Box likewise. 4. The Mount at the End of the Garden, with two Giants in Yew.

*Lincoln-College.* Here are worthy of Observation, 1. The Chapel with the rich Cedar Wainscott. 2. The fine Glass-Painting in the Windows, particularly that over the Altar, representing several Passages of Scripture.

*All-Soul's Chapel* claims the Prerogative of all others; and the Altar-Piece is of the finest white Marble.

*Magdalen-College.* This College for a stately Building, fine Situation, and pleasant adjoining Groves and Walks is very remarkable, and esteemed the noblest Foundation in *Oxford*. Here is observable, 1. The Altar-Piece of the Chapel. 2. The Painting on the great Window. 3. To this College belongs the most spacious Cloister. 4. The Figure of an *Egyptian Hieroglyphick*, &c. done in Stone. 5. A curious Hedge, where the Figures of the *Twelve Cæsars* in full Proportion grow in Yew; also the Figures of Standards, Beasts, &c. are accurately represented in growing Yew-Tree. *N. B.* They have a Custom here, that every *May-Day* the Choir sings on the Top of the Tower.

*Christ-Church.* Here are remarkable, 1. The largest Square in *Oxford*, with a Fountain in the Middle. 2. *Queen Anne's Statue* in Copper. 3. A handsome Tower over the Gate. 4. A Bell the biggest in *Oxford*, weighing 18000 lb. and the Clapper, 308, called by the Students *The Great Tom*. It rings at Nine in the Evening, a Signal for the Students of the whole University to retire. 5. The Library, furnished with the finest Cots of *Raphael Urbini*

Devifes, & les Armes du Fondateur *William de Wickham*, &c. croiffant en Buis. 3. Un Quadrant au Soleil avec les Lignes, qui marquent les Heures fur la Terre de même de Buis. 4. Le Monticule au bout du Jardin, où il y a deux Géans de l'If.

*Le Collège de Lincoln.* On doit remarquer ici.

1. La Chapelle dont le Lambris est du Bois de Cèdre. 2. La belle Peinture des Fenêtres, particulièrement celle qui est au dessus de l'Autel, représentant plusieurs Passages de l'Ecriture Sainte.

*La Collège de All-Souls.* La Chapelle y est la plus belle de l'Université, & le Tableau de l'Autel d'un beau Marbre blanc.

*Le Collège de la Magdaleine,* Est un Edifice magnifique ; sa Situation, les belles Promenades & les petits Bosquets, qui s'y trouvent, sont très remarquables, & la Fondation en est censée la meilleure de l'Université. On doit remarquer ici, 1. Le grand Tableau de l'Autel dans la Chapelle. 2. La Peinture de la grande Fenêtre. 3. Le plus grand Cloître qui soit dans l'Université. 4. La Figure d'un Hiéroglyphe d'*Egypte* taillée en Pierre. 5. Une Haye curieuse, où se voient les Figures de douze *Casus* en grandeur naturelle taillées en l'If, avec des Arbres représentant des Etandarts, des Bêtes, &c. de même en l'If. N.B. Le Chœur de ce Collège a coutume de chanter au haut de la Tour le premier Jour de *May* de chaque Année.

*Le Collège de Christ-Church.* On doit remarquer ici.

1. Le Quarré, qui est le plus grand d'*Oxford*, avec une Fontaine au Milieu. 2. La Statue de Cuivre de la Reine *Anne*. 3. La belle Tour au dessus de la Porte. 4. La plus grande Cloche de la Ville dans la même Tour pesant 18000 lb. & le Battant 308, elle est appelée par les Etudiens *Le Grand Thome* ; on la sonne tous les soirs à neuf heures, qui est le signal pour la Rétraite des Etudiens de toute l'Université. 5. La Bibliothèque

*Urbis* and other famous Painters, and a fine Cabinet of Medals, among which are several Pieces of *Philip* and *Alexander* Kings of *Macedon*, of *Julius Caesar*, &c. 6. The large Meadow, and the fine Walks on the back Side.

*Trinity-College.* Is to be noted for its beautiful Chapel; the Altar and Wainscot is of Cedar curiously carved; and here are large and neat Gardens.

*St. John's College.* Here in the Library is the first Bible in *English*, translated by *Wickliff*; also the Skeleton of *Hind* the famous Robber, and other Curiosities.

Besides these Colleges there are six Halls, viz.

*St. Edmond.*

*St. Mary.*

*St. Alban.*

*New-Inn.*

*Hart.*

*Magdalen.*

The Difference between the Colleges and Halls is, that the first are largely endowed for the Maintenance of a certain Number of *Fellows*, *Professors*, &c. whereas the *Professors* of the latter depend principally on the Gifts of the Students; but as to the Learning and Discipline, 'tis the same in both.

Here are also other curious and magnificent Structures worthy of Observation; among which, the Theatre makes a most glorious Appearance, a Building not to be equalled by any of its kind in the World: It is prepared for the Acts and publick Exercises of the Schools, and for the Operations of the learned Part of the *English* World. It is a finished Piece as to its Building, the Front is exquisitely fine, the Columns and Pilasters regular, and very beautiful with *Grecian* and *Roman* Antiquities by way of Ornament.

Bibliothèque, où il y a de très-belles Planches de Taille douce de *Raphael Urbin* & d'autres fameux Peintres, & un beau Cabinet de Medailles, parmi lesquelles sont plusieurs de *Philippe* & d'*Alexandre* Rois de *Macedoine*, de *Jule Cæsar*, &c. 6. La grande Prairie & les belles Promenades derrière le Collège.

*Le Collège de la Trinité*, Est remarquable par la belle Chapelle; l'Autel & le Lambris y sont tout du bois de Cedre d'une belle Sculpture, & les Jardins sont fort grands & fort beaux.

*Le Collège de St. John*. On voit ici dans la Bibliothèque la première Edition de la Bible *Angloise* traduite par *Wickliff*; comme aussi le Sequelete de *Hind* le fameux Voleur de grand Chemin & autres curiositez.

Outre ces Collèges il y a six autres Bâtimens appelés *Halles*, savoir, celles de

*De St. Edmond.*

*De St. Marie.*

*De St. Alban.*

*De New-Inn.*

*De Hart.*

*De la Madeleine.*

La Différence qu'il y a entre le Collège & la Halle, est que le Collège a des Revenus fixes pour l'Entretien d'un certain Nombre de *Membres*, *Professeurs*, &c., au lieu que les Régens des *Halles* dependent principalement des Donations que leur donnent les Etudiants; mais ce qui regarde l'Instruction & la Discipline elles sont les mêmes dans l'un & dans l'autre.

Il y a aussi d'autres Edifices curieux & dignes de Remarque, parmi lesquels le Théâtre fait la Figure la plus magnifique, Bâtiment qui n'a pas son pareil en son genre dans le Monde: Il sert pour les Actes ou Exercices publics des Classes & pour les Ouvrages des Gens de Lettres de la Nation *Angloise*. C'est une Pièce achevée par rapport à sa Structure; les Colonnes & les Pilastres sont réguliers & très-magnifiques, & tout le Bâtiment est de Pierre de taille. Le Frontispice représente des Antiquitez *Grecques* & *Romaines*.



Ornament. It was built at the sole Charge of Dr. *Sheldon* Archbishop of *Canterbury*, and is reckoned to have cost at least 10000 l.

Next to the *Theatre* is a stately Building, erected at the Charge of the University. Here is a Collection of Natural and Artificial Rarities, given by *Elias Ashmole*, Esq; Dr. *Lister*, and other Gentlemen; and likewise a Chemical *Laboratory*, and a *Library*. Near the same is the *Clarendon* Printing-House, a very noble Building; from whence the World has been furnished with the greatest Works of Litterature, and that with admirable Beauty and Correctness.

The *Museum* is a magnificent Fabrick composing a Quadrangle. Over each Door within the Court is the Name of the School or Classis of Learning, in Golden Letters. Above Stairs is the Long-Gallery, where are the Pictures of the several Founders, &c. and the Cabinet of Medals. And in the Anatomy-School, among other Curiosities, they shew you the Skeleton of a Woman, who had ten Husbands successively, and was hanged at thirty six Years of Age for the Murder of four of them.

The *Bodleian* Library is on one Side of the Long-Gallery, and is one of the most curious and largest in the World, containing a vast Number of the choicest Books and Manuscripts, and the whole designed by the learned Sir *Thomas Bodley*, in 1610, for the Use of the University. The Library is an Ornament in it self worthy of *Oxford*; the History of it we must, for Brevity-sake, leave to the curious Reader of History. In brief, the Buildings of the Colleges, the Halls, and Library, &c. are most beautiful and magnificent, suitable to the Majesty of the most famous University in *Europe*, as well as to the Glory of the Benefactors.

BLenheim-HOUSE,] Is about six Miles North-West of *Oxford*, near the Town of *Woodstock*, which  
Mannour

Ce Bâtiment a été erigé aux Dépens du Docteur *Sheldon* Archevêque de *Cantorberi*, & on dit qu'il a coûté au moins 10000 *l. Sterlin*.

Proche du *Théâtre* est un Bâtiment magnifique fait aux Dépens de l'Université. Ici se trouve un Dépositaire des Curiositez de la Nature & de l'Art, qui a été fait par les Soins du Sjeur *Elias Ashmole*, Docteur *Lifter*, & d'autres; de même qu'un Laboratoire de *Chimie* & une Bibliothèque. Et tout proche delà est la belle *Imprimerie* bâtie par Mylord *Clarendon*, qui est très-renommée par les beaux Ouvrages de Litterature & le beau Caractère de l'Impression qu'on y fait.

Le *Musæum* est un très superbe Edifice quarré : Au dedans de la Cour sur chaque Porte sont en Lettres d'or les Noms de toutes les Classes de Litterature, &c. Au plus haut Etage est la grande Gallerie, où sont les Portraits de tous les Fondateurs, &c. Et le Cabinet de Medailles. Dans la Chambre de l'Anatomie parmi d'autres Curiositez on montre la Squelette d'une Femme, qui a eu dix Maris successivement l'un aprez l'autre, & a été pendue à l'Age de 36 Ans pour en avoir tué quatre.

La Bibliothèque *Bodleian* est à côté de la grande Gallerie, & est une de plus grandes & plus curieuses qui soit dans le Monde, contenant une Infinité de Livres & Manuscrits très-choisis; le fameux Chevalier *Thomas Bodley* l'a fondé l'an 1610, pour l'Usage de l'Université. Cette Bibliothèque est en elle-même un Ornement digne d'*Oxford*; mais pour éviter la Longueur on en laisse l'Histoire au Lecteur curieux. Enfin la Magnificence de cette Bibliothèque, des Collèges, des Halles, & de tous les Bâtimens repond parfaitement à la Majesté de la plus renommée Université de l'*Europe* & à la Gloire de ses Bienfaitures.

LA CHATEAU DE BLEINHEIM,] Est environ à six Miles au Nord-Ouest d'*Oxford* près du Bourg de

Mannour was granted by the Parliament to the late Duke of *Marlborough*, in Memory of the famous Battle of *Blenheim* and *Hochstet*, gained by that General over the *French* and *Bavarians*, on the Banks of the *Danube* in *Germany*, in 1704. Where the *French* General, Count *Tallard*, was taken Prisoner, and about 40000 *French* and *Bavarians* killed, drowned, &c.

It is the most spacious and magnificent Fabrick in the Kingdom, of a regular Architecture, the Gardens are near 100 Acres of Ground, the Offices fit for 300 in Family; the Out-Houses for the Lodging of a Regiment of Guards. Thus considering the Extent of the Fabrick, the Avenues, Bridge, Salons, Galleries, Stair-Case, Statues, Columns, noble Apartments; their rich Furniture, with the divers Battles and Encampments of the Duke, both in Tapestry and Paintings, &c. Nothing below the Royalty of a sovereign Prince can support an Equipage suitable to the Greatness of it.

The Frontispiece on the Garden-side represents, in *Basso Relievo*, the Battles fought by the Duke in *Flanders*; under which is placed the Bust of *Lewis XIV.* King of *France*, which was taken from off the Gate of a City in the *Netherlands*. The Garden is full of Walks, Allies, Labyrinths, Groves; and all that may make it lofty and great.

Near the House, in an agreeable Valley, runs a River, of which the Shores are like Ramparts, with a very fine arched Bridge, built with Free stone over it, and from the Inside of this Bridge, by means of an Engine of a very curious Nature, the whole House and Gardens are supplied with Water. In short, the whole answers to the munificent and generous Spirit of a Nation, always ready to acknowledge the Quality and Merit of those that have distinguished themselves as this great General has done.

As

*Woodstock*, Domaine qui a été donné par le Parlement au feu Duc de *Marlborough*, afin de perpetuer la Victoire signalée, que ce General remporta sur les *François & Bavaois* aux Villages de *Bleinheim & de Hochstet*, sur les Bords du *Danube* en *Alemagne*, l'An 1704, où le Général des *François* le Comte de *Tallard* fut fait Prisonnier & environ 40000 *François & Bavaois* tuez, noyez, &c.

C'est le plus grand & le plus magnifique Bâtiment du Royaume, d'une Architecture régulière, les Jardins contiennent près de 100 Arpens du Terre, il y a des Logemens pour 300 Domestiques, & les Bâtimens au dehors sont assez grands pour un Regiment de Gardes. Et quand on considère l'Etendue de toute la Structure, les Avenues, le Pont, les Salons, les Galeries, l'Escalier, les Statues, les Colomnes, les Appartemens magnifiques, avec les riches Tapissieries & les Tableaux, qui représentent les Batailles & les Campemens du Duc, il n'y a qu'un Roi, ou un grand Prince qui en puisse soutenir la Grandeur.

Au Frontispice qui donne sur le Jardin sont représentées les Batailles que le Duc a gagné en *Flandres*, au dessous desquelles on voit le Buste de *Louis XIV.* Roi de *France*, qui a été pris dans une Ville des *Pays-Bas*. Le Jardin est rempli de belles Promenades, Labyrinthes, Bocages, & de tout ce qui est grand & magnifique.

Proche de la Maison dans un Valon agréable coule une Rivière, sur laquelle il y a un Pont bâti de pierre de taille, & le Quay ressemble à un Rampart; & de dedans de ce Pont il y a une Machine très-curieuse, qui fournit toute la Maison & les Jardins d'Eau. Enfin tout marque l'Esprit genereux d'une Nation, qui reconnoit toujours le Mérite de ceux qui se sont distinguez autant qu'a fait ce grand General.

Comme



As the University of *Cambridge*, though so distant in Situation, is so nearly allied to *Oxford*, I can nowhere more properly speak of it than here.

THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE.] This University is the other great Fountain of Learning, forty four Miles North from *London*. It consists of sixteen *Colleges* or *Halls*, commendable for their stately Buildings and noble Foundations : And as the Learning and Discipline is the same in both Universities, I shall only just mention some few of the *Colleges* ; though nothing that can be said would be too great for the University of *Cambridge*, was not *Oxford* in the same Kingdom.

*Corpus-Christi*, or *Bennet's-College* is remarkable for several Archbishops of *Canterbury* being bred there. In the Library is a Collection of Monastick Antiquities in MSS.

*Caius*, or *Gonvil-College*. Here is a very great Curiosity of a small Portal adorned with all the five Orders of Architecture : The Judicious say its one of the finest and truest Pieces of Architecture in *England*.

*King's-College*. The Chapel here is one of the most celebrated Pieces of Workmanship in *Europe*. The Windows are Master-Pieces of Glass-Painting, where are represented the most remarkable Histories of the New Testament. The Organ is stately, and in the Loft is a fine Piece of Sculpture, being the Figure of an old Man surrounded with Angels, and Hell Torments under his Feet ; for which they tell you 6000 *l.* has been offered, though it be not three Quarters of a Yard Diameter. Here is also the fine Altar-Monument for the Marquess of *Blandford*, eldest Son of the Duke of *Marlborough*, who died here.

Trinity-

Comme l'Université de *Cambridge*, quoique bien éloignée d'ici, a tant d'Affinité avec celle d'*Oxford*, il sera à propos d'en parler en ce lieu.

L'UNIVERSITÉ DE CAMBRIDGE.] Cette Université est l'autre grande Source de Litterature, située à 44 Miles au Nord de *Londres*. Elle contient 16 Collèges ou Halles, qui sont recommandables par leur belle Architecture & nobles Fondations; & d'autant que l'Instruction & la Discipline sont les mêmes dans l'une & dans l'autre de deux Universitez, nous ne parlerons que des principaux Collèges qui s'y trouvent; quoique on n'en pourroit dire rien d'assez méritoire de cette Université, s'il n'y avoit point d'*Oxford* dans le même Royaume.

Le Collège de *Corpus-Christi*, autrement appelé le Collège de *Bennet*, est remarquable par plusieurs Archevêques de *Cantorberi* que y ont été élevez. On voit dans la Bibliothèque un Recueil d'Antiquitez Monastiques en MSS.

Le Collège de *Caius*, ou de *Gonvil*. Ici on voit un curieux petit Portrail, embelli des cinq Ordres de l'Architecture, que les Connoisseurs regardent comme un Chef d'œuvre & le meilleur qui sont en *Angleterre*.

Le Collège du Roi. La Chapelle passe pour une de mieux bâties de l'*Europe*. On regarde la Peinture des Fenêtres pour un Chef d'œuvre, où sont représentez les Passages les plus remarquables du Nouveau Testament. Les Orgues sont magnifiques, & dans le Corridor il y a une belle Pièce de Sculpture, qui représente un Vieillard environné d'AnGES, ayant sous ses Pieds les Tourmens de l'Enfer; on en a offert, dit-on, 6000 l. *Sterlin*, quoiqu'il n'ait pas deux Pieds & demi de diametre. On y voit aussi un bel Autel, qui est le Monument du Marquis de *Blandford* Fils aîné du Duc de *Marlborough*, qui mourut dans ce College.

*Trinity-College*, is the noblest Foundation in either Univerſity. It has a very magnificent Library, built by *Thomas Rotherham*, Archbiſhop of *York*, and is furniſhed with choice Books. This Library is a ſtately Structure, and very beautiful: The Stair-Caſe (the Steps of which are Marble) is wainſcotted with Cedar, and the carved Enrichments are ſo natural, that the Leaves ſhake at every Blow you give the Wainſcot. Here is alſo a Collection of valuable Medals antient and modern, and other Rarities worthy of Note.

The firſt Court going in is large and ſtately; and it is ſaid to be a Foot ſquare larger than *Chriſt-Church* at *Oxford*. In this Court ſtands the Chapel, the neateſt except *King's*, in the Univerſity: The Altar-Piece is admirably well done; the Roof is curiouſly painted, in Imitation of carved Work in *Relievo*; the Area is black and white Marble, in a very pretty Figure. The Organ is a finiſhed Piece, and coſt 1500 l.

*Sidney-College*. *Oliver Cromwell* was of this Houſe, and left them a great Quantity of old Plate; (that is to ſay, he did not take it from them as he did from others) and in the Chapel here, Maſs was publickly ſaid in the Time of *King James* the Second.

As I have ſo largely ſpoken to the Learned, I ſhall now give ſome Content to thoſe who love Sport and Diverſion; beginning with

## NEW-MARKET Horſe-Races.

**H**orſe-Races is a Diverſion much admired by the *Engliſh* Nobility and Gentry, and many Tracts of Ground throughout the Kingdom are pur-

*Le Collège de la Trinité*, est la plus belle Fondation des deux Universitez. La Bibliothèque fut fondée par *Thomas Rotheram* Archevêque d'*York*, elle est très-belle, & on y trouve des Livres très-rars. Le Bâtiment, où se garde cette Bibliothèque, est fort beau. L'Escalier, dont les Degrez sont de Marbre, est lambrissé du Bois de Cedre, avec des Ornementens de Sculpture si délicatement faits qu'au moindre coup qu'on donne contre le Lambris toutes les Feuilles en tremblent. On y trouve aussi un Recueil de Médailles de Prix, tant anciennes que modernes, avec d'autres Raritez dignes de remarque.

La première Cour en y entrant est grande & magnifique, & on prétend qu'elle est d'un Pie quatre plus grande que celle de *Christ-Church* à *Oxford*. La Chapelle y est la plus belle de l'Université après celle du Collège du Roi. Le grand Tableau de l'Autel est admirablement bien fait; le Plafond en est très bien peint à l'imitation d'une Sculpture en Relief; l'Area est de Marbre blanc & noir mêlé, & d'un très beau Dessin. Les Orgues sont d'une Beauté achevée & content 1500 l. *Stirling*.

*Le Collège de Sidney*. *Olivier Cromwel* a été Membre de ce Collège, & leur laissa une grande Quantité de vieille Vaiselle d'argent (c'est à dire il ne l'a leur prit pas, comme il fit aux autres Collèges) Et dans la Chapelle ici on a dit la Messe publiquement du tems du Roy *Jacques II*.

Comme nous avons si amplement entretenu les Savans, nous donnerons à présent quelque Satisfaction à ceux qui aiment le Plaisir, en commençant par

### *La Course de Chevaux à NEW-MARKET.*

**L**A Course des Chevaux est le Divertissement favori de la Noblesse Angloise, & il y a de grands Terrains par tout le Royaume, qui ne sont employez

C c

qu'à



purposely laid out for this Sport; but the principal and most frequented are those of *New-Market*, so called, from a little Village of that Name, near seven Miles North-East from *Cambridge*, where, twice a Year, viz. in the Month of *April*, which lasts about a Fortnight, and soon after *Michaelmas*, to the End of *October*, the greatest Noblemen and Gentlemen from all Parts of the Kingdom assemble for this Diverſion; when one knows not which to admire moſt, whether the Swiftneſs of thoſe Creatures, or the Earneſtneſs of the ſeveral Spectators, who lay great Wagers on their favourite Beaſt; and conſiderable Sums are here loſt and won. The King very often is perſonally preſent; and King *Charles II.* built a ſmall Houſe for his Reſidence during his being there.

In many Parts of the Kingdom, the King gives a golden Cup and Cover (called the King's Plate) to be run for, which commonly is followed for ſeveral Days by ſome other Gifts from the neighbouring Towns or Gentlemen; the firſt for their Profit, the latter for their Diverſion.

Theſe Races are always kept in a ſmooth, ſoft, level and dry Ground, that has about four *Engliſh* Miles in Circumference; and is ſurrounded with Poſts ſet at a certain Diſtance from each other.

Three Horſes commonly about the ſame Age and Height, (each bearing a Rider of equal Weight) from a certain fixt Mark, are to ſtart and come in again three Times, and the ſwiſteſt and firſt Comer gets the Prize.

On a publick Race-Day, you ſee the Plain covered with Coaches, and Ladies, and an innumerable  
Com-

qu'à cette Recreation ; mais la principale Course & la plus frequentée est celle de *New-Market*, ainsi appelée d'un Village qui est à 7 Miles au Nord-Est de *Cambridge*, où il y a des Courses de Chevaux deux fois l'Année, *savoir*, l'une au Mois d'*Avril*, qui dure environ quinze Jours, & l'autre peu de Jours aprez la *St. Michel*, qui dure jusqu'à la fin d'*Octobre*. Ce Divertissement fait le Rendezvous des plus grands Seigneurs & Cavaliers du Royaume, & on ne sçait ce qu'on doit le plus admirer ou la Vitesse de ces Animaux, ou la Contenance serieuse de plusieurs Spectateurs, qui sont de grandes Gageures sur leur Bête favorite, & on y voit perdre & gagner des Sommes considerables. Le Roi s'y trouve souvent en Personne ; & le Roi *Charles II.* y fit bâtir une petite Maison pour le Séjour ordinaire quand il y étoit fixé.

Dans plusieurs Endroits du Royaume le Roi fait des Presens d'une Coupe d'Or avec un Couvercle du même Métail (qu'on appelle la *Vaisselle du Roi*) aux Personnes dont le Cheval emporte le Prix de la Course, & à l'Exemple du Roi, les Villes ou les Seigneurs des Environs font aussi des Presens pour ce même sujet les Jours d'après, les premiers par un Motif d'Interêt, les autres pour leur propre Satisfaction.

Le Terrain, où se font ces Courses doit être toujours uni, doux, sec & sur un Niveau & de 4 Miles d'*Angleterre* de Circonference, environné de Poteaux placez à certaine Distance l'un de l'autre.

Trois Chevaux d'ordinaire à peu près du même Age & de la même Hauteur (dont chacun porte un Cavalier d'un Poids égal) partent d'un Lieu marqué & y reviennent trois fois, & celui qui devance les autres en courant & atteint la Marque le premier, remporte le Prix.

A un Jour de Course la Plaine est couverte de Carosses de Dames, & d'un Nombre infini de

Company of Horsemen; as well Gentlemen as Citizens from the Neighbouring Towns attending the Sport; and then adding to the Beauty of the Sight, the Racers flying over the Course, as if they either touched not, or felt not the Ground they run upon; I think no Sight, except that of a victorious Army in Pursuit of its Enemy, could exceed this.

And such is the Swiftmess and Fire of an *English Race-Horse*, that no Horse of any Country in the Universe can keep pace and breath with him; running four measured Miles in eight or nine Minutes, and sometimes in less: Thus a Run by such Horses continuing from hence to *Constantinople* (which is about two thousand Miles) would be made in sixty six Hours time, at two Minutes *per* Mile.

I shall now speak of others the most frequented Places of Diversion, though in different Parts of the Kingdom.

**BANSTEAD-DOWNS,]** Lie twelve Miles South-East from *London*, and need no Description other than this, that their being so near *London*, and surrounded as they are with pleasant Villages, and being in themselves perfectly agreeable; the Ground very smooth, level, and dry (even in but a few Hours after a great Rain) make the most delightful Spot of Ground for Horse-Races in all this Part of the Kingdom; where the curious Traveller may see, three or four times a Year, the same Sport as at *New-Market*. About four Miles over these *Downs* bring you to

**ENSON,]** Here, in the Month of *July*, you come, in the Middle of the Season, when this Town is full of Company, and all disposed to Mirth and Pleasantry, and as the Place seems wholly adapted to Pleasure, so the Town is suited to it: 'Tis all rural, the Houses are built at large, not many together,

gens à Cheval tant Seigneurs que Bourgeois des Places aux Environs pour avoir part au Divertissement ; & ce qui augmente la Beauté du Spectacle, est de voir les Chevaux de Course voler avec tant de Rapidité, qu'ils semblent ne toucher ni sentir du tout la Terre. Il n'y a de Veue (ce me semble) excepté celle d'une Armée Victorieuse poursuivant l'Ennemi qui puisse surpasser celle-ci.

Et telle est la Vitesse & le Feu du Cheval Anglois fait à la Course, qu'il n'y a point de Cheval dans aucun Pays de l'Univers qui puisse tenir Pié & Haleine avec lui, courant & faisant 4 Miles mesurez dans l'espace de 8 ou 9 Minutes, & quelque fois en moins de Tems ; de sorte qu'une Course faite par de tels Chevaux, qui continueroit de la Sorte jusqu'à Constantinople (qui est environ à deux milliers de Miles d'ici) se feroit en 66 Heures de Tems, à raison de 2 Minutes par Mile.

Nous continuerons de parler des autres Endroits du Royaume les plus fréquentés pour les divertissemens.

LES DUNES DE BANSTEAD,] Sont à 12 Miles au-Sud-Est de Londres, dont c'est assez dire que comme elles sont proche de Londres environées de beaux Villages & en elles-mêmes très-agréables, étant sur un Niveau uni & sec (même peu de tems aprez une grande Pluie) rendent ce Lieu un des plus propres pour la Course de Chevaux qu'il y ait dans ce pays-là ; où le Voiegeur curieux peut avoir 3 ou 4 fois l'Année le même Divertissement qu'à Newmarket. Environ à 4 Miles de ces Dunes est

EPsOM.] C'est au Mois de Juillet la belle Saison, où l'on trouve la grande Compagnie & un Divertissement achevé, à quoi cette Place semble être destinée ; tout y est champêtre, les Maisons sont écartées les unes des autres environées de Jardins & de



gether, with Gardens and Ground about them, that the People who come out of their confined Dwellings in *London*, may have Air and Liberty, and enjoy the Sweetness and Pleasure of a Country-Life.

No sooner has a Person taken Lodgings, if he's any thing known, but he walks out to see who and who's together ; for 'tis the general Language of the Place, *Come let's go see the Town, Folks don't come to Epsom to stay within Doors.*

The next Morning you are welcomed with the Musick under your Chamber Windows ; but for a Shilling or two you get rid of them, and prepare for going to the *Wells* ; the Waters whereof are excellent, cooling, and purging.

Here you have the Compliment of the Place, are entered into the List of the pleasant Company ; so you become a Citizen of *Epsom* for that Summer, only with the Cost of Half a Crown. Then you drink the Waters, or walk about as if you did ; dance with the Ladies, though it be in your Gown and Slippers ; for every Man may fort himself as he pleases, the Grave with the Grave, the Gay with the Gay, &c.

After Morning Diversions are over, and every one are walked Home to their Lodgings, the Town is perfectly quiet again, and nothing is to be seen. The *Green*, the Great Room, the Raffling-Shops, are all shut up.

When Dinner is over, and the Company has reposed for two or three Hours during the Heat of the Day, the Ladies come to their Seats at their Doors, or to the Benches in the Groves. Here they refresh themselves with cooling Liquors, agreeable Conversation, and innocent Mirth.

Those that have Coaches or Horses, (as soon as the Sun declines) take the Air on the *Downs* ; others walk out under the Shade of the Hedges and Trees, as they find it for their Diversion. In the Evening

de Prairies; & le Lieu est d'autant plus agréable aux gens qui viennent de leurs Demeures étroites à *Londres* qu'ils y peuvent jouir de l'Air en Liberté & de l'Agrément d'une Vie Champêtre.

C'est la Coutume que d'abord qu'une Personne d'un Caractere connu y arrive, elle fait une Promenade pour voir le Monde, car c'est le commun Langage du Lieu, *Allons voir la Place, les Gens ne viennent pas à Epsom pour être enfermez dans la Maison.*

Le Lendemain matin on a la Musique sous les Fenêtres de la Chambre; mais pour un Shellin ou deux on en est quitte; ensuite on se prépare d'aller aux *Eaux*, qui sont très-bonnes, rafraichissantes & purgatives.

Là on reçoit les Compliments du Lieu, on est enrôlé dans la Liste de la Bande joyeuse & on devient Bourgeois d'*Epsom* pour tout l'Été pour la Dépense de trente Sous. Après cela on prend les *Eaux*, où bien on se promene comme si on en prenoit; on danse avec les Dames même en Pantoufles & en Robe de Chambre; & on peut choisir la Compagnie que l'on veut, le Grave se trouve à s'engager avec le Grave, le Gay avec le Gay, &c.

Après que le Divertissement de la Matinée est passé, chacun se retire chez soi, tout y est tranquille, on ne voit plus rien. Le *Green*, la grande Sale à danser, les Boutiques où on joue aux *Dez* sont toutes fermées.

Après qu'on a diné & qu'on s'est reposé deux ou trois Heures pendant la Chaleur du jour, les Dames vont s'asseoir devant leur Maisons, ou sur les Bancs qu'on trouve dans les Bosquets. Là on prend des Liqueurs rafraichissantes, la Compagnie est agréable, & les Plaisirs innocens.

Ceux qui ont des Carosses ou des Chevaux, aussitôt que le Soleil commence à décliner, vont prendre l'Air sur les *Dunes*; d'autres se promenant à l'Ombre des Arbres & des Haies, un chacun selon qu'il

Evening the *Bowling-Green* begins to fill; the Music strikes up in the *Great Room*, and Company draws together apace, and here never fail of abundance of Mirth, every Night being a kind of Ball. The Gentlemen bowl, the Ladies dance, others raffle, and some rattle; Conversation is the general Pleasure of the Place, till it grows late, and then the Company draws off. The Dancing generally ends by Eleven o'Clock, and the Day closes with Wishes, and Appointments to meet the next Morning at the *Wells*, or some where else.

In the Morning many have the Waters brought home, where they drink and walk about for assisting the Physical Operation. The Pleasures of Nature are so many round the Place, the shady Trees every where so planted and well grown, that it makes *Epsom* look like a Park filled with little Groves, Lodges and Retreats for Coolness of Air, and Shelter from the Sun; and at a Distance looks like a great Wood full of Houses scattered all over it.

**TUNBRIDGE-WELLS,**] Is about thirty five Miles South-East from *London*. The Springs are accounted very wholesome. The Town of *Tunbridge* lies five Miles off from the *Wells*, which are always filled with Persons of the first Rank.

The coming to the *Wells* to drink the Waters is a meer Custom; some drink, some do not, and few physically; but Company and Diverſion in ſhort is the main Buſineſs of the Place, as at *Epsom*.

After the Appearance is over in the Morning at the *Wells*, (where the Ladies are all in an Undreſs) and the Chapel-Service done, the Company go home; and as if it were another Species of People, a little while after, you ſee the Walk covered with Ladies  
com-

y trouve du Plaisir. Le Monde s'assemble dans le *Beulgrin* vers le Soir, la Musique se fait entendre dans la grande Sale, & la Compagnie s'y augmente incessamment, & tout y est disposé à se divertir : Il y a tous les Soirs un Espece de Bal. Les Hommes jouent à la boule, les Dames dancent, d'autres jouent aux Dez, & d'autres badinent ; la Conversation est le Plaisir général du Lieu, jusqu'à ce qu'il commence à faire tard, alors la Compagnie se retire. La Dance finit ordinairement sur les onze Heures, & le jour par des Civilitez reciproques en se donnant des Rendezvous aux *Eaux* ou quelque autre Endroit pour le Lendemain.

Le Matin bien des Gens se font porter les *Eaux* chez eux, où ils les prennent en se promenant un peu pour aider à l'Operation Médecinale. Il y a tant de Plaisirs differens, & de grands Arbres plantez de tous côtez pour se mettre à l'Ombre, qu'*Epsom* ressemble à un petit Parc rempli de petits Bosquets, de Loges, & de Lieux de Retraite pour y prendre le Frais à l'abris du Soleil ; & à une certaine Distance il paroît comme une Forêt remplie de Maisons dispersées de tous Côtez.

LES EAUX DE TUNBRIDGE,] Sont environ à 35 Miles au Sud-Est de *Londres*. On tient que les *Eaux* y sont fort salutaires. La Place de *Tunbridge* est à cinq Miles des *Eaux*, où on voit toujours un grand Nombre des Personnes de la première Qualité.

Cen'est qu'une pure Coûtume que d'aller aux *Eaux* ; quelques-uns en prennent, d'autres n'en prennent point, & il y en a fort peu qui s'en servent pour la Santé ; c'est la Compagnie & le Plaisir qui font la grande Affaire du Lieu du même qu'à *Epsom*.

Après que la Compagnie s'est fait voir le Matin aux *Eaux* (où les Dames sont dans leur Negligée) & que le Service divin de la Chapelle est fini, tout le monde se retire chez soi ; mais peu de tems après on est surpris de voir, comme si c'étoit une autre Sorte de Monde, la Promenade remplie de Dames tout à



completely dressed, and gay to Profusion; where rich Clothes, Jewels, and Beauty, dazzle the Eyes from one End of the Range to the other.

Here you have all the Liberty of Conversation in the World; and any Person that looks like a Gentleman, has an Address agreeable, and behaves with Decency and good Manners, may single out whom he pleases, that does not appear engaged, and may talk, rally, be merry, and say any decent thing to them; but all this makes no Acquaintance, nor is it understood to mean so. If a Gentleman desires to be more intimate, and enter into any Acquaintance particular, he must do it by proper Application, not by the ordinary Meeting on the Walks; for the Ladies will ask no Gentleman to go off the Walks, or invite any one to their Lodgings, except it be a Sort of Ladies of whom I am not now speaking.

As for Gaming, Sharping, Intriguing; as also for Fops, Beaus, and the like, *Tunbridge* is as full of them as can be desired: However, a Man of Character and Prudence may single out such Company as may be suitable for him, and with whom he may be as merry as Reason will permit.

The Air here is excellent good, the Country healthful, and the Provisions of all Sorts very reasonable: In a Word, *Tunbridge* wants nothing that can contribute to the Felicity of Life, provided one has Money; for without Money, a Man is no Body at *Tunbridge*, any more than at any other Place; and when any Man finds his Pockets low, he has nothing left to think of but to be gone; for he will have no Diversion in staying there any longer.

THE BATH.] A City ninety four Miles West from *London*, much frequented by the Quality and Gentry in the Spring, and in the latter Season of the

fait ajustées & gayer à l'excès, dont le Vêtement magnifique, les Joyaux & la Beauté éblouissent les Yeux du Spectateur d'un bout de la Promenade à l'autre.

Ici on a toute la Liberté de la Conversation qu'on puisse souhaiter; toute Personne bien élevée ou bien tournée, qui se présente agréablement & se comporte avec Bienfiance, peut choisir la Dame qui lui plaît, pour vû qu'elle ne soit pas déjà engagée, & il lui est permis de parler, de rire, se divertir & de dire tout ce qui ne choque point la Bienfiance; mais tout cela n'empêche point une Connoissance particulière, ne le doit-on prendre ainsi, car si on vouloit faire une Liaison plus étroite, & avoir une Connoissance plus particulière avec ces Dames, il faudroit le faire par une voie directe, & pas par la Rencontre fortuite de la Promenade; car telle est la Modestie des Dames qu'elles ne font quitter la Promenade à Personne, moins encore l'inviter à leurs Maisons, excepté que ce soient de certaines Dames, dont je ne parle pas à présent.

À l'égard des Joueurs, des Filoux, des gens d'Intrigue, comme aussi des Faquins, de prétendus beaux Galands & de pareils petits Maîtres, *Tunbridge* en regorge; cependant un homme qui a Caractere & qui est sage, y peut trouver la Compagnie qui lui convient pour se divertir honnêtement.

L'Air de cet Endroit est très-bon, le Pays fort sain, les Provisions de toutes sortes d'un prix raisonnable, & rien n'y manque qui puisse contribuer aux Douceurs de la Vie, pourvû-qu'on aie de l'Argent; car sans cela on ne connoît Personne à *Tunbridge*, non plus qu'en aucun autre Endroit; & si on s'y trouve la Bourse presque vuide, il n'y a point d'autre Remède que la Retraite, autrement ce Lieu devient un triste Séjour.

LES BAINS.] Cette Ville qui est à 94 Miles à l'Ouest de *Londres* est beaucoup fréquentée par la Noblesse, &c. au Printems & en l'arrière Saison de

the Year, here being three Baths, or hot Springs; viz. The *Queen's Bath*, the *Hot Bath*, and the *Cross Bath*. These Waters have done many Cures internal and external, therefore

In former Times the *Bath* was called *Urbs Ægrotorum*; for many came hither sick, and went away perfectly recovered; but now it is the Resort of the Sound rather than the Sick. The Bathing is made more a Sport and Diversion than a physical Prescription for Health; and the Town is taken up in Ruffling, Gaming, Visiting, and in a Word, all Sorts of Gallantry and Levity: The whole Time indeed is a Round of the utmost Diversion.

In the Morning you are fetched in a close Chair, dressed in your bathing Clothes, to the *Cross Bath*; there the Musick plays whilst you enter into the *Bath*, and the Persons that attend you, present you with a little floating wooden Dish, like a Basson, in which is put a Handkerchief, and a Nosegay; and of late the Snuff-Box is added.

Here the Ladies keep some Distance, and each Sex to their proper Side; but frequently mingle here too, as in the *King's* and *Queen's Bath*, though not so often; and the Place being but narrow, they converse freely and talk, rally, make Vows, and sometimes Love; and having thus amused themselves an Hour or two, they call their Chairs, and return to their Lodgings.

The rest of the Diversion here is at the *Walks* in the great Church-yard, and at the Ruffling-Shops which are kept on the Ground adjoining. In the Afternoon there is generally a Play, though the Decorations are mean, and the Actors accordingly; for the Company here (not the Actors) make the Play palatable.

l'Année. Il y a trois *Bains* ou Sources d'Eaux Chaudes, *savoir*, les *Bains de la Reine*, les *Bains Chauds*, & les *Bains* appelez le *Cross-Bath*: Ces Eaux ont la Vertu de guérir des Accèz interieurs & exterieurs.

C'est pourquoy on appelloit autrefois cette Place *Urbs Ægrotorum*; car bien des gens qui y étoient allez Malades en sont revenus en parfaite Santé; mais c'est à présent plutôt le Rendezvous des Gens qui se portent bien, que de ceux qui sont indisposez, & les Bains leur servent plus de Recreation & de Plaisir que d'Ordonnance de Medecin; on n'y fait que jouer, se divertir, rendre Visite & s'addonner à tout ce qui sent la Galanterie, & la Place n'est de tout le tems qu'un Cercle d'un Plaisir achevé.

Le Matin on va ajusté pour les Bains dans une Chaise à Porteur toute fermée pour aller au *Cross-Bath*. Ici les Instrumens de Musique se font entendre à la Descente aux Eaux, & les Personnes qui servent vous presentent une petite Ecuelle de Bois flottante sur l'Eau, dans laquelle on met un Mouchoir & un Bouquet, & c'est la Mode à present d'y ajouter la Tabatière.

Ici les Dames se tiennent d'une manière séparées de l'autre Sexe, & qu'un chacun doit tenir sa Place; mais on les y voit fréquemment s'entremêler de même que dans les *Bains du Roi*, & de la Reine, quoique cela ne soit pas si souvent; & la Place en étant étroite, on converse, parle, rie, & on fait des Vœux & quelque fois l'Amour, & s'étant amusé de la sorte pendant une heure ou deux, on se remet dans la Chaise & s'en retourne chez soy.

Le reste du Divertissement est à la *Promenade* dans le Cimétière de l'Eglise & dans les Boutiques attenantes, où on joue aux Dez, &c. L'après midi on y a ordinairement la Comedie, quoique les Decorations y soient bien mediocres de même que les Acteurs; car c'est la Compagnie (& pas les Acteurs) qui



palatable. In the Evening there is a Ball, at least twice a Week, which is commonly in the great *Town-Hall*.

As to the Usefulness of these Waters to procure Conception, and the known Story of King *James II's* Queen here, the famous Monument in the *Cross Bath* is sufficient to account for.

**BRISTOL.]** The City lyeth ten Miles South from the *Bath*, on the River *Avon*. It is the greatest, the richest, and best Port for Trade in *Great-Britain* (*London* only excepted.) The Harbour is so commodious, that Vessels can sail into the Heart of the City; the Number of them lying in the River amounting usually to about two Thousand. They have a free Trade here, independent of *London*.

Here are twenty-one Churches; and *St. Mary's* of *Ratclif* is thought to exceed any Parish Church in *England* for its Spaciousness and Curiosity of Workmanship.

The Stone-Bridge over the *Avon*, has very high Arches because of the Depth of the Water, with Buildings so close upon it, that in passing the Bridge you see nothing but an entire Street.

The Hot Mineral Spring, or the Water of *St. Vincent's* Rock, which lies out of the City, was never known to be salutary, till within these thirty Years. It is famous for being a Specifick in that otherwise incurable Disease the *Diabetes*. You see here always a great Company of Persons of all Ranks and Conditions; and this Water has been very much in Fashion of late Years.

## ROADS

qui font la Comedie agreable. Le Soir il y a un Bal deux fols la Semaine, qui se tient ordinairement à la Maison de Ville.

Ce qui regarde la Vertu qu'on donnoit à ces Eaux pour faciliter la Conception des Dames, & l'Histoire connue de la Reine Epouse de Jacques II. le fameux Monument dans le *Cross-Bath* en rend un témoignage suffisant.

BRISTOL.] Cette Ville est au Sud à dix Miles des Bains sur la Rivière d'*Avon*. C'est un Port de Mer, & la plus grande & la plus riche Ville de Commerce de la *Grande Bretagne* apres *Londres*. Le Havre en est si commode, que les Vaisseaux peuvent monter jusqu'au cœur de la Ville. Le Nombre des Bâtimens sur la Rivière est d'ordinaire de 2000, & c'est un Port libre independant de *Londres*.

Il y a dans cette Ville 21 Paroisses; & l'Eglise St. *Marie de Ratclif*, dit on, surpasse toutes les Eglises Paroissiales d'*Angleterre* en Grandeur & belle Architecture.

Les Arches du Pont de Pierre sur l'*Avon* sont fort hautes, à cause de la Profondeur de la Rivière, & on voit sur ce Pont une belle Rue bien bâtie, & toute remplie de Maisons fans qu'il y ait aucune place de vuide.

Les Eaux-Chaudes & Minerales appellées les Eaux de Rocher de St. *Vincent*, qui sont hors de la Ville, n'ont jamais été reconnues salutaires que depuis trente Ans. Elles sont renommées pour servir de Specifique dans la Maladie autrement censée incurable de *Diabetes*. On y voit toujours un grand Concours de Gens de toutes sortes d'Etat, & ces Eaux ont été depuis quelques Années fort en Vogue.

## ROADS to Dover and Harwich.

**F**ROM LONDON to DOVER is 61 Miles, thus reckoned. To Deptford 5, to Crayford 8, to Dartford 2, to Northstreet 5, to Chalkstreet 3, to Rochester 5, to Sittingbourn 11, to Beeton-street 2, to Canterbury 5, to DOVER 15.

The Passage here over to Calais in France is 7 Leagues.

From LONDON to HARWICH is 64 Miles, viz. From White Chapel to Bow 3, to Rumpfard 8, to Burntwood 5, to Chelmsford 10, to Whitham 7, to Kelvedon 3, to Colchester 8, to Manningtree 10, to HARWICH 10.

Here is the readiest Passage for the Pacquet-Boats to *Helvoet-Sluis* in *Holland*, and 18 Hours sailing with a fair Wind.

DOVER Coach lies at the *Spread-Eagle* in *Gracechurch-Street* near *London-Bridge*, and goes from *London* on *Tuesdays* and *Saturdays*; and from the *White Hart* in *Southwark*, on *Thursdays* also.

The HARWICH Coach goes from the *King's Arms* in *Leaden-hall Street*, on *Tuesdays* and *Fridays*; as also from the *Saracen's Head* at *Aldgate*, on *Tuesdays* and *Saturdays*.

### Price of Post-Horses.

There is no regular Post in *England* established in time of Peace, as upon the Continent, but Horses may be had at all times having a Certificate from any General Post-Office in the Kingdom: When a Horse pays 3 Pence per Mile; but as the Traveller must have two Horses, one for himself, and one for the Postillion

## La Route de Douvre & de Harwich

**I**L y a de LONDRES à DOUVRE 61 Miles, *savoir*  
 à Deptford 5, à Crayford 8, à Dartford 2,  
 à Northstreet 5, à Chalkstreet 3, à Rochester 5, à  
 Sittinbourn 11, à Bocton-street 2, à Canterbury 5,  
 à DOUVRE 15.

Le Passage d'ici à Calais est de 7 Lieues.

De LONDRES à HARWICH il y a 64 Miles, *savoir*,  
 de White Chapel à Bow 3, à Rufford 8, à Brent-  
 wood 5, à Chelmsford 10, à Witham 7, à Kelvedon 3,  
 à Colchester 8, à Manningtree 10, à HARWICH 10.

C'est ici le Passage le plus commode pour aller par  
 le Pacquet Boat à Helvoet Sluys en Hollande, qui se  
 fait en 18 Heures de tems avec un Vent favorable.

On prend le Coche pour DOUVRE à l'Aigle éployé  
 dans Gracechurch-street proche du Pont de Londres  
 le Mardi & le Samedi, & au Cerf blanc dans le Faux-  
 bourg Southwark le Jeudi.

Le Coche pour HARWICH part des Armes du Roy  
 dans Leaden-hall Street le Mardi & le Vendredi,  
 comme aussi de la Tête du Saracen à Aldgate le  
 Mardi & le Samedi.

### Le Prix des Chevaux de Poste.

Il n'y a point de Poste réglée en Angleterre en  
 tems de Paix comme sur le Continent ; mais on peut  
 avoir des Chevaux en tout tems en ayant un Ordre  
 d'aucun des Bureaux Generaux de la Poste qui soit  
 dans le Royaume, à 3 Sous par Mile pour un Che-  
 val ; mais comme on est obligé d'avoir un Postillon  
 on paye pour deux Chevaux 6 Sous, & à chaque



Postillion or Guide, he pays six Pence; and at every Stage (which are of different Distances, viz. 12 18 or 20 Miles) to the Postillion something for his Pains.

### The Price of Stage-Coaches.

	Miles,	s.	d.
From London to Hampton-Court,	11,	2.	6.
to Windsor, — —	20.	4.	0.
to Oxford, — —	50.	10.	0.
to Cambridge, — —	50.	10.	0.
to Dover, — —	61.	18.	0.
to Bath, — —	94.	25.	0.
to Tunbridge, — —	35.	6.	0.
to Epsom, — —	15.	2.	6.

### The Price of Hackney-Coaches.

A Coach for a whole Day of twelve Hours, is	10.	0.
If by the Hour, you pay for the first Hour,	1.	6.
And for every Hour after the first Hour,	1.	0.
For the Distance not exceeding a Mile and an half.	1.	0.
For such as do not exceed two Miles.	1.	6.
From Westminster-Hall to St. Paul's,	1.	6.
From St. Paul's to Southwark, beyond the Bridge,	1.	6.
From the Royal Exchange to Somerset House,	1.	0.
From the Royal Exchange to Charing Cross,	1.	6.
From the Royal Exchange to St. James's,	2.	0.
From the Royal Exchange to either of the two Play-Houses,	1.	6.
	From	

Poste (dont la Distance est de 12 & quelques fois de 13 ou 20 Miles) on donne quelque chose au dit Postillon.

*Les Prix des Coches ou des Carrosses de Voiture.*

	Miles,	s.	d.
De Londres à Hampton Court,	11.	3.	6.
à Windsor,	20.	4.	0.
à Oxford,	50.	10.	0.
à Cambridge, — —	50.	10.	0.
à Douv., — —	61.	18.	0.
aux Bains, — —	94.	25.	0.
à Tanbridge, — —	35.	6.	0.
à Epsom, — —	15.	2.	6.

*Le Prix de Fiacres, ou des Carrosses de Louage.*

Un Fiacre pour un Jour entier de 12 Heures coûte	10.	0.
Si c'est par Heure, on paye la première Heure,	1.	6.
Et pour chaque Heure apres la première	1.	0.
Pour chaque Distance n'excedant point un Mile & demi	1.	0.
Pour la Distance qui n'excede point 2 Miles,	1.	6.
Depuis Westminster-Hall jusqu'à St Paul	1.	6.
Depuis St. Paul jusqu'à Southwark au dela le Pont	1.	6.
Depuis la Bourse Royale jusqu'à Somerset House,	1.	0.
Depuis la même Bourse jusqu'à Charing-Cross,	1.	6.
Depuis la même Bourse jusqu'à St. James's,	2.	0.
De la même Bourse jusqu'aux deux Candeliers,	1.	6.

From *St. James's to Kensington*, } 2. 0.  
 From *Charing-Cross to the Custom- House or Tower*, } 2. 6.

And so from all other Places proportionable to the Distance, at one Shilling per Mile.

N.B. Hackney-Chairmen are obliged to go the same Distance for Eighteen Pence, which the Coaches perform for One Shilling.

Watermen's Rates.  
 Oars, Scullers,  
 d. d.

From *White-Hall to London-Bridge*, } 6. 3.

From *London-Bridge to Lambeth or Vauxhall*, } 12. 6.

From *White-Hall to Lambeth or Vauxhall*, } 6. 3.

To cross the River, 4. 2.

Whole Fare, Company.

From *London to Gravesend*, 4. 6. 0. 9.

*Woolwich*, 2. 6. 0. 4.

*Blackwall*, 2. 0. 0. 4.

*Greenwich* } 1. 6. 0. 3.  
 or *Deptford*, }

*Chelsea*, } 1. 6. 0. 3.

*Battersea*, } 1. 6. 0. 3.  
 or *Wandsworth*, }

*Putney*, } 2. 0. 0. 4.

*Fulham*, } 2. 0. 0. 4.  
 or *Barn Elms*, }

De St. James's à Kensington,  
De Charing-Cross à la Douane ou à la  
Tour

Et ainsi de tous les Endroits selon la Distance  
Lieux à proportion d'un Shellin par Mile.

N. B. Les Porteurs de Chaise sont obligez d'aller  
pour 18 Sous la même Distance que les Fiacres sont  
pour 1 Shellin.

### Le Prix de Bâteaux.

	A deux Ra- meurs.		A un Ra- meur.	
	s.	d.	s.	d.
De White-hall au Pont de Londres, }	6.		3.	
Depuis le Pont à Lambeth ou Vaux-hall, }	12.		6.	
Depuis White-hall à Lam- beth ou Vaux-hall, }	6.		3.	
Pour traverser la Ravière,	4.		2.	
	Le prix d'un Bateau.		Mais en Com- pagnie.	
	s.	d.	s.	d.
De Londres à Gravesend,	4.	6.	0.	9.
Woolwich,	2.	6.	0.	4.
Blackwall,	2.	0.	0.	4.
Greenwich }	1.	6.	0.	3.
ou Deptford }				
Chelsea, }	1.	6.	0.	3.
Battersea, }				
ou Wandsworth, }				
Putney, }	2.	0.	0.	4.
Fulham, }				
ou Barn-Elms. }				



# Whole Fare. Company.

	s.	d.	s.	d.
Fr. Lond. to Hammer Smith,				
Chiswick,	2.	6.	0.	6.
or Mortlack,				
Brentford,				
Ipsworth,	3.	6.	0.	6.
or Richmond,				
Twickenham,	4.	0.	0.	6.
Kingston,	5.	0.	0.	6.
Hampton-Court,	6.	0.	1.	0.

If any Coachman, Chairman or Waterman shall refuse to go at, or exact more for his Hire than the abovesaid Rates, he shall, for every such Offence, forfeit Forty Shillings, one half to the Poor, and the other half to the Informer, in taking the Number of his Coach, Chair or Boat, and giving Information against such Persons at the *Licence-Office* for Hackney Coaches, in *Surrey Street* in the *Strand*; and for Chairmen at the same Place; and for the Watermen, at their Hall near the *Bridge*.

There are also several Turnpikes established in the Kingdom by Act of Parliament for the Maintenance of the High Roads;

	s.	d.
Where every Horseman pays	0.	1.
A Coach and two Horses,	0.	2.
A Coach and four Horses,	0.	4.
A Coach and six Horses,	0.	6.
But in the Neighbourhood of <i>London</i> a		
Coach and four Horses pays but	0.	3.
And a single Horsemen only one Half-penny.		

N. B. These Prices are for going and coming the same Day, a Ticket being given for that Purpose, which you must never fail of taking.

F I N I S.

	Le prix d'un Bateau.		Mais en Coûté pagnie.	
	s.	d.	s.	d.
De Lond. à Hammersmith,	2.	6.	0.	6.
Chiswick,				
ou Mortlack,	3.	6.	0.	6.
Brentford,				
Isleworth,	4.	0.	0.	6.
ou Richmond,				
Twickenham,	5.	0.	0.	6.
Kingston,	6.	0.	1.	0.
Hampton-Court,				

Si un Fiacre, Porteur de Chaise ou Batelier refuse d'aller, ou exige plus que son deu ci-dessus mentionné, il forfait chaque fois 40 *Shellins*, dont la moitié est donné aux Pauvres, & l'autre moitié à l'Accusateur en marquant le Nombre du Carosse, de la Chaise ou du Bateau & donnant Information contre un tel au Bureau établi pour les Fiacres & Porteurs de Chaise dans *Surrey-Street* dans le *Strand*; & pour les Bateliers à leur Halle proche du Pont.

Il y aussi plusieurs Barrières établies par Acte du Parlement pour l'Entretien des Chemins Royaux, où

Chaque personne à Cheval paye	s.	d.
Un Carosse à 2 Chevaux,	0.	1.
Un Carosse à 4 Chevaux,	0.	2.
Un Carosse à 6 Chevaux,	0.	4.
Mais dans le Voisinage de Londres un	0.	6.
Carosse à 4 Chevaux ne paye que	0.	3.
Et un Cheval qu'un Demi-Sous.		

N. B. En payant on reçoit un papier marqué qu'il ne faut jamais manquer de prendre, & qui sert pour passer & repasser le même jour.

BOOKS printed for JOHN CARTER,  
at the Blackmoor's-Head opposite to the  
Royal-Exchange in Cornhill.

LETTERS writ by a Turkish Spy, who liv'd  
Five and Forty Years undiscover'd at *Paris* :  
Giving an impartial Account to the *Divan* at *Con-*  
*stantinople*, of the most remarkable Transactions of  
*Europe*, &c. Written originally in *Arabick*, trans-  
lated into *Italian*, from thence into *English*, in eight  
Volumes in Twelves.

Expository Notes with Practical Observations, on  
the *New Testament* of our Lord and Saviour Jesus  
Christ, wherein the Sacred Text is at large recited,  
the Sense explain'd, and the instructive Example of  
the Blessed Jesus, and his Holy Apostles, to our  
Imitation recommended. The Whole design'd to  
encourage the Reading of the Scriptures in private  
Families, and to render the Daily Perusal of them  
profitable and delightful. Endeavoured by *William*  
*Burkett*, M. A. late Vicar and Lecturer of *Dedham*  
in *Essex*. The Eleventh Edition corrected.



ER,  
the

iv'd  
ri:  
Con-  
is of  
anf-  
ight

on  
efus  
ted,  
e of  
our  
t to  
vate  
hem  
lliam  
bham